

PRSRT STD  
U.S.POSTAGE  
PAID  
MORTON  
GROVE, IL  
PERMIT  
NO. 14

Change Service Requested

# ΟΜΟΓΕΝΕΙΑ

## HELLENIC LIFE

VOL. 21

NO. 3 MORTON

GROVE,

IL. SEPTEMBER, 2010

### ΦΩΤΟΓΕΓΟΝΟΤΑ



Ο πανέμορφος κήπος του Εστιατορίου "Μύκονος" έγινε τώρα ωραιότερος με την προσθήκη μιας κατάλευκης τέντας που την προστατεύει από τα στοιχεία της φύσης. Έτσι θα απολαμβάνουμε τις σιτιτσιες γεύσεις "έξω" μέχρι αργά το Φθινόπωρο.



Συγχαρητήρια στην οικογένεια του φίλου Γιώργη Φουντάλα για το βάπτισμα του εγγονού. Από αρ.: Βούλα και Στηβ Νοϊκί, το ζεύγος, Γιώργος και Γεωργία Φουντάλα, Οι κουμπάροι Βίβιαν και Ρεΐ, αδελφός του Στηβ και οι γονείς του Στηβ.



Γιατί το 'Επος του '40 έχει ξεχωριστή σημασία γιά τον Ελληνισμό της Αμερικής; (Η απάντηση στην σελίδα 32).

### ΣΤΟ ΕΠΙΚΕΝΤΡΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

Η ενδιάμεση αναφορά της "τρόικας" για την αξιολόγηση της πορείας της ελληνικής οικονομίας ετέθη πρόσφατα στο τραπέζι της σύσκεψης, του υπουργού Γιώργου Παπακων-



σταντίνου με τους επικεφαλής της τρόικας, Σ. Ντερούζ (Ευρωπαϊκή Επιπροπή), Π. Τόμσεν (ΔΝΤ) και Κ. Μαζούχ (ΕΚΤ). Στη σύσκεψη δοθήκε ιδιαίτερη έμφαση στην πορεία υλοποίησης των μεταρρυθμίσεων (ΟΣΕ, απελευθέρωση κλειστών επαγγελμάτων, αποκρατικοποίησης, στρατηγικές κινήσεις στο τραπέζικό σύστημα), αλλά και στο πώς θα καλυφθεί η υστέρηση των εσόδων και δεν θα εξανεμισθεί το "μαξιλάρι" στο σκέλος των δαπανών από τις αυξημένες ανάγκες νοσοκομείων, ασφαλιστικών ταμείων και ΟΤΑ για χρηματοδοτήσεις από τον προϋπολογισμό.

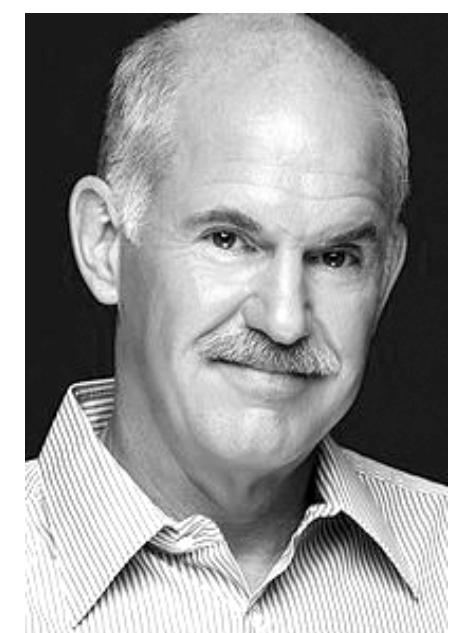
Το κλιμάκιο των επικεφαλής της τρόικας, που ήλθε στην Αθήνα- μετά το κοινό road show με την κυβέρνηση σε Λονδίνο, Παρίσι και Φρανκφούρτη- θα επανέλθει στην Ελλάδα τον Οκτώβριο. Τότε θα "κλείσουν" και οι εκθέσεις για την πορεία υλοποίησης του μνημονίου, οι οποίες θα δημοσιοποιηθούν τον Νοέμβριο, προκειμένου στο τέλος του έτους να εκταμιευθεί η γ' δόση του δανείου.

Σημειώνεται ότι κατά τη διάρκεια του road show, ο εκπρόσωπος του ΔΝΤ, Π. Τόμσεν, φέρεται να άφησε "ανοικτό" το ενδεχόμενο παράτασης του προγράμματος στήριξης της Ελλάδας, εάν αυτό απαιτηθεί από τις συνθήκες. Ερωτηθείς σχετικά ο υπουργός Οικονομικών, Γ. Παπακωνσταντίνου, δήλωσε ότι "έχουμε ένα πρόγραμμα που εφαρ-

μόζουμε κατά γράμμα και πιστεύουμε ότι θα μας επιτρέψει την πρόσβαση στις αγορές", για την οποία εξέφρασε την ελπίδα ότι θα γίνει εντός του 2011, εφόσον οι συνθήκες βελτιωθούν. Ενώ, για την υστέρηση στα έσοδα, ανέφερε ότι "δεν είναι κάτι που μας ανησυχεί ιδιαίτερα, καθώς οι κινήσεις έως το τέλος του έτους θα μπορέσουν να καλύψουν ένα πολύ μεγάλο μέρος της υστέρησης που υπάρχει τώρα". Παράλληλα, ο υπουργός εμφανίστηκε βέβαιος ότι στο σκέλος των δαπανών υπάρχει μια πολύ θετική εικόνα, η οποία θα επιτρέψει να επιτευχθεί ο στόχος του ελλείμματος για το 2010.

#### "Το συντομότερο δυνατόν στις αγορές"

"Η λέξη λιτότητα θα πρέπει να αντικατασταθεί με τη λέξη υπευθυνότητα", δήλωσε από τις Βρυξέλλες ο πρωθυ-



πουργός Γιώργος Παπανδρέου, λίγο μετά το πέρας των εργασιών του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, τονίζοντας ότι το μεγαλύτερο πρόβλημα που αντιμετώπιζε η χώρα ήταν η έλλειψη αξιοποίησης. Συγκεκριμένα, ο πρωθυπουργός ανέφερε ότι η υπευθυνότητα θα πρέπει να γίνει εμφανής σε τρείς τομείς: στη διαχείριση των μακροοικονομικών μεγεθών, του χρέους και των ελλειμ-

(Συνέχεια σελ. 9)

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Πελέκη κατά Καραμανλή.....	2
Επιδείνωση του βιοτικού επιπέδου .....	3
Οι απόψεις της Σύνταξης.....	3
Οι Ελληνές στο Σικάγο δρ. Παν. Βασδέκης..	4
Στηβ Θεοφάνους.....	5
Αντέλα Δημητρίου, Σιγκ-Ζαγκ στο Σικάγο.....	7
Η Πυρηνική Βιομηχανία στις ΗΠΑ.....	8
Πράσινος δρόμος στην Φιλανδία.....	8
"Βρήκαμε το παλάτι του Οδυσσέα".....	9
Οι επιπτώσεις του τζόγου στην Ελλάδα.....	10
Εμβολιασμός με τσιρότο.....	12
Τα 6 σημάδια του καρκίνου.....	13
Νέο τεστ για έγκυες.....	13
Νέο επίτευγμα στην τηλεμεταφορά.....	13
Λείζερ για τους άγκους των πνευμόνων....	13
Το "Hellenicare" στην μάχη κατά καρκίνου..	14
Ζήτημα ορμονών ο χαρακτήρας.....	15
Καθιστική ζωή, λιγύτερη ζωή.....	15
Γιώργος Σκλαβούνης.....	16,17, 18, 19
Εβραϊκά λόμπυ εναντίον Ερτογον.....	21

# ΟΜΟΓΕΝΕΙΑ

THE HELLENIC LIFE

A montly Community Newspaper

Sotiris Rekoumis, Publisher-Editor

7902 Maple St., Morton Grove, IL 60053

Office: (847) 967-8798, Fax: (847) 966-6985

Studio: (847) 967-1830, Cel: (847)-361-1236

website:www.thechicagogreekhours.com

E-mail: sotiris07@comcast.net

**Denise Rekoumis, John Rekoumis**  
Associate Editors

**Athens Bureau Chief: George Sklavounis,**  
Filippou Litsa 21 Halandri, Athens 15234.

Phone: 011-30-210-682-3995

### Contributing Editors

George Sklavounis, Steve Theofanous, Kostas Rekoumis,  
Chirs Merentitis, K, Konstantinidis, Vasia Douma, Mariyana  
Spryropoulos, Maria Pappas, Nikos Gavaris, Dr. Stavros  
Baseas.

Bulk Rate Permit: 12 paid in Morton Grove, IL

**Annual Subscription: \$30.00**

Τα χειρόγραφα δημοσιευμένα ή μη δεν επιστρέφονται. Οι επιστολογράφοι και οι συνεργάτες μας εκφράζουν τις προσωπικές τους γνώμες και ιδεολογίες, που δεν ταυτίζονται πάντοτε με αυτές της εφημερίδας μας.

## Live Greek Music

Starting on September 11

Every Saturday

At 8:00 p.m.

Great entertainment  
with your favorite music....

Reservations are highly recommended.

Greek Village Taverna ,795 East Golf Rd., Schaumburg

Greek Village Taverna: Ένα κομμάτι Παραδοσιακής Ελληνικής κουζίνας στο Schaumburg, στην καρδιά των Βορειοδυτικών προαστείων που για πολλά χρόνια τώρα εξυπηρετεί τον Ελληνισμό της περιοχής με πρωτόγνωρες γεύσεις φαγητών παρασκευασμένων με αγνά προϊόντα της Ελληνικής γης. Θα μας βρείτε στο 795 Α. Golf Rd. και Grove Rd.. Επισκευθείτε το Greek Village Taverna Restaurant και αμέσως θα νοιώσετε την ελληνικότητα του χώρου και την ζεστή φιλοξενία της οικογένεια του Νίκου Ρεβελή που έχουν 48 χρόνια πείρας στις επιχειρήσεις εστιατορίων. Γευθείτε καθημερινά αρνάκι γάλακτος από το Κολοράδο και φρέσκα ψάρια, επιλέξτε πιάτα Μεσογειακής κουζίνας από το πλούσιο μενού μας και χαλαρώστε πίνοντας γουλιά-γουλιά ελληνικό κρασί, το νέκταρ των Θεών.. Επί πλέον Κάθε Κυριακή απολάψετε ψητή γουρνοπούλα, κάθε Σάββατο χορέψτε στους ήχους ζωντανής Ελληνικής Μουσικής και κάθε άλλο Σάββατο στις 7:30 θα σας διασκεδάζει η χορεύτρια εξωτικών χορών Ναταλία. Greek Village Taverna: Θα σας θυμήσουμε γευστικές εμπειρίες της πατρίδας μας. Τηλέφωνο: (847) 885-4950.

# VERANDA

## ΔΗΜΟΤΙΚΕΣ ΒΡΑΔΥΕΣ

### ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΚΑΙ ΣΑΒΒΑΤΟ

### 1 & 2 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

ΜΕ ΤΟΥΣ ΥΠΕΡΟΧΟΥΣ ΚΑΛΙΤΕΧΝΕΣ  
ΚΑΤ ΕΥΘΕΙΑΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ



ΓΙΑΝΝΗ ΣΙΕΤΤΟ  
ΣΤΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ



ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ ΠΛΑΣΤΗΡΑ  
ΣΤΟ ΚΛΑΡΙΝΟ

ΚΑΙ ΣΥΝΟΔΕΙΑ ΔΗΜΟΤΙΚΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ  
ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΓΛΕΝΤΙ ΜΕ ΟΛΑ ΤΑ ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ

ΦΑΓΗΤΑ ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ

ΨΗΤΗΣ ΓΟΥΡΝΟΠΟΥΛΑΣ

VERANDA

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 1 ΚΑΙ ΣΑΒΒΑΤΟ 2 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ  
ΓΙΑ TICKETS & RESERVATIONS ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΤΕ

773-283-8800

5700 W. IRVING PARK ROAD • CHICAGO, IL  
FREE VALET PARKING

**PHONE:(773) 283-8800**

## Πελέκη κατά Καραμανλή

“Κάρφωσε” τον πρώην πρωθυπουργό η σύζυγος Βουλγαράκη, καταθέτοντας στην προανακριτική για το Βατοπέδιο. Υπήρξε κεντρική πολιτική απόφαση, με ευθύνη του πρωθυπουργού είπε η Αικ. Πελέκη και πρόσθετος: Οσοι φοράνε παντελόνια, αναλαμβάνουν τις ευθύνες τους.

Βολές κατά του πρώην πρωθυπουργού Κωνσταντίνου Καραμανλή και μελών του στενού πρωθυπουργικού περιβάλλοντος

Η κ. Πελέκη, που ήταν η συμβολαιογράφος που χειρίστηκε την πλειονότητα των υποθέσεων ανταλλαγών του Δημοσίου με τη Μονή Βατοπεδίου, φέρεται να είπε ότι θεωρεί πως υφίσταται πολιτική δίωξη επειδή είναι η σύζυγος του Γιώργου Βουλγαράκη.

“Έχω καταστραφεί επαγγελματικά και κοινωνικά, τουλάχιστον ας αποκατασταθώ ηθικά, τόνισε, υπογραμμίζοντας ότι η ίδια δεν έχει βγάλει ούτε ένα ευρώ από αυτή την



εξαπέλυσε η σύζυγος του πρώην υπουργού της ΝΔ Γιώργου Βουλγαράκη, Αικατερίνη Πελέκη, ενώπιον της προκαταρκτικής επιτροπής της Βουλής που διερευνά την υπόθεση του Βατοπεδίου.

Στην κατάθεσή της η κ. Πελέκη δήλωσε ευθέως ότι στην υπόθεση υπήρξε κεντρική πολιτική καθοδήγηση από τον ίδιο τον πρώην πρωθυπουργό και τους συνεργάτες του.

“Προφανώς υπήρξε κεντρική πολιτική απόφαση που ελήφθη με ευθύνη του πρωθυπουργού και μεταβιβάστηκε στους υπουργούς από τους καθ' ύλην αρμόδιους. Εγώ ξέρω ότι οι άντρες φοράνε παντελόνια και αναλαμβάνουν τις ευθύνες τους, όπως τις αναλαμβάνω εγώ που δεν φοράω” είπε χαρακτηριστικά.

Σε ερώτηση, αν θεωρεί η ίδια ότι θα έπρεπε να πάει και ο πρώην πρωθυπουργός στο Ειδικό Δικαστήριο απάντησε: “Δεν πιστεύω ότι υπάρχει σκάνδαλο. Δεν έχω στοιχεία ότι ζημιώθηκε το Δημόσιο. Άλλα θα έπρεπε ο πρωθυπουργός αντί να πει “δεν ξέρω” να πει, ότι ελήφθη μια κυβερνητική απόφαση με νόμιμες υπουργικές αποφάσεις και να καλέσει πέντε εκτιμητικούς οίκους του εξωτερικού να γνωμοδοτήσουν, αν έχασε το Δημόσιο και κέρδισε η Μονή.

υπόθεση” ανέφερε.

Μιλώντας προς τους δημοσιογράφους η κ. Πελέκη ανέφερε ότι “για μία κυβερνητική απόφαση που ελήφθη από τον πρωθυπουργό και το πρωθυπουργικό γραφείο και υλοποιήθηκε από τους υπουργούς, δεν μπορεί κανείς να μην αναλαμβάνει την ευθύνη και να φταίνε τρίτοι, που συνιστούν τον κορμό του κράτους, δηλαδή γνωμοδοτικά συμβούλια, υπηρεσίες της ΚΕΔ, ορκωτοί λογιστές και μία συμβολαιογράφος”.

Σε ερώτηση, αν θεωρεί η ίδια ότι θα έπρεπε να πάει και ο πρώην πρωθυπουργός στο Ειδικό Δικαστήριο απάντησε: “Δεν πιστεύω ότι υπάρχει σκάνδαλο. Δεν έχω στοιχεία ότι ζημιώθηκε το Δημόσιο. Άλλα θα έπρεπε ο πρωθυπουργός αντί να πει “δεν ξέρω” να πει, ότι ελήφθη μια κυβερνητική απόφαση με νόμιμες υπουργικές αποφάσεις και να καλέσει πέντε εκτιμητικούς οίκους του εξωτερικού να γνωμοδοτήσουν, αν έχασε το Δημόσιο και κέρδισε η Μονή.

# Επιδείνωση 30% του βιοτικού επιπέδου των ελλήνων

Υποχώρηση του βιοτικού επιπέδου των Ελλήνων κατά 30% προβλέπει η ετήσια έκθεση του Ινστιτούτου Εργασίας της ΓΣΕΕ για την ελληνική οικονομία που δόθηκε σήμερα στη δημοσιότητα.

Υποχώρηση του βιοτικού επιπέδου των Ελλήνων κατά 30% προβλέπει η ετήσια έκθεση του Ινστιτούτου Εργασίας της ΓΣΕΕ για την ελληνική οικονομία που δόθηκε σήμερα στη δημοσιότητα.

διαδικασία διαδοχικών κύκλων μείωσης των μισθών και των τιμών.

## Επιστροφή στο 2004

Το επιστημονικό επιτελείο της ΓΣΕΕ εκτιμά επίσης ότι η αναλογία των μισθών μας έναντι των ευρωπαϊκών θα επανέλθει στα επίπεδα του 2004. Σημειώνει:

«Μέχρι και το 2009, η αύξηση των μέσων πραγματικών αποδοχών ανά



«Τα μέτρα λιτότητας που θα γνωρίσουν οι μισθωτοί και οι συνταξιούχοι την προσεχή τριετία θα επιδεινώσουν τουλάχιστον το βιοτικό τους επίπεδο κατά 30% και θα μειώσουν σημαντικά το επίπεδο ζήτησης και κατανάλωσης», σημειώνεται στην εισαγωγή της Έκθεσης.

## Μειώσεις μισθών χωρίς τέλος

Περιγράφοντας με μελανά χρώματα τις προοπτικές της ελληνικής οικονομίας, οι συντάκτες της Έκθεσης του INE αναφέρουν: «Η ύφεση που βρίσκεται σε πλήρη ανάπτυξη στην Ελλάδα, θα μετατραπεί σε πολύπλευρη κρίση που θα βυθίσει την χώρα σε παρατεταμένη περίοδο ύφεσης. Η ακολουθούμενη πολιτική, που πολλοί αποκαλούν «εσωτερική υποτίμηση» ή «ανταγωνιστικό αποπληθωρισμό» είναι μια σωρευτική

απασχολούμενοείχε ως αποτέλεσμα να συγκλίνουν, οι αμοιβές στην Ελλάδα έναντι του αντίστοιχου μέσου όρου των 15 πιο προηγμένων χωρών της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Η σύγκλιση, παρά τις κατά καιρούς ανακοπές της πορείας της, ακολουθούσε μέχρι το 2009, ανοδική τάση της τάξης του 0,7% ετησίως. Ενώ στην δεκαετία του 1990 ανερχόταν σε 70% περίπου, έφθασε στο 82,5% κατά το 2009.

Κατά το 2010-2011, ωστόσο, η ανοδική πορεία της σύγκλισης των αποδοχών θα ανακοπεί και ο δείκτης αναμένεται να οδηγηθεί από το 82,5% του μέσου όρου της ΕΕ-15 στο 78,0%.

Θα έχει έτσι οπισθοχωρήσει περίπου κατά μία πενταετία, στο σχετικά αμετάβλητο επίπεδο των ετών 2004 - 2007».

**YANNI'S**  
GREEK RESTAURANT • FRESH SEAFOOD

10 E. ALGONQUIN RD., ARLINGTON HEIGHTS, IL. 60605  
PHONE: (847) 952-1111  
FAX: (847) 952-9425

Σας καλωσορίζουμε στο Yanni's Greek restaurant. Επισκευθείτε μας και εμείς θα σας προσφέρουμε μια ασυνήθιστη εμπειρία γεύσης, τιμών και εξυπηρέτησης μοναδικής από κάθε άλλο εστιατόριο στην περιοχή. Στο Yanni's Greek restaurant, η επίλεκτη Ελληνική μουσική οι ελληνικοί κίνες, τα υψηλά ταβάνια, οι ιδιωτικοί χώροι, τα τζάκια, οι πίδακες και οι καταράκτες, το πανέμορφο μπαρ, με την απειρία των ποτών όλα αυτά σε προδιαθέτουν για μια αέξαστη βραδιά παρέα με την συντροφιά σας.

Yanni's Greek restaurant: Εδώ θα βρείτε τα καλλίτερα υλικά παρασ-κευής, την φρεσκότερη ποικιλία θαλασσινών, πιάτα ακραφινούς Μεσογει-ακής κουζίνας, που ο νέος σεφ Γιώργος μόλις έφερε από την Ελλάδα, βραδίες ζωντανής Ελληνικής μουσικής και τιμές μειωμένες κατά 20% που σίγουρα θα ικανοποιήσουν τους πιο απαιτητικούς από σας, θωρακίζοντας ταυτόχρονα την υγεία σας.

Yanni's Greek Restaurant: Στην ΒΑ γωνία του Algonquin και Arlington Heights Rd. στο Arlington Heights. Τηλέφωνο: (847) 952-1111. Οι νέοι ιδιοτήτες έχουν μία και μόνο φιλοδοξία: να σας ικανοποιήσουν απόλυτα.

# ΟΙ ΓΝΩΜΕΣ ΤΗΣ ΣΥΝΤΑΞΗΣ

## Αξίζει τον κόπο να πας πανεπιστήμιο στην Ελλάδα:

Στα τέλη του 1960 ο πτυχιούχοι στην Ελλάδα δεν ξεπερνούσαν το 2% του πληθυσμού. Σήμερα είναι κοντά στο 20%, λιγότεροι από τον ευρωπαϊκό μέσο όρο- και ας γράφουν κάποιοι ξανά και ξανά ότι έχουμε τους περισσότερους πτυχιούχους στην Ευρώπη. Κάποτε η στοιχειώδης εγγραμματοσύνη απαιτούσε τον χειρισμό συμβολικών συστημάτων που ήσαν σχετικά εύκολο να αφομοιωθούν. Σήμερα τα συμβολικά συστήματα που οργανώνουν τις κοινωνίες μας είναι τόσο πολλά και τόσο πολύπλοκα που δημιουργούν την ανάγκη τής «διά βίου εκπαίδευσης». Το ότι ζούμε σε «κοινωνίες και οικονομίες της γνώσης», σημαίνει πως για να ζουν εν κοινωνίᾳ και να μπορούν να παράγουν πλούτο, διανοητικό και υλικό, οι άνθρωποι πρέπει να μάθουν να κολυμπούν σε βαθιά, και ενίστε σκοτεινά, σημειωτικά συστήματα- αλλιώς πνίγονται. Η τριτοβάθμια εκπαίδευση (γενικότερα, η μεταλυκειακή εκπαίδευση) είναι αναπόδραστη ανάγκη, προϋπόθεση για την κοινωνικοποίηση των νέων, την ένταξή τους στην πολιτισμική πραγματικότητα της εποχής μας, την ολοκλήρωση της προσωπικότητάς τους. Οσοι υποστηρίζουν «τι τους θέλουμε τόσους πτυχιούχους», αυτοί θέλουν να στερήσουν από τα παιδιά το κολύμπι σε πλούσια και πολύπλοκα σημειωτικά συστήματα, να τους απαγορεύσουν το λύκειο και τη μεταλυκειακή εκπαίδευση, την πρόσβαση στην ανοιχτή θάλασσα της γνώσης: Θα μου πείτε πως στην τριτοβάθμια εκπαίδευση, μέσω των συνδικαλιστικών παρατάξεων και των πρυτανικών αρχών που ελέγχουν, κυριαρχούν οι αγώνες για την υπεράσπιση του εκπαιδευτικού ζαμπατζίδισμού, η περιφρόνηση και απαξίωση της μαθησιακής διαδικασίας, η εύκολη απόκτηση πτυχιού, το μίσος (και φόβος) για την επιχειρηματικότητα και την αγορά, δηλαδή μια παιδαγωγική της πολιτικοποίησης που έχει προετοιμάσει το έδαφος για τον αντιπυπεριεριαλισμό, τον αντιαμερικανισμό, τον αντιευρωπαϊσμό. Το αποτέλεσμα της συνολικής εκπαίδευτικής διαδικασίας είναι η σχιζοφρενική ελληνική κουλούρα της βίας, του ελληνοκεντρισμού, της απαξίωσης της γνώσης, της αποκοπής από τα παγκόσμια δρώμενα- ώσπου να μας έρθει το μνημόνιο... σφροντίλι. Σήμερα η χώρα μας βιώνει ξανά την απαξίωση, την ταπείνωση, την καταστροφή. Ισως καταφέρει να αναζητήσει λύσεις στο παρόν και να δώσει την αξία που της πρέπει στη γνώση, στα πλούσια συμβολικά συστήματα που μας επιπρέπουν να παράγουμε επικοινωνία, τέχνη, πλούτο- ίσως καταφέρουμε να πειστούμε ότι όσο το δυνατόν περισσότερα παιδιά πρέπει να σπουδάζουν όσο το δυνατόν περισσότερα χρόνια. Άλλος τρόπος για να γίνει η χώρα παραγωγική και να μην έχει ανάγκη δανειστές δεν υπάρχει.

## Θα τα καταφέρουν οι συμπατριώτες μας:

Θα αντέξουν οι Ελληνες στην αυξανόμενη ανεργία, στους υψηλότερους φόρους και στα μειωμένα εισοδήματα; Θα μείνουν ανοικτές οι επιχειρήσεις; Θα νοικοκυρεύετε το κράτος ώστε να λειτουργήσει ορθολογικά, αποτελεσματικά και δίκαια; Τα πρώτα σήματα για το πού πάει η χώρα μας είναι ανάμικτα. Θετικά είναι ότι υπάρχει κυβέρνηση η οποία υιοθετεί μεταρρυθμίσεις που είχαν καθυστερήσει για δεκαετίες. Ενθαρρυντικό, επίσης, είναι το γεγονός ότι οι πολίτες έχουν δείξει μεγάλη κατανόηση για την ανάγκη αλλαγών και περικοπών, δίνοντας στην κυβέρνηση χρόνο να εφαρμόσει το σχέδιό της. Λιγότερο ενθαρρυντική είναι η μεγάλη καθυστέρηση στην προώθηση αναπτυξιακών προγραμμάτων που θα δώσουν ανάσα στην αγορά και ελπίδα στους πολίτες. Αντιθέτως, οι βαρύτεροι φόροι και η μείωση εισοδημάτων οδηγούν σε συρρίκνωση της οικονομικής δραστηριότητας και, συνεπώς, σε μικρότερα έσοδα από φόρους. Είναι άλλο να βάζεις γκέμια σε ένα απίθασο άλογο και άλλο να το σφίγγεις τόσο με το λάστο που να το πνίγεις. Τώρα, λόγω της μείωσης εσόδων, η κυβέρνηση σκοπεύει να μειώσει ακόμη περισσότερο το πρόγραμμα δημοσίων επενδύσεων. Χωρίς επενδύσεις από το κράτος και τις επιχειρήσεις, χωρίς την κατανάλωση πολιτών, πώς θα πάρει ανάσα η οικονομία; Πώς θα μείνει άρθρια; Το πρόγραμμα λιτότητας είναι αναπόφευκτο: δείχνει ότι παίρνουν οι Έλληνες σοβαρά (σε προσωπικό και σε εθνικό επίπεδο) την ανάγκη να αλλάξουν. Το συμμάζεμα των εξόδων στοχεύει στην αναμόρφωση της δημόσιας διοίκησης και της οικονομίας, ώστε να απαλειφθούν πολλές αδικίες και σπατάλες. Αλλά το πρόγραμμα λιτότητας, έως τώρα, μοιάζει με προσπάθεια να γεμίσει η κυβάρνηση έναν τρύπιο κουβά: αν δεν τιμωρηθούν όσοι έκλεψαν, αν δεν παταχθούν η φοροδιαφυγή και η διαφθορά, αν δεν σταματήσει το κράτος να επιδοτεί μικρές προνομιούχες ομάδες εις βάρος των πολλών, τότε ό, τι κόπηκε από μισθούς και συντάξεις θα χάνεται. Είμαστε ακόμη μακριά από την κατάρρευση. Οι κηδεμόνες της πατρίδας μας δείχνουν ευχαριστημένοι με την έως τώρα πορεία μας. Όμως η σπατάλη και η διαφθορά πηγάζουν από την έλλειψη αξιοποίησης της δημόσιας ζωής και την έλλειψη αξιολόγησης. Γ' αυτό πληρώνουμε τόσο ακριβά ένα τόσο αναποτελεσματικό κρατικό και οικονομικό σύστημα. Πρέπει η λέξη «ε

# ΟΙ ΕΛΛΗΝΕΣ ΣΤΟ ΣΙΚΑΓΟ

Γράφει κι επιμελείται ο Δρ. Παντελής Βασδέκης

Η ιστοσελίδα της Επισκοπής Σικάγο δείχνει ότι στη πολιτεία του Illinois υπάρχουν τριάνταέξι ελληνικές ορθόδοξες εκκλησίες και, από αυτές, οχτώ στην πόλη του Σικάγο. Αναμφίβολα, τα έργα αυτά είναι μνημειώδη κι απαιτούν πολλές προσπάθειες και αρκετός κόπος και θυσίες χρειάστηκαν από ορισμένους ώστε αυτές να πραγματοποιηθούν. Το άξιο λόγου είναι ότι καμία από αυτές τις εκκλησίες δεν έγινε με βάση κάποιας συγκεκριμένης μελέτης κι ούτε η Μητρόπολη Σικάγου υπήρξε αρωγός των προσπαθειών αυτών. Όλα, όπως συνήθως γίνεται με τους Έλληνες, αφέθηκαν στην τύχη και στη συνείδηση των πρωτοπόρων και μονάχα ο χρόνος έδωσε στην κάθε μια από αυτές τη συγκεκριμένη μορφή με την οποία είναι γνωστές σε εμάς σήμερα.

Πίσω από την όποια φιλότιμη κι αφιλοκερδή προσπάθεια των υποστηριχτών που κατά βάθος, κι οι ίδιοι, ίσως να μην είχαν πιστέψει ότι αυτοί θα μπορούσαν να δημιουργήσουν ένα τεράστιο έργο και μοιραία θα συνέδεαν το όνομα τους με την ιστορία, υπήρξαν οι πιστοί που η δικιά τους συμβουλή υπήρξε καθοριστική. Έτσι, πιστοί και πρωτοπόροι, ενωμένοι καθώς ήταν, βάδισαν χέρι-χέρι ώστε το όραμα να γίνει πραγματικότητα. Αναμφίβολα, η προσπάθεια ήταν αρκετή και τα προβλήματα τεράστια, μια που ξεκίνησαν από το τίποτα, όμως η πίστη τους ένωσε ότι έφτιαχναν ένα θεάρεστο και μνημειώδες έργο. Τις πιο πολλές φορές, μια ομάδα από φίλους ή χωριανούς αποτελούσαν τους μπροστάρηδες της προσπάθειας κι ακολουθούσαν οι άλλοι. Σε δυο όμως περιπτώσεις που έτυχε να γνωρίζω, για την εκκλησία του Αι-Γιάννη του Βαπτιστή στο Des Plaines, IL κι αυτή του Τιμίου Σταυρού στο Justice, IL, πρωτοποριακή κίνηση είχαν οι γυναίκες κι αυτό, κατά τη γνώμη μου, είναι ένα φαινόμενο το οποίο χρειάζεται ανάλυση αλλά και περαιτέρω μελέτη. Ίσως, στο μέλλον, η διαπίστωση αυτή να αποτελέσει θέμα διδακτορικής διατριβής.

Στη στήλη φιλοξενούμε αυτούσια τη συνεργασία του Mr. Angelo Changas, που ήταν κι ένας από τους πρωτεργάτες της προσπάθειας και που για χρόνια είχε εκλεγεί πρόεδρος του κοινοτικού συγκρο-τήματος του Τιμίου Σταυρού. Το κείμενο παραχωρείται όπως ακριβώς είχε γραφεί στο πρωτότυπο.

Θα χαρούμε αν η προσπάθεια του κ. Changas βρει μιμητές, κι έτσι κι άλλοι πέρα από την ενορία του Τιμίου Σταυρού, να μπορέσετε να μας στείλετε τη δικιά σας ιστορία για την εκκλησία η το σύλλογο σας. Η στήλη, με χαρά, θα τις δημοσιεύσει.

## Η δημιουργία της εκκλησίας του Τιμίου Σταυρού

Η κυρία Αικατερίνη Κόκκινος, στα 1953, είναι η οργανώτρια του συλλόγου των γυναικών από τον οποίο σύλλογο επρόβαλλε η ίδεα να γίνει έναρχης δια την ίδρυσιν μιας καινούργιας χριστιανικής ορθόδοξης εκκλησίας.

Όπως άλλοτε το 1821, ο κλήρος μέσα στις εκκλησίες και τα μοναστήρια με τα κρυφά σχολεία που μάθαιναν στα παιδιά τη θρησκεία τους την ιστορία τους, την καταγωγή τους, και τα προετοίμαζαν για τον μεγάλο αγώνα, έτσι κι αυτές εσκέφτησαν σαν γνήσιες ορθόδοξες ελληνίδες να διατηρήσουν αμίαντο την γλώσσα τους, τα ήθη κι έθιμα τους, την ένδοξη ιστορία της πατρίδος των και την θρησκεία και προέβησαν με πεποίθεσιν κι βαθιά πίστην εις την λειτουργίαν του ελληνικού σχολείου και το πέτυχαν με την βοήθειαν του Μεγαλονόμου Θεού μας το 1954, υπό την διεύθυνσιν του αιδεσιμότατου ιερέως Βασιλείου Βρυνιώτη, άρχισε να λειτουργεί το Ελληνικόν Σχολείον στις αίθουσες του Graves School.

Τον Μάιο του 1955, κατεγράφη εις το Καταστατικόν χάρτη της Πολιτείας η Αναγνώρισης του Γυναικείου Συλλόγου ως Οργάνωσης προαγωγική και μορφωτική με θρησκευτικούς κι φιλανθρωπικούς σκοπούς.

Οι ηρωίδες αυτές γυναίκες παρ' όλες τις δυσκολίες που αντιμετώπισαν ως σύζυγοι, ως μητέρες μικρών παιδιών, δεν έχασαν την Πίστη τους και η αρχική ίδεα που ριζώθηκε βαθιά μέσα στο μυαλό τους και στις καρδιές

τους ήθελαν να γίνει πραγματικότης.

Το 1958, μια επιπρόπτη γύναια επισκέφτηκε την χάριν του θεοφίλεστάτου επισκόπου Ιεζεκιήλ (Ezekiel) κι αφού τον θερμοπαρακάλεσαν κι αυτός με τη σειράν του βλέποντας το θάρρος τους, την δύναμην τους και την βαθειά πόστην των για τα ιερά και όσια της θρησκείας μας και της πατρίδος μας, έδωσε την άδειαν και την συγκατάθεσην σε ιερέα να τελέσει την Θείαν Λειτουργίαν στο Temporay Quarters [προσωρινή αίθουσα]. Αυτό το κίνημα του θεοφίλεστάτου ήταν η απόδειξη ότι το πρώτο κι δυσκολότερο βήμα έγινε κι πλησίαζε η Ανατολή της ιδρύσεως της καινούργιας εκκλησίας.

Το 1959, ο αιδεσιμότατος ιερέας Andrew της κοιμήσεως της Θεοτόκου του Σικάγου, εδέχθη να τελέσει τις πασχαλινές θείες ακολουθίες στο Temporaty Quarters. Αυτό ήταν μια αντηχητική απάντηση που δημιούργησε μια κοινότητα με βαθιά και ευρεία πνευματική υπόσχεση να ιδρύσει μια καινούργια ορθόδοξη εκκλησία.

Το 1960, 125 ελληνικές οικογένειες της περιοχής συνεννόήθηκαν κι απεφάσισαν να ιδρυθεί κι λειτουργήσει η καινούργια εκκλησία στο Argo-Summit. Αυτό ήταν μια αντηχητική απάντηση που δημιούργησε μια κοινότητα με βαθιά και ευρεία πνευματική υπόσχεση να ιδρύσει μια καινούργια εκκλησία.

Το 1960, 125 ελληνικές οικογένειες της περιοχής συνεννόήθηκαν κι απεφάσισαν να ιδρυθεί κι λειτουργήσει η καινούργια εκκλησία στο Argo-Summit. Έγινε επιπρόπτη κι απεφασίσθη να γίνει ένας χορός, ένα ελληνικό γλέντι με το σκοπό να συγκεντρώσουν έναν αριθμό χρημάτων για να γίνει το ξεκίνημα. Ο χορός έγινε κι με παρακλήσεις και υπογραφές και υποσχέσεις και ενέχυρα και ωραίες ευχαριστρώθη το απαιτούμενο ποσόν.

Η επιπρόπτη ήταν ενήμερη για πώληση

κτηρίου στο Hunt και Douglas Ave στο Summit. Εκλίθη συνεδρίασις. Οι συζητήσεις ήταν ενδιαφέρουσες δια την δυνατή και πιθανή αγορά του μέρους αυτού και ομόφωνα κι με ευχαρίστηση εψηφίσθη να γίνει η αγορά κι έγινε.

Το Φεβρουάριο του 1961 η αγορά της εκκλησίας ήταν τελειωμένη και το όνειρο άρχισε να γίνεται πραγματικότης. Αυτό το μεγάλο όνειρο που άρχισε πριν από 8 χρόνια με τις γυναίκες το 1953 κι έγινε πραγματικότητα είναι η προβολή της εκκλησίας του Τιμίου Σταυρού.

Το επόμενο βήμα ήταν να ζητήσουν ιερέα από τον θεοφίλεστατο Επίσκοπον μας δια την τέλεσην των ιερών ακολουθιών.

Εψηφίσθη καινούργιο συμβούλιο με:

Πρόεδρον τον κ. John Murgos

1<sup>ο</sup> Αντιπρόεδρον Nick Hasiako

2<sup>ο</sup> Αντιπρόεδρον Spiro Hasiako

Taíman Evans Nikolaou και

Γραμματέαν την κυρίαν Katherine Kokinos

Αικατερίνη Κόκκινος και Επιπρόπτους

Peter Vastounes James Spopoulos

Arthur Karounos Platon Troy

Leo Kotoulas Gust Stourmas

George Magarites James Vlahos

Το νεοσυσταθέν συμβούλιο εσυναντήθη με τον θεοφίλεστατο Επίσκοπον Μελέτιο, ο οποίος τους συνέστησε τον αιδεσιμότατον πατέρα Chrysostom Selimo ως ικανόν και άξιον να αναλάβει την πνευματική γηγεσία της εκκλησίας του Τιμίου Σταυρού.

Ενωρίς το 1961, ο πατέρας Σελίμος έκαμε την πρώτη του επίσκεψη στον Τίμιο Σταυρό που ήταν τότε στην κατάσταση της ανακαίνισης του.

Ο πατέρας Σελίμος αφοσιώνεται ολοκληρωτικά στο ιερόν του έργον και ομολογεί ότι ήταν μεγάλη τιμή δι' αυτόν να αναλάβει την εκπλήρωσην των πνευματικών του αναγκών της εκκλησίας μας και προς μεγάλην ευχαρίστησην των μελών τους αναγγέλλει ότι θα αρχίσει το λειτουργήμα του στην εκκλησία του Τιμίου Σταυρού με την τέλεσην των Πασχαλινών Ακολουθιών. Επιπρόσθετώς δια καλυτέρευσην και ευρυχωρία της εκκλησίας μας τα μέλη μετέτρεψαν ένα υπάρχον κτίριον στο βόρειο μέρος της εκκλησίας που ανήκε σε Real Estate και σε λίγο χρονικό διάστημα το κτίριο διορθώθηκε κι διατίθεται δια την λειτουργίαν του Ελληνικού σχολείου της εκκλησίας. Αναφέρεται ότι ο κος Michael Nikolaou είναι ο ανάδοχος του Σχολείου. Με μεγάλη χαρά κι υπερηφάνεια ο κος Nikolaou έδωσε στο Ελληνικόν Σχολείον την ονομασίαν Sophocles. Μεγάλο κι σπουδαίο το όνομα του σχολείου μας γιατί έχει το όνομα του ενός εκ των τριών μεγαλυτέρων Τραγικών Ποιητών της Αρχαίας Ελλάδος και του οποίου ο σκοπός είναι η προαγωγή της ελληνικής μορφώσεως και διατήρησης της κληρονομίας μας.

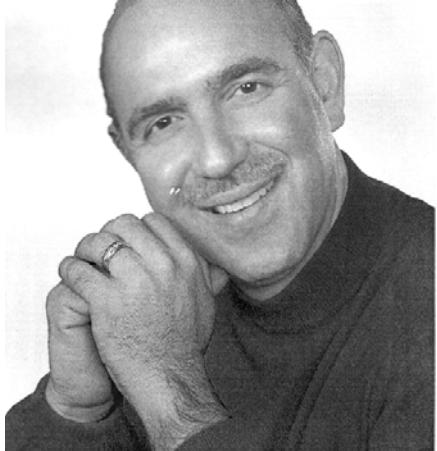
Το 1970, με την γρήγορη αύξηση των μελών της κοινότητος μας, ήταν φανερόν

όπως μια μεγαλυτέρα εκκλησία χρειαζόταν δια την διευκόλυνσην κι εξυπηρέτησην των. 'Ένα

# 10 Φράσεις που θα πρέπει να αποφεύγουμε να λέμε στους εφήβους

Ένα από τα μεγαλύτερα προβλήματα των παντρεμένων ζευγαριών είναι η ευθύνη της ανατροφής των παιδιών τους. Ως γονείς πρέπει να συνειδητοποιήσουμε το γεγονός ότι τα λόγια μας ασκούν πολύ μεγάλη επιρροή στα παιδιά μας. Πιο κάτω παραθέτουμε κάποιες συνηθισμένες φράσεις που θα πρέπει να αποφεύγουμε να τις λέμε στα παιδιά μας όταν είναι έφηβοι.

Οι γονείς θα πρέπει να αποφεύγουν να



λένε: **Εγώ στην ηλικία σου.** Κατά τη γνώμη μου αυτή η κουβέντα λέγεται βασικά για να κάνουμε κάποια σύγκριση ανάμεσα σε μας και στα παιδιά μας. Είναι σα να τους λέμε: Κοίτα πόσο πιο ώριμος/ή ήμουν εγώ όταν ήμουν σαν εσένα, και κοίτα πόσο υστερείς εσύ. Αυτή είναι μια άσχετη σύγκριση. Η συμπεριφορά σου, οι δραστηριότητές σου, οι αντιδράσεις σου δεν το ενδιαφέρουν το παιδί σου σήμερα.

Οι γονείς θα πρέπει να αποφεύγουν να λένε: **Άσε, θα το κάνω εγώ.** Πώς μαθαίνουμε; Ο καλύτερος τρόπος για να μάθει κανείς είναι να μας δείξει κάποιος πώς πρέπει να γίνει κάτι, και στη συνέχεια εμείς να δοκιμάσουμε. Εκείνο που μπορούμε να πούμε στο παιδί μας είναι, **άσε με να σου δείξω πώς θα το κάνεις.** Μετά, αφού του δείξεις, κάνε πίσω. Ενθάρρυνε το και βοήθησε το, αν είναι ανάγκη.

Κάτι αλλο που δεν πρέπει να λέμε είναι το εξής: **Συγκεντρώσου επιτέλους.** Τι έπαθες; Τα χρόνια της εφηβείας είναι μία περίοδος έντονων και αλληλοσυγκρουόμενων συναισθημάτων που είναι κάτω από το έλεος των ορμονικών αλλαγών. Οι έφηβοί μας χρειάζονται την υποστήριξή μας και την κατανόησή μας. Δε θέλουν απαραίτητα να έχουμε απάντηση σε κάθε τους ερώτηση ή θέμα που τους απασχολεί. Ως γονείς πολλές φορές θέλουμε να τα κάνουμε όλα εμείς για τα παιδιά μας. Πολλές φορές εκείνο που θέλουν οι έφηβοί μας από μας είναι να τους ακούσουμε με προσοχή και να τους νιώσουμε, να συμμεριστούμε τα αισθήματά τους.

Κάτι αλλο που δεν πρέπει να λέμε είναι

απειλές που δεν πρόκειται να πραγματοποιήσουμε, όπως: **Αν το ξανακάνεις θα σε...** Φυσικά, οι γονείς πρέπει να βάλουν κάποιους κανόνες και αρχές στα παιδιά τους με τις οποίες να συμμορφωθούν. Δεν φέρνει όμως κανένα αποτέλεσμα αν οι γονείς απειλούν τα παιδιά τους με υπερβολές που δεν τις πραγματοποιούν ποτέ. Τέτοιου είδους απειλές δείχνουν έλλειψη πειθαρχίας.

Μια άλλη φράση που τη χρησιμοποιούν συνήθως οι μητέρες είναι: **Περίμενε να έρθει ο μπαμπάς και τα λέμε!** Αυτή η κουβέντα όχι μόνο κάνει τον μπαμπά τον κακό δικαστή, αλλά επιπλέον δίνει στο παιδί την εντύπωση ότι η μητέρα δεν έχει καμία εξουσία. Τα παιδιά πρέπει να μάθουν ότι θα έχουν κάποια συνέπεια για μια συγκεκριμένη ανάρμοστη συμπεριφορά τους.

Κάποια άλλη φράση που συνηθίζουμε οι γονείς να χρησιμοποιούμε με τους εφήβους μας είναι: **Όταν μεγαλώσεις θα καταλάβεις.** Καταλαβαίνουν περισσότερα απ' όσα νομίζουμε. Αν σε κάποιο θέμα δεν καταλάβουν αυτό που θέλεις να τους πεις, βρες κάποιον άλλον καλύτερο τρόπο να τους το κάνεις κατανοητό. Πρέπει να δεχτούμε το γεγονός ότι μπορεί να μη συμφωνούν με την άποψή μας.

Υπάρχουν και κάποιες άλλες εκφράσεις που χρησιμοποιούν μερικοί γονείς που είναι ιδιαίτερα ολέθριες. Είναι σαν δηλητήριο που άπαξ και μπει στο σύστημά σου, μπορεί να μείνει μέσα σου για πάντα. Φράσεις όπως: **Είσαι όχρηστος/η. Δε θα γίνεις ποτέ τίποτε στη ζωή σου. Δεν έχεις μιαλό. Ας έμοιαζες λιγάκι τον αδελφό σου/την αδελφή σου.**

Όλα αυτά είναι πολύ αρνητικά λόγια που αποθαρρύνουν και πληγώνουν την ψυχή τους. Κουβέντες σαν κι αυτές ταπεινώνουν τα παιδιά μας και δεν τα βοηθάνε να αναπτύξουν την αυτοεκτίμησή τους. Θα πρέπει να αποφεύγουμε να χρησιμοποιούμε λόγια που έχουν σχέση με την απόδοσή τους. Αντίθετα, θα πρέπει να χρησιμοποιούμε λόγια που εκφράζουν την άνευ όρων αγάπη μας για αυτά.

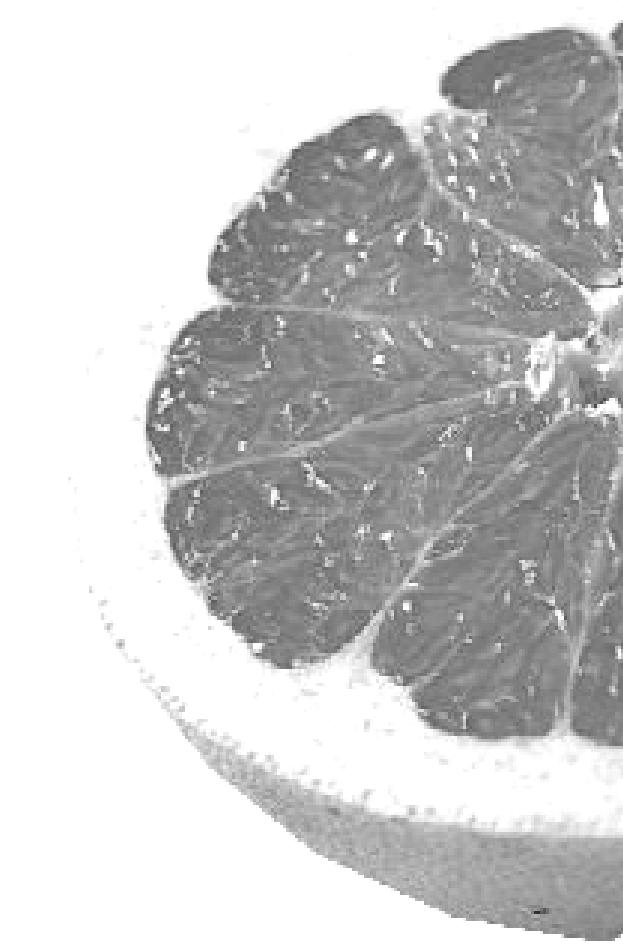
Λόγια που να Ενθαρρύνουν. Ως γονείς πρέπει να ενισχύουμε την αυτοπεποίθησή τους χρησιμοποιώντας λόγια που θα τους στηρίζουν και θα τους ενθαρρύνουν. Η ευχή μου κι η προσευχή μου είναι να καταλάβουμε τη σπουδαιότητα των λόγων μας. Προκαλώ όλους από μας που είμαστε γονείς να προσέχουμε τι λέμε στα παιδιά μας και να τους λέμε λόγια που θα τα ενθαρρύνουν κι όχι θα τα αποθαρρύνουν. Είναι χρέος μας να χρησιμοποιούμε φρασεολογία που θα οικοδομήσει τα παιδιά μας και θα τονώσει το ηθικό τους, αντί να τα μειώσει και να τα υποβαθμίσει. Αν το πετύχουμε αυτό, τότε θα είμαστε στο δρόμο που όλοι μας επιθυμούμε, στο δρόμο που θα μας οδηγήσει στη συγκρότηση ενός στερεού γάμου και μιας ευτυχισμένης οικογένειας.

## ΣΤΗΒ ΟΕΟΦΑΝΟΥΣ

### ΑΠΟ ΤΟ ΤΟΥΡΝΟΥΑ ΓΚΟΛΦ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΟΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΥ ΛΥΚΕΙΟΥ



Οι συμπαίκτες του εκδότη εξ αριστερών: Γιάννης Παπάνος, κτηματομεσίτης ο οδοντίατρος Γιάννης Υφαντής και ο Πάρος Κοτσάφης, οικονομολόγος



### ΓΚΡΕΪΠΦΡΟΥΤ ΚΑΙ ΔΙΑΒΗΤΗΣ

Ερευνητές στο Ισραήλ ανακάλυψαν ότι το γκρέϊπφρουτ διαθέτει μια αντιοξειδωτική ουσία που βοηθά στην αντιμετώπιση του διαβήτη. Οπως διεπίστωσαν, η ναριγενρίνη που δίνει στο γκρέϊπφρουτ τη χαρακτηριστική πικρή γεύση του είναι ταυτόχρονα ένα πολύ ισχυρό αντιοξειδωτικό. Κάνει την ίδια ακριβώς δουλειά που κάνουν δύο διαφορετικά μεταξύ τους φάρμακα για τον διαβήτη τύπου 2. Ο συγκεκριμένος τύπος διαβήτη εμφανίζεται όταν ο οργανισμός αδυνατεί να παράγει τις απαραίτητες για τον έλεγχο του σακχάρου ποσότητες ινσουλίνης. Η ναριγενρίνη, όπως φαίνεται, όχι μόνο βοηθά τον οργανισμό να παράγει ινσουλίνη αλλά επιπλέον βοηθά ασθενείς να μην πάρουν περίσσια κιλά, αφού η καλή σιλουέτα αποτελεί κρίσιμο παράγοντα στην αντιμετώπιση του διαβήτη.

**Όσοι ενδιαφέρονται να ενισχύσουν τα προγράμματα του Ιδρύματος "Φύτεψε τις Ρίζες Σου στην Ελλάδα" μπορούν να στείλουν τις εισφορές τους στη διεύθυνση:**

**World Council of Hellenes  
(S.A.E.) U.S.A. Region  
"Plant Your Roots in Greece Foundation, Inc."  
801 W. Adams St., Suite 235  
Chicago, Illinois 60607**

Εσώκλειστη είναι η επιταγή μου για \$ ή euro \_\_\_\_\_ για \_\_\_\_\_ δένδρα

Καταθέσεις μπορούν να γίνουν στους εξής τραπεζιτικούς αριθμούς:

Στις Η.Π.Α.  
Chicago Community Bank Acct: # 459-0070-59  
234 S Wabash Ave FL2  
Chicago, IL 60604-2365

Στην Ελλάδα:  
Alpha Bank Acct: # 143-0021-1-037288  
Eurobank Acct: # 0026.0012.39.0100763237

Ιδιαίτερες δωρεές:  
- \$20 - 2 Δένδρα (Ελάχιστη δωρεά)  
- \$50 - 5 Δένδρα  
- \$100 - 10 Δένδρα  
- \$1,000 - "Αλσύλλιο" των 100 Δένδρων  
- \$5,000 - "Δασύλλιο" 500 Δένδρων

Όνομα- Επώνυμο: \_\_\_\_\_  
Διεύθυνση: \_\_\_\_\_  
Τ. Κ. \_\_\_\_\_  
Τηλ. \_\_\_\_\_  
E-mail: \_\_\_\_\_

Προς Τιμή/ Εις Μνήμη του (κλείστε σε κύκλο την επιλογή σας)



# ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

GREEK AMERICAN REHABILITATION & NURSING CENTER  
ΕΛΛΗΝΟΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟ ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟ  
220 N. FIRST AVE., WHEELING, IL. 60690. PHONE: (847) 459-8700

METROPOLIS OF CHICAGO  
40 E. BURTON PL. CHICAGO, IL. 60610. PHONE: (212) -337-4130  
FAX: (312) 337-9391

GREEK CONSULATE-EDUCATION OFFICE  
151 N. MICHIGAN AVE. #1003, CHICAGO, IL. 60601  
PHONE: (312) 228-9516-17 FAX: (312) 337-228-9518

GREEK CONSULATE  
650 N. ST. CLAIR ST., CHICAGO, IL. 60611. PHONE: (312) 335-3915,  
FAX: (312) 335-3958

HOLLYWOOD HOUSE  
5700 N. SHERIDAN RD., CHICAGO, IL. 60660. PHONE: (773) 728-2600

## ΕΛΛΗΝΟΡΘΟΔΟΞΕΣ ΕΚΚΛΗΣΙΕΣ

ANNUNCIATION CATHEDRAL  
1017 N. LASALLE DRIVE, CHICAGO, IL. 60610  
PHONE: (312) 664-5485. REV. NICHOLAS NIKOKAVOURAS.

ASSUPTION CHURCH OF CHICAGO  
6001 N. CENTRAL AVE., CHICAGO, IL. 60644. PHONE: (773) 626-3114. REV. TIMOTHY BAKAKOS

HOLY APOSTLES  
2501 S. WOLF RD., WESTCHESTER, IL. 60154  
PHONE: (708) 562-2744. REV. WILLIAM CHIGANOS

HOLY CROSS  
7560 S. ARCHER RD., JUSTICE, IL. 60458  
PHONE: (708) 594-2040. REV. MICHAEL CONSTANTINIDIS

HOLY TRINITY  
6041 W. DIVERSEY, CHICAGO, IL. 60607  
PHONE: (773) 622-5979. REV. GEORGE KALOUDIS

STS. ATHNASIOS & IOANNIS  
4200 N. KEELER AVE. CHICAGO, IL. 60641. PHONE: (773) 286-3735  
REV.

ST. BASIL  
733 S. ASHLAND AVE. CHICAGO IL. 60607. PHONE: (312) 243-3738  
REV. CHRIS KERCHULAS

STS CONSTANTINE & HELEN  
11025-45 S. ROBERETS RD. PALOS HILLS, IL. 60464  
PHONE: (708) 974-3400. NICHOLAS W. JONAS

ST. DEMETRIOS CHURCH-CHICAGO  
2727 W. WINONA ST CHICAGO, IL. 60645. PHONE: (773) 561-5992  
FR. APOSTOLOS N. GEORGIAFENTIS

ST. DEMETRIOS CHURCH-ELMHURST  
893 CHURCH ST., ELMHURST IL. 60626. PHONE: (630)834-7256.  
REV. PANAGIOTIS MALAMIS

ST. HARALAMBOS  
7373 CALDWELL AVE., NILES, IL. 60714 PHONE: (847) 647-8880.  
REV. CONSTANTINE BOTSIDIS

ST. JOHN THE BAPTIST  
2350 DEPPSTER ST. DES PLAINES, IL. 60016  
PHONE: (847) 827-5519. REV. JOHN RALLIS

ST. NECTARIOS  
133 S. ROSELLE RD., PALATINE, IL. 60067 PHONE: (847) 358-5170.  
REV. PETER BAKAS

STS PETER AND PAUL  
1401 WAGNER RD., GLENVIEW, IL. 60067. REV. ANGELO ARTEMAS

ST. SPYRIDON  
12307 S. RIDGELAND AVE. PALOS HEIGHTS, IL. 60463  
PHONE: (708) 385-2311 REV. THLEMAHOS ALIKAKOS

## ΑΙΘΟΥΣΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ

CHATEAU RITZ  
9100 N. MILWAUKEE AVE., NILES, IL. 60714. PHONE: (847) 298-0700

CONCORD BANQUEIS  
20922 N. RAND RD., KILDEER, IL. 60044. PHONE: (847) 438-0025

CRYSTAL PALACE BANQUETS  
2648 DEMPSTER RD., PARK RIDGE, IL. 60068. PHONE: (847) 297-3800

FOUNTAIN BLUE  
2300 MANNHEIM RD., DES PLAINES, IL. 60018. PHONE: (847) 298-3636

# ΕΛΛΗΝΟΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΑΠΟΚΑΣΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΘΑΛΨΗΣ

**Βραχυχρόνιες και Μακροχρόνιες Υπηρεσίες**  
**Φροντίδας για Υπερήλικες**

Οι Έλληνες απ' όλη την Αμερική το αποκαλούν «το σπίτι τους». Οταν θα επισκεφθείτε το Κέντρο Υγείας μας, θα σας εκπλήξει το υψηλό επίπεδο υπηρεσιών που προσφέρει και η ατμόσφαιρα της Ελληνικής φιλοξενίας..

- \* 24ωρη περιθαλψη και εξειδικευμένο προσωπικό
- \* Αποκατάσταση / Αποθεραπεία
- \* Περιθαλψη ατόμων με απώλεια μνήμης ή τη νόσο Αλζαϊμερ
- \* Βραχυπρόθεσμες υπηρεσίες για υπερήλικες κατά την απουσία (διακοπές κλπ) συγγενών
- \* Ελληνικό Ορθόδοξο Παρεκκλήσι και Λειτουργίες
- \* Δεχόμαστε ιδιωτική εξόφληση, ασφάλεια για μακρόχρονη θεραπεία Medicaid & Medicare

Για περισσότερες πληροφορίας για το Κέντρο και για μια επίσκεψη στο χώρο παρακαλούμε επικοινωνήστε στο τηλέφωνο:

**(847) 459-8700.**

Δωρεάν Βίντεο για ομαδική παρουσίαση. Βρισκόμαστε μόνο 30 μίλια βόρεια του Σικάγου.

220 N. First Street, Wheeling, IL. 60090

[www.greekamericanicare.com](http://www.greekamericanicare.com)

[phayes@greekamericanicare.com](mailto:phayes@greekamericanicare.com)



Elegant  
banquets in  
a beautifully  
private and  
picturesque  
setting



**GREEK PROMOTIONS  
LIVE**

*presents*

CHARISMAS 514-339-1002

**OPA  
Productions**  
North American Tour

**Guest star  
NIKOS TZOUMAS**

**Angela Dimitriou  
and Zig Zag**

**CHATEAU RITZ**  
BANQUETS NILES, IL  
Tickets:  
**630-234-2183**  
**630-205-1403**

**FRIDAY**  
OCTOBER 8TH, 2010

[www.greekpromotionslive.com](http://www.greekpromotionslive.com) [www.angeladimitriouzigzagtour.com](http://www.angeladimitriouzigzagtour.com)



Η εταιρία GREEK PROMOTIONS LIVE με υπερηφάνεια παρουσιάζει στην παροικία της περιοχής του Σικάγου την μπριόζα, την μοναδική καλλιτέχνιδα του λαϊκού και έντεχνου τραγουδιού Αντζελα Δημητρίου την Παρασκευή 8 Οκτωβρίου, 2010 στην γνωστή αιθουσα συνεστιάσεων CHATEAU RITZ BANQUETS 9100 MILWAUKEE AVENUE, NILES ILLINOIS. Μαζί της το φημισμένο τρίο λαϊκών μοτίβων το ανεπανάληπτο ΖΙΓΚ-ΣΑΓΚ που για χρόνια τώρα κρατά τα πρωτεία στην Ελλάδα, σε δημοτικότητα και δισκογραφικές επιτυχίες.....Μην χάσετε την μοναδική αυτή βραδιά αποθέωσης του λαϊκου τραγουδιού, τηλεφωνείστε τώρα στο Νίκο στο (630) 234-2183 ή την Φανή στο (630) 205-1403 για εισιτήρια που κοστίζουν μόνο \$85.00. Οι καλές θέσεις φεύγουν γρήγορα.

## Η πυρηνική βιομηχανία των ΗΠΑ



Οι εταιρίες ενέργειας των ΗΠΑ επιλέγουν να αγοράσουν την επόμενη γενιά πυρηνικών αντιδραστήρων όπως αγοράζουν οι καταναλωτές ηλεκτρικού λαμπτήρες: από τα ράφια της λιανικής πώλησης. Από τους 104 εμπορικούς αντιδραστήρες των ΗΠΑ, κανένας δεν είναι ίδιος με τον άλλο, γεγονός, το οποίο οδηγεί σε καθυστερήσεις κατασκευής, εκπόνησης ρυθμιστικών κανόνων και σε αύξηση των τιμολογίων για τον καταναλωτή. Οσο μεγαλύτερος χρόνος χρειάστηκε για την έγκριση και κατασκευή αντιδραστήρα πριν τριάντα χρόνια, τόσο ακριβότερα πλήρωσαν οι καταναλωτές το ρεύμα αυτό. «Το σύστημα αυτό ήταν απλά αναποτελεσματικό», λέει ο Ρίτσαρντ Λέστερ, επικεφαλής πυρηνικών επιστημόνων του Πανεπιστημίου ΜΙΤ της Βοστόνης. Καθώς οι ΗΠΑ ετοιμάζονται να θεμελιώσουν το πρώτο νέο πυρηνικό εργοστάσιο των τελευταίων δεκαετιών, στελέχη της βιομηχανίας φιλοδοξούν να αποφύγουν τα προβλήματα που παρελθόντος υποχρέωντας την κυβέρνηση να ορίσει σειρά σχεδίων πυρηνικών αντιδραστήρων, από την οποία οι εταιρίες θα μπορούν να επιλέγουν ποιο προτιμούν. Αναλυτές και επικριτές της βιομηχανίας πυρηνικής ενέργειας αναρωτούνται, όμως, εάν ο τομέας έχει ενστερνισθεί τα διδάγματα από καταστροφές, όπως εκείνη του Three Mile Island το 1979 στην Πενσυλβανία, ενώ επισημαίνουν ότι η «λιανική» προσέγγιση κρύβει έχχωριστους κινδύνους: Αν εγκριθεί κακά σχεδιασμένος αντιδραστήρας, το πρόβλημα μπορεί να εξαπλωθεί σε όλες τις νέες εγκαταστάσεις της χώρας. Στο παρελθόν, οι εταιρίες ενέργειας είχαν τη δυνατότητα να σχεδιάσουν μοναδικό αντιδραστήρα, κατάλληλο για τις ανάγκες και τη γεωγραφική τους θέση. Η μέθοδος αυτή είναι κατά πολύ πιο δαπανηρή, ενώ το επιπλέον έξodo είναι της τάξης των εκατομμυρίων δολαρίων. Ο νέου τύπου αντιδραστήρας της εταιρίας, με κωδική ονομασία ΑΡ1000, που θα εγκατασταθεί στο νέο εργοστάσιο παραγωγής ρεύματος στην Τζόρτζια, εκμεταλλεύεται περισσότερο τη βαρύτητα και την εξάπτηση για την τροφοδοσία των συστημάτων ασφαλείας του, αντί να βασισθεί σε ηλεκτρικούς κινητήρες και μηχανικές αντλίες. Άλλες κατασκευάστριες εταιρίες προχωρούν σε ανάλογους ισχυρισμούς. Η Ηεξεαμ Εμεγυσιγ ιπποστήριζε ότι ο αντιδραστήρας ESBWR θα αξιοποιεί και αυτός τη βαρύτητα και την εξάπτηση, ενώ -όπως και ο AP1000- θα απαιτεί λιγότερα μηχανικά μέρη για να λειτουργήσει. Άλλη καινοτομία του AP1000 είναι η μέθοδος κατασκευής του.



Ανατριχίλα αισθάνεται οποιοσδήποτε βλέπει τόσους αλιγάτορες μαζεμένους. Αδύνατον να προκαλέσει συμπάθεια το γεγονός ότι αυτοί οι αλιγάτορες είναι νεαροί. Δύσκολο επίσης να καθησυχάσει πλήρως κανείς από το γεγονός ότι βρίσκονται σε μια δεξαμενή, στην πιο παλιά φάρμα εκτροφής αλιγατόρων που βρίσκεται στο Πάλμντεϊλ της Φλόριδας. Άλλωστε, για φαΐ έχουν συρρεύσει όλοι άκρη άκρη περιμένοντας να τους ταίσουν οι επισκέπτες - και είναι προφανές πως δεν θα είχαν καμιά αντίρρηση να... μετατρέψουν σε φαγητό τους ίδιους τους επισκέπτες!

# Papagalino

European Pastry Shop Specializing in  
the Finest European Cakes and Pastries.

9014 Milwaukee Ave. Niles , Ill. 60714

Phone: (847) 803-9260

Παπαγαλίνο

Γλυκαίνομε τις όμορφες στιγμές της ζωής σας και κανομε τους γάμους, τις βαφτίσεις, τα γενέθλια ή οποιαδήποτε κοινωνική ή οικογενειακή εκδήλωση μια ζωντανή ανάμνηση.

## Στη Φινλανδία ο πρώτος πράσινος αυτοκινητόδρομος

Θα έχει μήκος 130 χλμ. και θα κοστίσει 700 εκατ. ευρώ



Πράσινο αυτοκινητόδρομο, τον πρώτο του κόσμου, ο οποίος θα έχει μήκος 130 χιλιομέτρων και κόστος περίπου 700 εκατομμυρίων ευρώ, σκοπεύει να κατασκεύασε η Φινλανδία! Σύμφωνα με το σχέδιο το οποίο παρουσίασε χθες ο επικεφαλής του προγράμματος, Ακί Μαργιασβάρα, στον αυτοκινητόδρομο θα υπάρχουν σταθμοί φόρτισης των οχημάτων με ηλεκτρική ενέργεια και βιοκαύσιμα, τα οποία θα παράγονται από τους τοπικούς πόρους (και από τα απορρίμματα).

Στον οικολογικό αυτοκινητόδρομο τα αυτοκίνητα θα φουλάρουν με βιοκαύσιμα που θα παράγονται από τοπικούς πόρους και απορρίμματα

Οπως τόνισε στις δηλώσεις του ο Μαργιασβάρα, «στόχος είναι να δημιουργήσουμε το μοντέλο ενός οικολογικού αυτοκινητόδρομου, που θα μπορούσε να χρησιμεύσει και σε διεθνές επίπεδο. Δεν υπάρχει κανένα σχέδιο τέτοιου τύπου και ελπίζουμε ότι το εγχείρημά μας θα αποτελέσει παράδειγμα για ολόκληρο τον κόσμο».

Σύμφωνα με τους ανθρώπους του προγράμματος το πρωτοποριακό στην ιδέα αυτή είναι ότι τα απορρίμματα που παράγουν οι περιοχές από τις οποίες θα περνάει ο αυτοκινητόδρομος θα χρησιμοποιούνται για την παραγωγή βιοκαύσιμων (κατά κύριο λόγο αιθανόλης), αλλά και γενικότερα ότι οι πόροι θα χρησιμοποιηθούν για την επιπόπτου παραγωγή ενέργειας η οποία θα κινεί τα αυτοκίνητα!

Ο αυτοκινητόδρομος θα συνδει την πόλη Τουρκού στη δυτική ακτή της Φινλανδίας με την πόλη Βαλίμα στα σύνορα με τη Ρωσία και, αν όλα πάντα σύμφωνα με το σχέδιο, η κατασκευή του θα ξεκινήσει το φθινόπωρο του 2011 και θα ολοκληρωθεί το 2016.

ΟΙ "ΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΩΡΕΣ ΤΟΥ ΣΙΚΑΓΟΥ" ΚΑΙ Η "ΟΜΟ-ΓΕΝΕΙΑ) ΕΙΝΑΙ ΚΑΙ ΣΤΟ INTERNET ΤΩΡΑ ΚΑΤΟΠΙΝ ΕΠΙΜΟΝΟΥ ΑΠΑΙΤΗΣΗΣ ΙΔΙΩΣ ΠΟΛΛΩΝ ΕΛΛΗΝΟ-ΑΜΕΡΙΚΑΝΩΝ ΚΑΙ ΝΕΩΝ ΠΟΥ ΕΡΓΑΖΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΣΕ ΚΟΜΠΙΟΥΤΕΡΣ. Η ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΕΙΝΑΙ:  
[www.thechicagogreekhours.com](http://www.thechicagogreekhours.com)

# BELMONT FUNERAL HOME

ΣΤΙΣ ΣΤΙΓΜΕΣ ΤΟΥ  
ΑΝΑΠΟΦΕΥΚΤΟΥ,  
ΚΑΛΟ ΕΙΝΑΙ ΝΑ ΒΑΣΙΖΕΣΑΙ  
ΣΤΟΥΣ  
ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΕΣ

7120 WEST BELMONT AVE.  
CHICAGO, IL. 60639

PHONE  
(773) 286-2500

## «Βρήκαμε το παλάτι του Οδυσσέα»

Ο ομότιμος καθηγητής Αρχαιολογίας του Πανεπιστημίου Ιωαννίνων, Θανάσης Παπαδόπουλος, υποστηρίζει ότι ανακάλυψε το ανάκτορο του ομηρικού ήρωα στην περιοχή Αγιος Αθανάσιος. Σιωπούν η επιστημονική κοινότητα και το ΥΠΠΟ



Η ομηρική Ιθάκη είναι ένα θέμα που έχει απασχολήσει περισσότερο από έναν αιώνα πάρα πολλούς επιστήμονες. Άλλοι την τοποθετούν στην Ιθάκη, άλλοι στην Κεφαλονιά, ο Ντέρπεφελντ στη Λευκάδα, κάποιοι άλλοι στο νησάκι Ερεικούσα κοντά στην Κέρκυρα.

Ανάμεσα σε αυτούς που αναζήτησαν τις αποδείξεις για την ύπταρη της ομηρικής Ιθάκης ήταν, για παράδειγμα, ο Σλήμαν, ενώ τα τελευταία χρόνια επιστημονικές αποστολές έκαναν ανασκαφικά προγράμματα στην Ιθάκη, αναζητώντας ίχνη του ομηρικού ήρωα.

«Σύμφωνα με τα έως σήμερα στοιχεία, κινητά και ακίντη, που είναι ιδιαίτερα σοβαρά, και με κάθε επιστημονική επιφύλαξη, πιστεύουμε ότι βρισκόμαστε μπροστά στο Ανάκτορο του Οδυσσέα και της Πηνελόπης, το μόνο από τα ανάκτορα των Ομηρικών Επών, που δεν έχει ανακαλυφθεί», δήλωσε ο ομότιμος καθηγητής Αρχαιολογίας του Πανεπιστημίου Ιωαννίνων, Θανάσης Παπαδόπουλος, ο οποίος μαζί με τη σύζυγό του Λίτσα Κοντορλή- Παπαδόπουλού, συντάξιούχο αναπληρώτρια καθηγήτρια στο Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων, παρουσίασαν στις 20 Αυγούστου την επιστημονική τους ανακάλυψη σε συνέδριο στην Ιθάκη.

Η επιστημονική κοινότητα αρνείται να μιλήσει και να σχολιάσει τα ευρήματα της κυρίας Κοντορλή στην Ιθάκη. Το ίδιο και το υπουργείο Πολιτισμού.

Σε επικοινωνία με τον κ. Παπαδόπουλο, πληροφορήθηκαμε ότι, κατά καιρούς, στην ανασκαφή στην περιοχή Αγιος Αθανάσιος στη βόρεια Ιθάκη (έχουν ανασκαφεί περίπου δέκα από τα 25 στρέμματα της απαλλοτριωμένης περιοχής) έχει έρθει στο φως «κτηριακό σύμπλεγμα σε δύο επίπεδα τα οποία επικοινωνούν με κλιμακοστάσια, στις διαστάσεις της Τίρυνθας και της Πύλου.

Στο κάτω άνδηρο βρίσκεται ένα τριμερές οικοδόμημα τύπου μεγάρου (23μ. X 11μ. πλάτος) με λαξευμένο κλιμακοστάσιο. Ανατολικά του συγκροτήματος, στα 50 μέτρα υπάρχει μια υπόγεια τυκτή κρήνη. Είναι χτισμένη με τον εκφορικό τρόπο, όπως στην Τίρυνθα και στις Μυκήνες, οι οποίες κατασκευάζονταν έτσι ώστε η περιοχή να έχει ύδρευση και τον καιρό του πολέμου. Σύμ-

φωνα με τον ομότιμο καθηγητή υδρολογίας του Πανεπιστημίου του Μονάχου, Γιοστ Κνάουστ, η τυκτή κρήνη χρονολογείται στον 13ο αιώνα π.Χ.».

### Εργαστήρι

«Μέσα στα χρόνια βρέθηκαν ακόμα ένα



Το διοικητικό Προσωπικό του Ελληνιαμερικανικού Θεραπευτηρίου και ο Δρ. Νίκος Παπάνος στο επιτυχές golf outing του Ιδρύματος.



Δύο δεινοί "γκολφαδόροι" και εξ ίσου δεινοί επιχειρηματίες ο Tom Damond και ο Chris Georges στο τουρνουά του Ιδρύματος.

Bill G. Assimakopoulos  
7175 N. Lincoln Ave.  
Lincolnwood, IL 60712

**INCOLNWOOD**  
**P**  
**RODUCE**  
**&**  
**GROCERY**

847-329-0600  
847-329-0601 Fax

**LINCOLNWOOD**  
**PRODUCE**  
**& GROCERY**

BILLASSIMAKOPOULOS  
TOM MEGALOGIANNIS

7175 N. LINCOLN AVE. LINCOLNWOOD, IL. 60712  
PHONE: (847) 329-0600 FAX: (847)329-0601

Η γνωστή φρουτομαρκέτα LINCOLNWOOD PRODUCE στην περιοχή Λίνκολν και Τούγι άλλαξε όχι μόνο ιδιοκτήτες αλλά και μεταμορφώθηκε ουσιαστικά. Οι νέοι ιδιοκτήτες ο Μπιλ και ο Τομ είναι αποφασισμένοι να κερδίσουν την εμπιστοσύνη του Ελληνισμού της περιοχής με ουσιαστικές καινοτομίες και ριζικές αλλαγές. Τώρα εκεί τα λαχανικά, τα φρούτα και τα τρόφιμα, όχι μόνο είναι άφθονα και καλλιέργηση ποιότητας αλλά και οι τιμές τους, θα διαπιστώσετε οι ίδιοι, είναι αισθητά χαμηλότερες. Τώρα πλέον στο Λίνκολγουντ Προντούς το επίκεντρο είναι ο πελάτης και οι ανάγκες του. Μια επίσκεψη σας θα είναι ικανή να σας πείσει για τις αλλαγές που έγιναν.

LINCOLNWOOD PRODUCE: Τώρα εκεί και αγοράζετε ποιοτικά προϊόντα και εξοικονομείτε πολλά χρήματα.



Ο πατήρ Εμμανουήλ Χατζηδάκης με τον γιο του τον Αντώνη που τόσο προσπαθούν να ορθοποδήσει η συμπαθής κοινότητα των Αγίων Αθανασίου και Ιωάννου στο 4200 N.Keeler Στο Σικάγο.

# Οι επιπτώσεις του τζόγου

Διάχυτος είναι ο προβληματισμός και ο φόβος για περαιτέρω εξάπλωση του τζόγου, ειδικά στις μικρότερες ηλικίες, μετά την κατάθεση προς διαβούλευση της νομοθετικής πρωτοβουλίας του υπουργείου Οικονομικών για τη ρύθμιση της αγοράς τυχερών και τεχνικών ψυχαγωγικών παιχνιδιών. Οπως χαρακτηριστικά επισημαίνεται σε αυτήν «επειδή στον τζόγο υπάρχει ο κίνδυνος εθισμού πρέπει να υπάρχουν αυστηρά πλάσια λειτουργίας στους χώρους διεξαγωγής τυχερών παιχνιδιών». Επίσης προτείνεται καθολική απαγόρευση του διαδικτυακού τζόγου «κάτι που ήδη συμβαίνει σε πολλές χώρες της ΕΕ και έχει εκδοθεί σχετική απόφαση του Δικαστηρίου Ευρωπαϊκής Ενωσης». Σε κάθε περίπτωση τίθεται το καίριο ζήτημα της απώλειας εσόδων από το ελληνικό κράτος εξαιτίας του μη ελέγχου των τυχερών παιχνιδιών.

Ομως η Κίνηση Πολιτών για τον Περιορισμό των Τυχερών Παιχνίων σε σημερινή ανακοίνωσή της βάλλει κατά της αύξησης εσόδων του κράτους από τα τυχερά παιχνίδια. Η Κίνηση κάνει έκκληση στην Κοινωνία των Πολιτών να επηρεάσει όσο μπορεί την τελική μορφή του νομοσχεδίου που θα αποτελέσει τον «πρώτο μπούσουλα» των τυχερών παιχνιδιών στην Ελλάδα.

## Ερευνα

Την ίδια στιγμή, ο αριθμός των ενήλικων Ελλήνων που ασχολούνται με τον τζόγο είναι ανησυχητικός. Σύμφωνα με έρευνα της V-PRC για λογαριασμό της Κίνησης Πολιτών για τον Περιορισμό των Τυχερών Παιχνίων, περίπου 3.700.000 ενήλικοι Ελλήνες έχουν κάποιου τύπου εμπλοκή με το τζόγο. Μεταξύ αυτών 150.000 Ελληνες συστηματικά πηγαίνουν σε λέσχες και παίζουν ιδιωτικό στοίχημα. Το 42% των 3,7 εκατ. Ελλήνων ξοδεύουν χρήματα σε τυχερά παιχνίδια και το μηνιαίο ατομικό κόστος της δαπάνης εκτιμάται σε 94 ευρώ περίπου. Ομως ο επιστημονικός σύμβουλος της V-PRC κ. Χριστόφορος Βερναρδάκης θεωρεί ότι το ποσό που πραγματικά ξοδεύουν είναι μεγαλύτερο. Απλά οι εμπλεκόμενοι ντρέπονται να πουν την αλήθεια...

Το 13% παρουσιάζει ενδείξεις εξάρτησης και το 20% αντιμετωπίζει οικογενειακά προβλήματα εξαιτίας του τζόγου. Σε ό,τι αφορά ειδικά τους κουλοχέρηδες, το 92% θεωρεί ότι μειώνουν το οικογενειακό εισόδημα, το 86% ότι αποτελούν σοβαρή εξάρτηση, το 74% ότι αυξάνουν την εγκληματικότητα και την παραβατικότητα, το 58% ότι εξοικειώνουν τους πτολίτες με τα τυχερά παιχνίδια. Η εξοικείωση αυτή μπορεί να αποβεί μοιραία όταν μετατρέπεται σε εθισμό. Τότε ο πολίτης χάνει τον αυτοέλεγχο και βυθίζεται σταδιακά σε οικονομική και συναισθητική κατάπτωση. Χάνει την αίσθηση του χρόνου, αφού θέλει να παίζει όλο και περισσότερο, παρουσιάζει συναισθηματικές μεταπτώσεις (ευφορία - δυσφορία).

Ο κ. Βερναρδάκης άσκησε δριμεία κριτική στην πρωτοβουλία της κυβέρνησης σε ραδιοφωνική συνέντευξή του. Οπως είπε «η κυβέρνηση θα κάνει ο, πιδήποτε για να μαζέψει τα δισ. που ορίζει το Μνημόνιο. Τη στιγμή που κόβονται ο 13ος και 14ος μισθός και απελευθερώνονται οι απολύτες είναι σαφές ότι η εκπλήρωση των δεσμεύσεων από το μνημόνιο αποτελεί ύψιστη προτεραιότητα χωρίς να λαμβάνονται υπόψη άλλες πλευρές των θεμάτων». Εκφράζει έντονη ανησυχία για επέκταση του προβλήματος του τζόγου μεταξύ των ανηλίκων, τώρα που θα δημιουργηθούν δεκάδες χιλιάδες «θύλακες» τζόγου. Οχι τυχαία, στην έρευνα της V-PRC που έγινε τον περασμένο Ιούλιο -όταν ήδη συζητιόταν έντονα το νομοσχέδιο- το 77% δήλωσε ότι διαφωνεί με την πρωτοβουλία της κυβέρνησης να εγκαταστήσει κουλοχέρηδες και φρουτάκια σε δεκάδες χιλιάδες σημεία της χώρας.

Όπως αναφέρεται σε σχετική ανακοίνωση του υπουργείου, στην Ελλάδα ισχύει από το 2002 καθολική απαγόρευση της λειτουργίας τυχερών και τεχνικών ψυχαγωγικών παιχνιδιών εκτός από αυστηρά περιορισμένους χώρους, όπως είναι τα πρακτορεία του ΟΠΑΠ και τα καζίνο. Αποτέλεσμα αυτής της καθολικής απαγόρευσης, ήταν, μεταξύ άλλων, η καταδίκη της χώρας από το Δικαστήριο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και η επιβολή προστίμου ύψους 32.000 ευρώ ανά ημέρα ή 11,5 εκατ. ευρώ ανά έτος. Παράλληλα, όμως, η παντελής απουσία ρυθμιστικού πλαισίου έχει οδηγήσει στο, προοδευτικά de facto, παράνομο άνοιγμα της αγοράς τεχνικών και τυχερών παιχνιδιών με ανεξέλεγκτες διαστάσεις. Ενώ, η εξάπλωση του διαδικτύου έχει διαμορφώσει μια νέα αγορά ηλεκτρονικού στοιχήματος, η οποία όμως λειτουργεί χωρίς κανενάς ειδούς ρύθμιση και εποπτεία.

Σύμφωνα με τις εκτιμήσεις του υπουργείου, σήμερα λειτουργούν στην Ελλάδα περισσότεροι από 250 διαδικτυακούς τόπους στοιχηματισμού, έως και 20.000 ηλεκτρονικές μηχανές ψυχαγωγικών παιχνιδιών περιορισμένου κέρδους (AWPs) και έως και 150.000 ηλεκτρονικού υπολογιστές που παρέχουν παράνομα τυχερά παιχνίδια (τύπου φρουτάκια). Συνολικά ο παράνομος τζίρος όλων αυτών των τυχερών παιχνιδιών εκτιμάται σε πάνω από 4 δισ. ευρώ επησίως, με μεγάλη απώλεια εσόδων για το κράτος.

## Τι προτείνεται από το υπουργείο

Σύμφωνα με αυτά που αναφέρει το νομοθέτημα του υπουργείου, δημιουργείται ισχυρή και ανεξάρτητη ρυθμιστική αρχή, η Επιπρεπής Εποπτείας Παιχνιδών (Ε.Ε.Π.), με αντικείμενο την πιστοποίηση και τον έλεγχο της καταλληλότητας των μηχανημάτων, των παιχνιδιών, του δικτύου επικοινωνιών, των τερματικών και των καταστημάτων μέσω κεντρικού ή άλλου κατάλληλου ηλεκτρονικού συστήματος παρακολούθησης και φυσικών ελέγχων, τη χορήγηση αδειών, την έκδοση ρυθμιστικών κανονιστικών πράξεων, τη νόμιμη λειτουργία της αγοράς και την επιβολή κυρώσεων και η διερεύνηση των καταγελιών.

## Παράλληλα:

\* Προβλέπεται η λειτουργία ηλεκτρονικού μητρώου, στο οποίο περιέχονται στοιχεία παρόχων, στοιχεία σχετικά με τα αδειοδοτημένα καταστήματα και με τα πιστοποιημένα τερματικά και παιχνίδια. Προβλέπεται, επίσης, η ανάρτηση καταλόγου μη νόμιμων παρόχων και παιχνιδιών, στους οποίους έχουν επιβληθεί οι προβλεπόμενες κυρώσεις του νόμου.

\* Θεσπίζονται προδιαγραφές αναφορικά με τα τεχνικά χαρακτηριστικά των υποδομών και λειτουργίας του συστήματος των παρόχων, ώστε να εξασφαλίζεται η εξακρίβωση των στοιχείων που διασφαλίζουν την ταυτότητα των παικτών, τα φορολογικά έσοδα, τη λειτουργία σύμφωνα με τα επιτρεπόμενα πρότυπα και κάθε άλλη απαίτηση του νόμου.

**Για τον αριθμό και την κατανομή των αδειών εξετάζονται οι παρακάτω εναλλακτικές δυνατότητες:**

a) Άνοιγμα της αγοράς με διεθνή διαγωνισμό. Οι άδειες δημοπρατούνται από το υπουργείο Οικονομικών με πλειοδοσία και με ελάχιστη τιμή εκκίνησης.

β) Άνοιγμα της αγοράς με διεθνή διαγωνισμό, με μεταβατικό στάδιο για 2-3 χρόνια. Στόχος είναι επίσης η κατανομή των αδειών μετά από πλειοδοτικό διαγωνισμό.

γ) Ανά τακτά χρονικά διαστήματα προκηρύσσεται συγκεκριμένος αριθμός αδειών με καθορισμένο κόστος.

δ) Αρχική παραχώρηση στον ΟΠΑΠ των νέων αδειών για ορισμένο χρόνο με προκαθορισμένη την τιμή ανά άδεια και τα δικαιώματα εκμετάλλευσης. Στη συνέχεια, ο ΟΠΑΠ, με ανοικτή διαδικασία, υποχρεούται να επιλέξει κατ' ελάχιστον 3 παρόχους, στους οποίους αναθέτει την αγορά, εγκατάσταση, λειτουργία και διαχείριση των τερματικών συσκευών και των παιχνιδιών που λειτουργούν σε αυτές.

Σύμφωνα με το υπουργείο Οικονομικών, η ρύθμιση της λειτουργίας του χώρου των τυχερών και τεχνικών ψυχαγωγικών παιχνιδιών, λαμβάνει υπόψη και την ανάγκη να αποφευχθούν περαιτέρω οικονομικές και κοινωνικές επιπτώσεις, συμπεριλαμβανομένων της προσέλκυσης ανηλίκων, του εθισμού των πολιτών και της απώλειας σημαντικών πόρων από τα νοικοκυριά. Σημειώνεται ότι οι ενδιαφερόμενοι πολίτες και φορείς μπορούν να καταθέσουν ηλεκτρονικά μέσω του oregov.gr τις προτάσεις τους και τις απόψεις τους.



Από το επιπλέον πικ-Νικ του Συλλόγου Αθηναίων-Πειραιωτών. Στην φωτογραφία ο Πρόεδρος του συλλόγου κ. Κανελόπουλος, στο μέσον, επιβλέπει στην παρασκευή των πεντανόστιμων φαγητών που απολαύσαμε.



Μερική άποψη των μελών του Συλλόγου και των φίλων τους που παρευρέθησαν στο Πικ-Νικ αυτό και πέρασαν μια ευχάριστη θερινή ημέρα στην εξοχή.



Δεκάδες μύγες έχουν επισκεφτεί το πρόσωπο του μόλις ενός έτους κοριτσιού, όπου είναι ένα από τα χιλιάδες θύματα των πλημμυρών που έπνιξαν το Πακιστάν. Οι φονικές πλημμύρες ανάγκασαν χιλιάδες ανθρώπους να μείνουν άστεγοι, χωρίς



Συγχαρητήρια στον Βασίλη Χριστάκο του Long Grove Cafe που κάθε χρόνο διοργανώνει στο ομώνυμο προάστειο ένα Ελληνικό φεστιβάλ. Στην φωτογραφία ο Κώστας Φορλίνγκας στο μέσον και η ορχήστρα του.



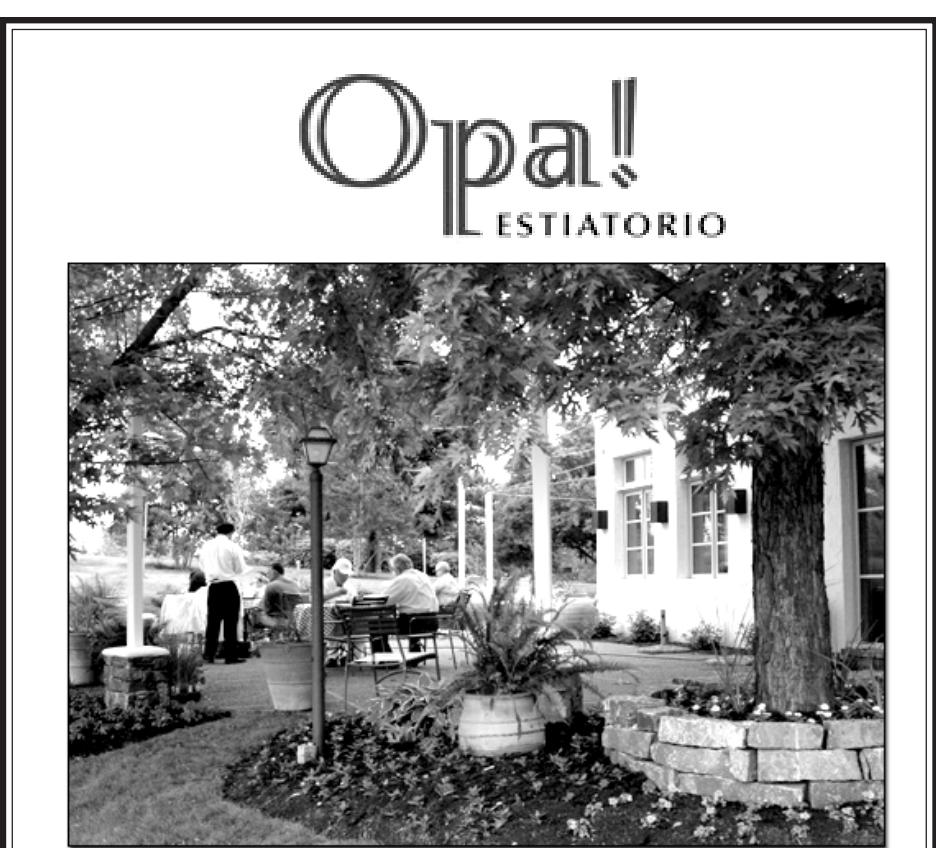
Από το Πικ-Νίκ της Ελληνοαμερικανικής Ακαδημίας, της Αγίας Τριάδος και του Σχολείου "Σωκράτης". Στην φωτογραφία δύο ανώνυμοι εθελοντές στον "Γύρο"



Ο δημιουργικώτατος Τάκης ανάμεσα σε δυο αφίσες-ικαλλιτεχνικά προγράμματα της Ελληνοαμερικανικής Ακαδημίας στο Πικ-Νίκ του ιδρύματος.



Στο Πικ-Νίκ συναντήσαμε την νεαρότερη εθελόντρια -φιλάνθρωπο του... κόσμου την επτάχρονη Γαρυφαλιά Καψάλη που ήδη έχει στο ενεργητικό της 100δες δολάρια χρηματικής βοήθειας στους φωτοχούς. Εδώ Η μικρή Γαρυφαλιά με την μητέρα της, την κα. Σέλλα Καψάλη.



**Ελληνικό Εστιατόριο ΩΠΑ!**  
950 Lakeview Pkwy. Vernor, Hills, IL 60661  
Phone: (847) 968-4300  
[www.opaestiatoria.com](http://www.opaestiatoria.com)

Στο Vernor Hills, στην γωνία των δρόμων Townline Rd. και Lakeview Prkwy δίπλα στην λίμνη Bears και μόνο 2 μίλια δυτικά από το 94 expressway.

Απολάψτε το μοναδικό σε πατροπαράδοτη γεύση και πλούσιο σε ποικιλία Μενού μας που περιλαμβάνει σουβλάκια στα κάρβουνα, κοτόπουλο στην σούβλα και γιουβέτσι σε πήλινο.

Δοκιμάστε τα γευστικά σπιτίσια γλυκά μας ή το φρέσκο ψωμί μας που ψήνονται στους φούρνους μας κάθε μέρα.

Ελληνικό εστιατόριο ΟΠΑ! Καθιερώθηκαμε πλέον σαν το καλλίτερο! γιατί οι ιδιοκτήτες δεν φείδονται εξόδων για να προμηθετούν υλικά ποιότητας για μια αυθεντική παραδοσιακή γεύση ελληνικών φαγητών που μαζί με την τοποθεσία του δίπλα στην λίμνη Bears να σας θυμίζει οπωσδήποτε παρόμοιο σκηνικό στην Ελλάδα.



Ο φίλος, συμπατριώτης, Πρόεδρος της Ελληνοαμερικανικής Ακαδημίας και της Κοινότητα της Αγίας Τριάδος, Δημήτρης Λογοθέτης με την σύζυγό του Μαριάνθη.

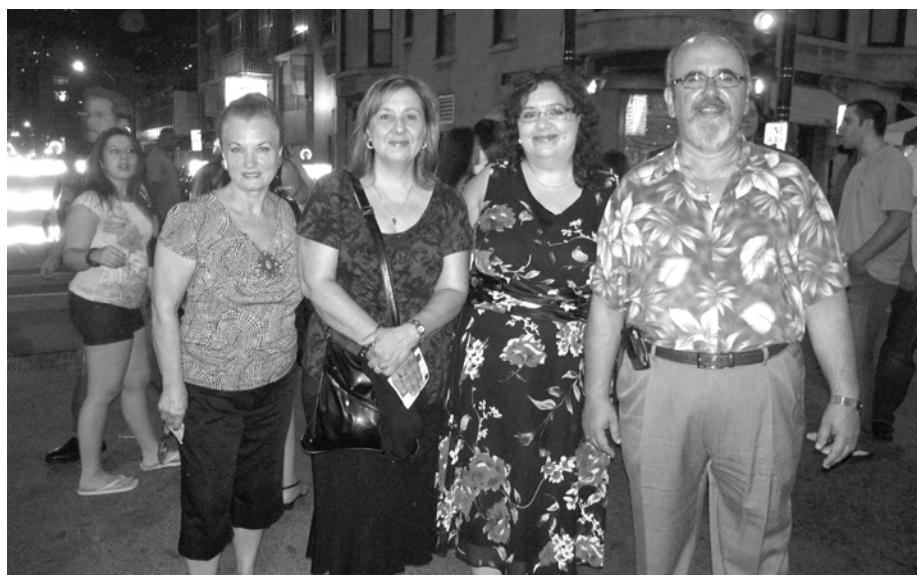


Βασικά στελέχη της επιπροπής για το πικ-νίκ από αρ.: Μ. Σαρρής, Δρ. Μπαλής Δ. Βαντεβούλης και Λάμπρος Καζαμίας.

**Νέα μέθοδος εμβολιασμού με  
“Τσιρότο”**



Αμερικανοί ερευνητές ανέπτυξαν μια νέα τεχνική εμβολιασμού που χρησιμοποιεί επιθέματα εμβολίων ("τσιρότα") και μπορεί να αντικαταστήσει τις επώδυνες βελόνες, ενώ παράλληλα υπόσχεται μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα στην ανοσία κατά διαφόρων ασθενειών, όπως η γρίπη. Κάθε "τσιρότο" εμβολίου διαθέτει εκατοντάδες μικροσκοπικές βελόνες που διαλύονται μέσα στο δέρμα. Στο μέλλον, σύμφωνα με τους επιστήμονες, οι άνθρωποι θα μπορούν να εμβολιάζονται μόνοι τους. Οι δοκιμές σε ποντίκια έδειξαν ότι η νέα τεχνική παράγει καλύτερες αντιδράσεις του ανοσοποιητικού συστήματος του οργανισμού σε σχέση με τα συμβατικά εμβόλια μέσω βελονών. Κάθε "τσιρότο" περιέχει τουλάχιστον 100 μικρο-βελόνες με μήκος μόλις 0,65 χιλιοστά η κάθε μια. Οι μικροσκοπικές βελόνες είναι έτσι σχεδιασμένες, ώστε να τρυπούν τα εξωτερικά στρώματα του δέρματος και στη συνέχεια να διαλύονται σε αυτό. Η νέα ανώδυνη και εύχρηστη μέθοδος θα επιτρέψει επίσης τον γρήγορο εμβολιασμό σε μαζική κλίμακα σε περίπτωση πανδημίας, σύμφωνα με τους ερευνητές.



Από το φεστιβάλ Taste of Greece στο Halsted, από αρ. ο καθηγητής Δρ. Παντελής Βασδέκης η σύζυγός Δέσποινα, συνάδελφος του καθηγητή και η Γιώλα.



Από αρ. Ο Τζο, η Ντενίς, και τα παιδιά του εκδότη Ντενίς και Γιάννης



Το ετήσιο φεστιβάλ στο Χώλστεντ έγινε ένα σπουδαίο εμπορικό και πολιτιστικό γεγονός της γειτονιάς αυτής που το παρακολουθούν πάνω από 20,000 επισκέπτες στις δύο ημέρες της λειτουργίας του. Συγχαρητήρια στους οργανωτές.



**VILLAGE MARKET PLACE**

4034 W. DEMPSTER  
SKOKIE, IL. 60676  
PHONE: (847) 933-0900  
FAX: (847) 933-9147

**VILLAGE MARKET PLACE**

891 E. GENEVA ST.  
CAROL STREAM, IL. 60199  
[www.villageMarketplace.net](http://www.villageMarketplace.net)

**Village Market Place**

Ο πανέμορφος αυτός εκθεσιακός χώρος στο 4034 W. Dempster, Skokie, με τα επιλεγμένα φρέσκα λαχανικά, φρούτα, είδη από Ντεϊλυ, κάθε είδους κρέατα και τρόφιμα από όλα τα μέρη του κόσμου και με την τεράστια ποικιλία ελληνικών ειδών, απέκτησε πρόσφατα και ένα δίδυμο αδελφάκι, το Village Market Place στο 891 E. Geneva Rd. στο Carol Stream, IL. 601188. Phone: (630) 221-1355. Το νέο Village Market Place που εξυπηρετεί τον Ελληνισμό της Νοτιοδυτικής περιοχής του Σικάγου έχει σχεδόν τα ίδια τρόφιμα, με την ίδια ποιότητα, φρεσκάδα και ανταγωνιστικές τιμές αλλά σε χώρο ευρύτερο και πιο άνετο, έτσι ώστε με μια σας επίσκεψη αγοράζετε ό,τι χρειάζεται το σπίτι σας, όλα ποιοτικά προϊόντα και όλα σε ασυναγώνιστες τιμές. Παρακολουθείστε επίσης τα εβδομαδιαία σπέσιαλς των καταστημάτων από τα Προγράμματά μας.



**847-520-1892**

Fax 847-520-5996  
20510 Milwaukee Avenue, Deerfield, IL 60015  
[CafeMistiko.com](http://CafeMistiko.com)

# Η ΕΠΙΣΤΗΜΗ ΣΤΗΝ ΖΩΗ ΜΑΣ

## Τα 8 «σημάδια» του καρκίνου

ΛΟΝΔΙΝΟ Βρετανοί ειδικοί δημοσίευσαν έναν κατάλογο οκτώ συμπτωμάτων τα οποία εκ πρώτης όψεως μπορεί να μοιάζουν ανεξήγητα αλλά στην πραγματικότητα μπορεί να είναι σημάδια μελλοντικής εμφάνισης καρκίνου. Τη λίστα κατέρτισαν επιστήμονες του Πανεπιστημίου Κεεμε. Σε αυτήν την περιλαμβάνονται: αίμα στα ούρα, πρωκτική αιμορραγία, αιμόπτωση, εξογκώματα στο στήθος, δυσκολία στην κατάποση, αιμορραγία σε γυναίκες που είναι στην εμμηνόπτωση, μη φυσιολογικά αποτελέσματα εξετάσεων στον προστάτη και αναιμία. Σύμφωνα με τους ειδικούς, καθένα εξ αυτών των συμπτωμάτων στη λίστα μπορεί να εξελιχθούν σε καρκίνο και έτσι θα πρέπει να σπεύσει να εξεταστεί το άτομο στο οποίο θα εμφανιστούν, όπως το ίδιο πρέπει να κάνει γενικότερα σε κάθε ασυνήθιστη μεταβολή της υγείας του. Η έγκαιρη διάγνωση καρκίνου πολλαπλασιάζει τις πιθανότητες επιτυχούς αντιμετώπισής του. Οι ειδικοί κατέληξαν στα συμπεράσματά τους μελετώντας 25 έρευνες.

## Νέο τεστ προβλέπει ποιες έγκυες θα χρειαστεί να καταφύγουν σε καισαρική



Μια σπουδαία ανακάλυψη ανακοίνωσαν Σουηδοί και Βρετανοί επιστήμονες. Όπως τονίσαν, άρχισε ήδη να δοκιμάζεται σε ευρωπαϊκά νοσοκομεία, ένα τεστ, το οποίο μπορεί να προβλέψει έγκαιρα ποιες έγκυες θα γεννήσουν φυσιολογικά και ποιες θα πρέπει να καταφύγουν σε καισαρική τομή. Το τεστ μπορεί να απαλλάξει πολλές γυναίκες από περιπτήτα λαταπωρία στη μαιευτική κλινική, καθώς για ώρες προσπαθούν να γεννήσουν κολπικά, αλλά τελικά αναγκάζονται να κάνουν καισαρική επέμβαση. Οι επιστήμονες διαπίστωσαν ότι όταν υπάρχουν υψηλά επίπεδα γαλακτικού οξέος στο αμνιακό υγρό, είναι απίθανο η έγκυος να γεννήσει φυσιολογικά. Ανάλογα με το επίπεδο του γαλακτικού οξέος, αποφασίζεται έγκαιρα η πραγματοποίηση της καισαρικής. Οι μελέτες έδειξαν ότι η μήτρα παράγει γαλακτικό οξύ, όπως κάνουν οι υπόλοιποι μύες του σώματος, όταν "εργάζονται" σκληρά. Όταν όμως το γαλακτικό οξύ αυξηθεί πάνω από ένα επίπεδο, τότε αρχίζει να εμποδίζει τις συσπάσεις της μήτρας. Για το λόγο αυτό, πλέον ενδείκνυται η πραγματοποίηση καισαρικής. Το τεστ - που ήδη δοκιμάζεται σε κλινικές της Σουηδίας, της Νορβηγίας και του Βελγίου - θα βοηθήσει τους γιατρούς να προσδιορίσουν πότε μία γυναίκα μπορεί να γεννήσει φυσιολογικά και πότε όχι.

## «Παφ» και πενηντάρικο



Πενήντα ευρώ θα καλείται να πληρώσει από τώρα και στο εξής στην Ελλάδα όποιος συλληφθεί να καπνίζει σε κλειστό δημόσιο χώρο. Η «λυπτητερή» για τους μαγαζάτορες που το επιτρέπουν ξεκινά στα 500 ευρώ και φτάνει ακόμη και στο οριστικό λουκέτο για τις επιχειρήσεις τους. Το επιβληθέν πρόστιμο για καπνιστές και επιχειρηματίες διπλασιάζεται σε κάθε επόμενη παράβαση. Ένας καταστηματάρχης που... υποτροπιάζει επτανιλημένα θα τιμωρείται με τη σφράγιση του καταστήματος του για δέκα ημέρες στην τέταρτη παράβαση και με την οριστική ανάκληση της άδειας λειτουργίας του στην πέμπτη παράβαση. Το ανώτατο πρόστιμο για τους υπότροπους θεριακλήδες διαμορφώνεται σε 500 ευρώ. Όσον αφορά στους καπνιστές, το πενηντάρικο διπλασιάζεται αυτομάτως σε κατοστάρικο αν καπνίζουν σε νοσοκομεία και κέντρα υγείας, νηπιαγωγεία, παιδικούς σταθμούς και σχολεία. Οι παραβάτες είναι υποχρεωμένοι να δώσουν στους ελεγκτές οποιοδήποτε από τα προσωπικά του στοιχεία ή τα στοιχεία της επιχείρησης θα ζητηθούν, όπως: ονοματεπώνυμο, ΑΦΜ, ΑΦΜ επιχείρησης, Αριθμός Δελτίου Ταυτότητας, ΔΟΥ, διεύθυνση κατοικίας και άδεια λειτουργίας, αν πρόκειται για κατάστημα. Αν αρνηθεί, θα έχει να κάνει με την αστυνομία. Τα πρόστιμα πληρώνονται στις ΔΟΥ και μειώνονται στο μισό αν αποπληρωθούν σε διάστημα 15 ημερών από την επιβολή τους.

## Νέο επίτευγμα στην τηλεμεταφορά

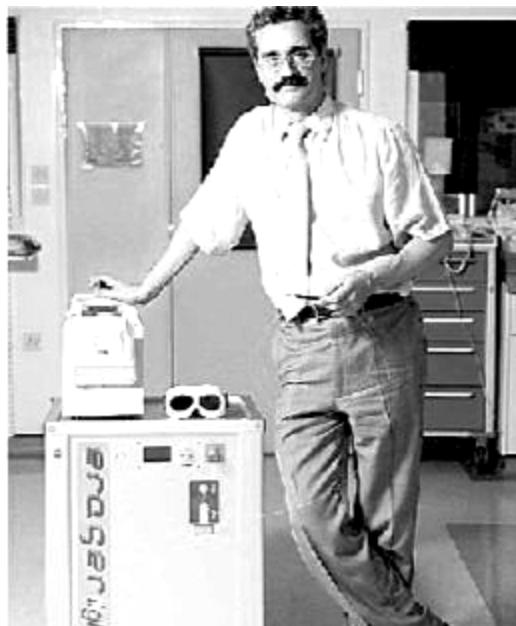


Οι επιστήμονες κατάφεραν να διακτινίσουν σωματίδια με τον ίδιο τρόπο που διακτινίζονται και οι πρωταγωνιστές του «Σταρ Τρεκ»

Η φράση «Διακτίνισέ με, Σκοτ» από τη θρυλική διαστημική σειρά «Σταρ Τρεκ» ίσως ακουστεί και στην πραγματικότητα πιο σύντομα απ' όσο πιστεύαμε μετά το νέο επίτευγμα στον τομέα της έρευνας τηλεμεταφοράς. Η τηλεμεταφορά είναι η εξαγοράστη ενός αντικειμένου (ή ενός σήματος), η μεταφορά των πληροφοριών για τη δομή του και η επιτυχής ανασύστασή του σε άλλη τοποθεσία. Τα τελευταία χρόνια πολλές ερευνητικές ομάδες σε όλον τον κόσμο πραγματοποιούν πειράματα τηλεμεταφοράς ύλης και δεδομένων. Εχει επιτευχθεί τηλεμεταφορά δεδομένων σε αποστάσεις δεκάδων χιλιομέτρων, αλλά και τηλεμεταφορά ύλης σε μικρές αποστάσεις. Ερευνητές του Πανεπιστημίου της Καμπέρας κατάφεραν να τηλεμεταφέρουν σωματίδια σε απόσταση λίγων μέτρων. Το επίτευγμα δεν αφορά την απόσταση αλλά το μέγεθος των σωματίδων, τα οποία ήταν, όπως αναφέρουν οι ερευνητές, εκατό φορές μεγαλύτερα από τα σωματίδια που έχουν τηλεμεταφερθεί ως σήμερα. Οι ερευνητές χρησιμοποιήσαν δύο δέσμες λέιζερ οι οποίες λειτουργώντας με τρόπο ανάλογο με αυτόν του θαλάμου διακτίνισης στο διαστημόπλοιο «Εντερότραϊζ» εξαφάνισαν τα σωματίδια από το ένα σημείο και τα εμφάνισαν σε ένα άλλο λίγα μέτρα πιο κάτω.

## Λέιζερ κάνει τους καρκινικούς όγκους των πνευμόνων να γίνονται... καπνός τους «εξολοθρεύει» εκπέμποντας ακτίνες με ενέργεια

. Μια πρωτοποριακή συσκευή λέιζερ, η οποία «εξολοθρεύει» τους καρκινικούς όγκους των πνευμόνων εκπέμποντας ακτίνες με ενέργεια ισοδύναμη με αυτήν 70 φούρνων μικροκυμάτων(!), χρησιμοποιήθηκε για πρώτη φορά στη Βρετανία από έναν έλληνα γιατρό, τον επικεφαλής του Θωρακοχειρουργικού Τμήματος στο Βασιλικό Νοσοκομείο Μπρόμπτον στο Λονδίνο κ. Γ. Λαδά. Ο κ. Λαδάς πραγματοποιούσε επί έτη «συμβατικές» επεμβάσεις αφαίρεσης μεταστατικών όγκων των πνευμόνων, μια διαδικασία που είναι χρονοβόρος (μπορεί να διαρκέσει έως και 12 ώρες) και απαιτεί αρκετό χρόνο ανάρρωσης. Η νέα μέθοδος, η οποία ονομάζεται «λέιζερ των πνευμόνων», μειώνει τον χρόνο της επέμβασης στο μισό, ενώ εξασφαλίζει και πολύ μι κρότερη διάρκεια ανάρρωσης για τους ασθενείς.



Ο κ. Γ. Λαδάς, επικεφαλής του Θωρακοχειρουργικού Τμήματος στο Βασιλικό Νοσοκομείο Μπρόμπτον στο Λονδίνο, χρησιμοποίησε με επιτυχία πρωτοποριακή συσκευή λέιζερ σε επεμβάσεις αφαίρεσης μεταστατικών όγκων των πνευμόνων.

Ενα και το συγκεκριμένο λέιζερ μπορεί να εφαρμοστεί και σε επιλεγμένους πρωτογενείς όγκους του πνεύμονα, χρησιμοποιείται συνήθως σε δευτερογενείς όγκους. Και αυτό διότι, όταν γίνεται αφαίρεση πρωτογενούς όγκου, τις περισσότερες φορές χρειάζεται να αφαίρεθει μεγάλο τμήμα του πάσχοντος οργάνου.

Η ακτίνα του λέιζερ περνά μέσα από έναν κύλινδρο από γυαλί ο οποίος είναι καλυμμένος με πλαστικό. Στην άκρη του κυλίνδρου μια συσκευή που μοιάζει με στυλό επιτρέπει στον ειδικό να «στοχεύει» με το λέιζερ ακριβώς το σημείο που επιθυμεί. Οταν «κλειδώθει» ο στόχος, η συσκευή στέλνει την ακτίνα ισχύος 70.000 watt ανά τετραγωνικό εκατοστό, κάτι που προκαλεί παραγωγή πολύ υψηλών θερμοκρασιών. Με τον τρόπο αυτόν «εξατμίζονται» όγκοι με μέγεθος σχεδόν όσο αυτό ενός γραμματοσήμου. «Οταν η ακτίνα λέιζερ εφαρμόζεται στο σημείο του όγκου, ο καρκινικός ιστός μετατρέπεται σε καπνό και αέριο και εξαφανίζεται» εξήγησε ο δρ. Λαδάς στη βρετανική εφημερίδα «Daily Mail».

Εκτός όμως από την «εξάτμιση» του όγκου, η «καυτή» μέθοδος προσφέρει και άλλο ένα σημαντικό όφελος. Μετά την αφαίρεση των όγκων «σφραγίζει» τους περιβάλλοντες ιστούς,

με αποτέλεσμα να μην εμφανίζεται αιμορραγία. Ο κ. Λαδάς έχει ήδη πραγματοποιήσει 45 επεμβάσεις (τρεις εξ αυτών αφορούσαν πρωτογενείς όγκους) με χρήση της μεθόδου με εκπληκτικά αποτελέσματα..

ΟΙ "ΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΩΡΕΣ ΤΟΥ ΣΙΚΑΓΟΥ" ΚΑΙ Η "ΟΜΟΓΕΝΕΙΑ" ΕΙΝΑΙ ΚΑΙ ΣΤΟ ΙΝΤΕΡΝΕΤ ΤΩΡΑ ΚΑΤΟΠΙΝ ΕΠΙΜΟΝΟΥ ΑΠΑΙΤΗΣΗΣ ΙΔΙΩΣ ΠΟΛΛΩΝ ΕΛΛΗΝΟ-ΑΜΕΡΙΚΑΝΩΝ ΚΑΙ ΝΕΩΝ ΠΟΥ ΕΡΓΑΖΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΣΕ ΚΟΜΠΙΟΥΤΕΡΣ. Η ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΕΙΝΑΙ

[www.thechicagogreekhours.com](http://www.thechicagogreekhours.com)

## Το Hellenicare στη «μάχη» κατά του καρκίνου του μαστού

Προγράμματα για την καταπολέμηση του καρκίνου του μαστού στην Ουκρανία και στη Γεωργία αναλαμβάνει με επιτυχία τα τελευταία χρόνια το Hellenicare, που ιδρύθηκε το 1997, με πρωτοβουλία του Ανδρέα Αθενς, πρώτο Πρόεδρο του Συμβουλίου Απόδημου Ελληνισμού (ΣΑΕ). Το Hellenicare αναπτύσσει το έργο του στη Γεωργία, την Αρμενία, την Ουκρανία και την Αλβανία.

Από το 2007 στη Μαριούπολη της Ουκρανίας, μέσω του υπερσύγχρονου Διαγνωστικού Κέντρου του Hellenicare, λειτουργεί το πρόγραμμα «Sister to Sister», που παρέχει εξειδικευμένη ενημέρωση σχετικά με τον καρκίνο του μαστού, καθώς και υποστήριξη σε γυναίκες που διαγνώστηκε ότι πάσχουν από την ασθένεια. Σημειώνεται, ότι στην Ουκρανία το Hellenicare λειτουργεί το πρώτο ιδιωτικό ιατρικό κέντρο για τις γυναίκες στη Μαριούπολη, όπου μόνο την τελευταία πενταετία έχουν εξεταστεί, δωρεάν, σχεδόν 12.000 γυναίκες.

«Οι γυναίκες στην πρώην Σοβιετική Ένωση δεν είχαν τις απαραίτητες υπηρεσίες υγείας, και ειδικά όσον αφορά τον καρκίνο του μαστού», δηλώνει από το Σικάγο ο αντιπρόεδρος του Hellenicare, Δρ. Κυριάκος Κανάκης. Και συνεχίζει: «Όταν δημιουργήθηκε το Ιατρικό Κέντρο στη Μαριούπολη, θέλαμε να παρέχουμε υπηρεσίες που δεν υπήρχαν πριν. Οι γυναίκες, και κυρίως ο καρκίνος του μαστού, ήταν στις προτεραιότητές μας».

### Τα προγράμματα κατά του καρκίνου του μαστού στη Γεωργία

Τον περασμένο Μάρτιο το Ελληνικό Ιατρικό Ίδρυμα «Ιπποκράτης» του Hellenicare στην Τιφλίδα της Γεωργίας κέρδισε τον κρατικό διαγωνισμό για την έναρξη του σκρινινγκ του καρκίνου του μαστού στις εξής περιοχές της Γεωργίας: Κέβρι Καρτλή, που συμπεριλαμβάνει και την «ελληνική» Τσάλκα, Ιμερέτι, Αντζαρία και Καχέτια.

Το Ίδρυμα ήδη είχε λάβει δωρεά από την Ελλάδα ένα σύγχρονο ψηφιακό μαμμολογικό μηχάνημα, σε κινητή μονάδα, για την πραγματοποίηση μαμμογραφιών σε περιοχές της Γεωργίας. Η δωρεά αυτή πραγματοποιήθηκε στο πλαίσιο του προγράμματος της Ελληνικής Κρατικής Αναπτυξιακής Βοήθειας και χρηματοδότηση από το ΥΔΑΣ, μέσω της Ελληνικής Εταιρείας Τοπικής Ανάπτυξης και Αυτοδιοίκησης (ΕΕΤΑΑ).

«Χάρη σ' αυτό το μηχάνημα και στην επαγγελματική δουλειά του Ελληνικού Ίδρυματος «Ιπποκράτης», από το Μάρτιο έχουμε δεχθεί 2.242 γυναίκες. Το πρόγραμμα εκπιμήθηκε ιδιαίτερα και από τις επίσημες γεωργιανές αρχές», σημειώνει στο ΑΠΕΜΠΕ η διευθύντρια του «Ιπποκράτη», Αλίνα Παπανίδου. «Η έγκαιρη ενημέρωση και ανακάλυψη του προβλήματος σώζει ζωές. Στο διάστημα που σας ανέφερα έχουμε διαγνώσει περίπου 15 περιπτώσεις κακοήθους καρκίνου του μαστού. Οι γυναίκες αυτές δεν γνώριζαν, ούτε τους πέρασε από το μυαλό τους πως μπορεί να είχαν τέτοιο πρόβλημα».

Εν τω μεταξύ, το Ιατρικό Ίδρυμα «Ιππο-

ράτης» έλαβε άδεια από το Υπουργείο Υγείας της Γεωργίας για την πραγματοποίηση μεγάλων εγχειρίσεων.

«Από το 2008 αρχίσαμε λαπαρασκοπικές εγχειρίσεις στην κλινική της Τιφλίδας. Πάλι με την βοήθεια του προγράμματος ΥΔΑΣ έχουμε παραλάβει λαπαρασκοπική εγκατάσταση από το φιλανθρωπικό Ίδρυμα «Γιατροί Αγάπης», που εδρεύει στο Βόλο. Στο Γενικό Περιφερειακό Νοσοκομείο του Βόλου έχουν πάει για εκμάθηση 4 χειρουργοί από το Ίδρυμα μας, δύο νοσοκόμες, τρεις ραδιολόγοι και ένας αναισθησιολόγος. Μέχρι σήμερα έχουμε πραγματοποιήσει, συνολικά, 320 λαπαρασκοπικές εγχειρίσεις».

### Λίγα λόγια για το Hellenicare

Το Hellenicare, το μοναδικό που υλοποιείται από τους Έλληνες της Διασποράς για τους Έλληνες της Διασποράς, είναι ένα μεγαλόπνιο, φιλανθρωπικό χαρακτήρα, πρόγραμμα για την κάλυψη των αναγκών των Ελλήνων της Διασποράς. Όλα αυτά τα χρόνια το πρόγραμμα έχει ιδιαίτερα θετικό αντίκτυπο, σε πολιτικό και σε ανθρωπιστικό επίπεδο, στο χώρο της Ελληνικής Διασποράς, αλλά και στην Ελλάδα, μέσω των σχέσεων που έχει αναπτύξει με τις χώρες της Μαύρης Θάλασσας και τις ΗΠΑ.

«Το πιο σημαντικό, όμως, είναι ότι οι ομογενείς μας στις ιστορικές ελληνικές κοινότητες νιώθουν στις καρδιές τους ότι οι Έλληνες ενδιαφέρονται και ότι η Ελλάδα δεν τους έχει εγκαταλείψει», τονίζει ο κ. Αθενς.

Για τους σκοπούς του Hellenicare έχουν δαπανηθεί όλα αυτά τα χρόνια περισσότερο από 135 εκατ. δολάρια, παρέχοντας πρόσβαση στις υπηρεσίες του σε περίπου ένα εκατομμύριο ασθενείς.

Παράλληλα με τις υπηρεσίες που παρέχονται στις κλινικές, κινητές ιατρικές μονάδες, με εκπαίδευμένο ιατρικό προσωπικό, επισκέπτονται τις απομακρυσμένες περιοχές, σε σταθερή βάση, περίπου τέσσερις φορές την εβδομάδα.

Αίζενη να αναφερθεί ότι η ιατρική ομάδα του Hellenicare πραγματοποίησε πριν από χρόνια την πρώτη εγχειρηση ανοιχτής καρδιάς στη Γεωργία. Επίσης, μέσω της Ομοσπονδίας Ελληνικών Συλλόγων Γεωργίας 1.500 οικογένειες Ελλήνων ομογενών στη Γεωργία λαμβάνουν κάθε τρεις μήνες μεγάλες ποσότητες τροφίμων, ενώ μικρότερες ποσότητες διανέμονται στο Καζακστάν και το Ουζμπεκιστάν.

Στην Ουκρανία το Ιατρικό Πρόγραμμα ξεκίνησε το 1998, με 15 σταθμούς επισκεπτριών νοσοκόμων σε χωριά γύρω από τη Μαριούπολη. Το 2003 άνοιξε τις πύλες του το μεγάλο Ιατρικό-Διαγνωστικό Κέντρο, που ειδικεύεται σε γυναικολογικές παθήσεις. Άλλες δύο κινητές ιατρικές μονάδες λειτουργούν στη Μαριούπολη και το Ντονιέσκ της Ουκρανίας. Κάθε κινητή ιατρική μονάδα επισκέπτεται τέσσερις φορές την εβδομάδα ελληνικές κοινότητες που βρίσκονται σε απομακρυσμένες περιοχές.



**«Βιότοπος» μικροβίων τα κινητά : Το μέσο κινητό τηλέφωνο μεταφέρει μέχρι και 18 φορές περισσότερα εν δυνάμει επιβλαβή μικρόβια σε σχέση με μια λαβή σε ένα καζανάκι τουαλέτας, σύμφωνα με νέα βρετανική έρευνα, που αναδεικνύει έναν παραγγωρισμένο μέχρι σήμερα κίνδυνο. Οι ερευνητές της οργάνωσης προστασίας των καπανλωτών Which?, σύμφωνα με τη βρετανική «Ντέιλι Μέιλ», ανέλυσαν ένα δείγμα από 30 φορητές τηλεφωνικές συσκευές και ανακάλυψαν ότι περίπου μια στις τέσσερις ήταν τόσο βρώμικη, ώστε είχε δεκαπλάσια ποσότητα ολικών βακτηρίων (TVC) σε σχέση με το αποδεκτό όριο από όπως ψυγεινής.**



**Ο μπουζουκτάς και η πραμάτεια του στο Φεστιβάλ του Χώλστεντ.**



**Μόνιμη παρουσία στο φεστιβάλ ο γιγαντόσωμος Γιάννης του Greek town Music που σύντομα θα ξαναπάει στην παλιά του διεύθυνση.**

**GWC**  
Classic Greek Varietal Wines

**Wine Spectator**  
89 POINTS  
ASSYRTIKO NOVEMBER 2009

**Decanter**  
★★★  
4 STARS  
Best of Greece  
MOSCOFILERI DECEMBER 2009

**NESTOR IMPORTS**  
Old World Greece - New Generations Wines  
[www.nestorimports.com](http://www.nestorimports.com)

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

**NESTOR IMPORTS: Κρασιά Κουρτάκη.** Με 100 και πλέον χρόνια Παράδοσης τα πιο δημοφιλή κρασιά της Πατρίδας μας. **Ρετσίνα Κουρτάκη:** Από αγνά σταφύλια λουσμένα στον ήλιο της Αττικής γης ένα ιδεώδες πάντρεμα ρετσίνας και αρώματος για μια ευκολόπιοτη γευστική εμπειρία. **Κρασιά Κούρος:** Τα πιο διαδεδομένα κρασιά στην αμερικανική αγορά με επαίνους από όλα σχέδον τα Αμερικανικά περιοδικά και εφημερίδες. **Κούρος Ασπρό:** Ελαφρόπιστο με καθαρή γεύση από σταφύλια ανώτερης ποιότητας από την Αχαΐα. **Κούρος Κόκινο:** Από παραδοσιακό αγιοργίτικο σταφύλι από την περιοχή της Νεμέας σε ξεχωριστό χρώμα και γεύση που αγγίζει κλασική τελειότητα.

Ο εισαγωγικός οίκος Nestor Imports επίσης εισάγει Μαυροδάφνη και Σάμος Κουρτάκη, τα κρασιά Αμέθυστος και τα πιο γνωστά ούζα Μπαρμπαγιάννη και Πλωμάρι στην Ελλάδα και Εδώ. Αντιπρόσωποι στο Ιλινόις FOTIS AND SONS IMPORTS LTD, 2675 AMERICAN LANE, ELKGROVE VILLAGE, IL 60007, PHONE: (847) 238-9662. FAX: 238-9663.

## Ζήτημα ορμονών ο χαρακτήρας...



Ο χαρακτήρας μας είναι ζήτημα μερικών ορμονών: της τεστοστερόνης, των οιστρογόνων, της σεροτονίνης, της οξυτοκίνης, της νοραδρεναλίνης και της ντοπαμίνης. Αυτές οι ορμόνες δρουν σε διαφορετικές περιοχές του εγκεφάλου και μας κάνουν να αντιδρούμε διαφορετικά στα σήματα και τα ερεθίσματα. Από αυτές τις ορμόνες καθορίζεται, επίσης, ο τρόπος που ερωτευόμαστε, οι σχέσεις μας και οι φιλίες μας. Στο συμπέρασμα αυτό κατέληξε η Ελεν Φίσερ, καθηγήτρια Νευρολογίας στο Rutgers University του Νιου Τζέρσοι, η οποία στο βιβλίο της «Οι τέσσερις τύποι της αγάπης», προϊόν μελέτης σε ένα δείγμα 28.000 θελοντών, περιγράφει τους τέσσερις βασικούς τύπους χαρακτήρων: τον «πρωτοπόρο», τον «διπλωμάτη», τον «εξερευνητή» και τον «θεμελιωτή». Η Αμερικανίδα πανεπιστημιακός διευκρινίζει ότι οι τέσσερις τύποι χαρακτήρων δεν είναι παρά η απλοποίηση μας πολύ πιο πολύτιλος διαδικασίας. Ο χαρακτήρας των περισσότερων ανθρώπων, επισημαίνει, καθορίζεται από ένα μίγμα των διαφόρων ορμονών, οι οποίες υπάρχουν σε διαφορετικές ποσότητες στον ανθρώπινο οργανισμό. Ο διαχωρισμός των χαρακτήρων σε τύπους δεν είναι καινούργιος. Στην αρχαιότητα ο διαχωρισμός γινόταν ανάμεσα στους χολερικούς, τους φλεγματικούς, τους θερμόαιμους και τους μελαγχολικούς. Η διαφορά είναι ότι σήμερα οι τύποι της προσωπικότητας βασίζονται σε ένα είδος «ωροσκόπιο των ορμονών».

Εποι, η προσωπικότητα του «πρωτοπόρου» καθορίζεται από την υψηλή συγκέντρωση τεστοστερόνης στη μήτρα. Πρόκειται για έναν άνθρωπο ευθύ και αναλυτικό, ο οποίος ξέρει να επιβάλει τις απόψεις του, σκέπτεται με στρατηγικό τρόπο, διακρίνεται από αυτοέλεγχο και υψηλό αίσθημα αλληλεγγύης. Σε αυτή την κατηγορία, σύμφωνα με την Ελεν Φίσερ, ανήκουν ο Αμερικανός πρόεδρος Μπαράκ Ομπάμα και η Γερμανίδα καγκελάριος Ανγκελα Μέρκελ.

Η προσωπικότητα του «διπλωμάτη» καθορίζεται από τα οιστρογόνα. Διακρίνεται από συνθετική ικανότητα, καλή μνήμη και βάθος σκέψης. Θεωρείται εξωστρεφής, κινείται με το ένστικτο και εμπνέει εμπιστοσύνη. Ονειροπόλος, μελαγχολικός και με όχι ιδιαίτερα υψηλή αυτοπεποίθηση, ο «διπλωμάτης» αναζητά τη βαθιά αγάπη. Η «χημεία» του με τον πρωτοπόρο είναι καλή. Σε αυτή την κατηγορία η Αμερικανίδα καθηγήτρια κατατάσσει τον καναδό τραγουδοποιό Λέοναρντ Κοέν.

Ο τρίτος τύπος, αυτός του «εξερευνητή» καθορίζεται από τη δράση της ντοπαμίνης. Είναι φιλομαθής, δημιουργικός, αισιόδοξος, θέλει να κατακτάται τόσο διανοητικά όσο και σωματικά από τους συντρόφους του, διαφορετικά πλήττει. Ταιριάζει με έναν άλλο εξερευνητή αλλά και με τον διπλωμάτη. Η Φίσερ εντόπισε μια τέτοια περίπτωση στο πρόσωπο του Χάρι, πρίγκιπα της Βρετανίας και γιου της Νταΐάνα.

Στην τέταρτη κατηγορία, αυτή του «θεμελιωτή», η βασική ορμόνη είναι η σεροτονίνη. Αυτή η ορμόνη κάνει έναν άνθρωπο πραγματιστή, μεθοδικό, ήρεμο, με σεβασμό προς την εξουσία αλλά και πολλές φορές κάπως βαρετό. Μια από τις βασικές του επιδιώξεις στη ζωή είναι η δημιουργία οικογένειας και θα μπορούσε να κατακτήσει την ευτυχία με έναν άλλο θεμελιωτή ή έναν διπλωμάτη αλλά ποτέ με έναν εξερευνητή. Η Φίσερ δεν απομακρύνθηκε πολύ από τη βασιλική οικογένεια της Βρετανίας για να βρει ένα χαρακτηριστικό τύπο αυτής της κατηγορίας: είναι ο πρίγκιπας Ουίλιαμ, αδελφός του Χάρι.

Το «ωροσκόπιο των ορμονών» μπορεί να αντιμετωπίζεται με σκεπτικισμό από πολλούς ειδικούς, αλλά για τον ρόλο που παίζουν οι ίδιες οι ορμόνες στο ερωτικό παιχνίδι δεν έχουν καμία αμφιβολία. Όπως εξηγεί στην εφημερίδα «La Repubblica» η Ιταλίδα ψυχοθεραπεύτρια Ρομπέρτα Τζόμι, οι ορμόνες είναι ένα από τα ελατήρια που προκαλούν την έλξη ανάμεσα σε δύο πρόσωπα. Το κοκτέιλ των ορμονών στον οργανισμό μας καθορίζει το ερωτικό μας ταπεραμέντο, αλλά τον δικό τους ρόλο παίζουν και άλλοι πάραγοντες, όπως είναι ο χαρακτήρας, ο τρόπος ζωής και το οικογενειακό περιβάλλον. Οσο για τους τέσσερις τύπους της προσωπικότητας, η Ιταλίδα ψυχοθεραπεύτρια πιστεύει ότι δεν χαρακτηρίζουν σταθερά ένα άτομο σε όλη τη ζωή, αλλά ότι αντιπροσωπεύουν κύκλους της ζωής του. Από αυτή την άποψη, πρέπει να αναμένουμε σύντομα ένα εβδομαδιαίο ωροσκόπιο των ορμονών.



Το περίπτερο του Ελληνοαμερικανικού Θεραπευτηρίου στο πανηγύρι της οδού Χώλστεντ

## ΟΜΟΓΕΝΕΙΑ

## Η καθιστική ζωή αφαιρεί χρόνια ζωής



Η καθημερινή άσκηση στο γυμναστήριο ίσως αποδειχθεί ανεπαρκής να μειώσει τον κίνδυνο θανάτου, αν ένας άνθρωπος περνάει την υπόλοιπη ημέρα του στον καναπέ ή στην καρέκλα, σύμφωνα με μια νέα αμερικανική επιστημονική έρευνα, η οποία επιβεβαιώνει ότι ο χρόνος του καθισμού συνδέεται άμεσα με αυξημένο κίνδυνο θανάτου. Αν και αρκετές μελέτες μέχρι τώρα έχουν εξετάσει (και επιβεβαιώσει) τη σχέση ανάμεσα στην καθιστική ζωή και την παχυσαρκία, το διαβήτη, τις καρδιαγγειακές παθήσεις και την ανθυγεινή διατροφή, τόσο στα παιδιά όσο και στους ενηλίκους, ελάχιστες έρευνες έχουν εξετάσει άμεσα τη σχέση ανάμεσα στο καθιστικό και τον κίνδυνο θανάτου. Οι ερευνητές διαπίστωσαν ότι όσο περισσότερος ελεύθερος χρόνος δαπανάται με καθιστικό τρόπο, τόσο αυξάνεται ο κίνδυνος θανάτου, ειδικά όστον αφορά τις γυναίκες. Όσες κάθονταν περισσότερες από έξι ώρες την μέρα, ήταν 37% πιθανότερο να πεθάνουν στη διάρκεια της 13ετούς περιόδου της μελέτης, σε σχέση με όσες κάθονταν λιγότερες από τρεις ώρες ημερησίως. Οι άνδρες που κάθονταν περισσότερες από έξι ώρες την μέρα, ήταν 18% πιθανότερο να πεθάνουν σε σχέση με όσους κάθονταν λιγότερες από τρεις ώρες. Το αξιοσημείωτο είναι ότι αυτές οι αυξημένες πιθανότητες δεν άλλαζαν ακόμα και όταν λαμβανόταν υπόψη η αυξημένη φυσική δραστηριότητα που έκαναν ορισμένα άτομα (τα οποία, κατά τα άλλα, έκαναν καθιστική ζωή). Στις περιπτώσεις που οι άνθρωποι δεν έκαναν καν φυσική άσκηση, τότε ο κίνδυνος θανάτου λόγω καθισμού αύξανε ακόμα περισσότερο. Οι άνδρες και οι γυναίκες που όχι μόνο κάθονταν πολλές ώρες, αλλά επίσης δεν αποκύνταν σωματικά στον ελεύθερο χρόνο τους, ήταν 48% και 94% αντίστοιχα πιο πιθανό να πεθάνουν, σε σχέση με όσους και όσες κάθονταν λιγότερο και παράλληλα ασκούνταν.

### Η ΝΕΑ ΟΨΗ ΤΟΥ ΚΗΠΟΥ ΤΟΥ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΥ "ΜΥΚΟΝΟΣ"



Ο Δημήτρης, ο ιδιοκτήτης του "Μύκονος" ήταν ο πρώτος που το 1982 εισήγαγε την ιδέα το "κήπου" στα ελληνικά εστιατόρια. Τώρα έγινε πρωτοπόρος και πάλι και "προστάτεψε" τον κήπο της "Μυκόνου" με μία λευκή τέντα έτσι ώστε να προφυλαγμένη από την βροχή και το κρύο. Αποτέλεσμα: Θα τρώμε "έξω" στο "Μύκονος" μέχρι τον.... Δεκέμβριο. Στην φωτογραφία το φαντασμαγορικό συντριβάνι του κήπου.



Στο όμορφο αυτό κήπο, απολαμβάνουν τις σπιτίσιες γεύσεις από αρ.: η σύζυγος του ιδιοκτήτη κα. Μιράγια, ο φίλος του εκδότη Τομ Κουτρέτσης και ο συνιδιοκτήτης του Olympia Foods, Κώστας Παπαντωνίου.

# ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΩΡΑ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΓΡΑΜΜΕΝΗ ΑΠΟ ΤΟΝ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟ ΓΙΩΡΓΟ ΣΚΛΑΒΟΥΝΗ

Αποτυχούσα και με βούλα η υπουργός Παιδείας κ. Άννα Διαμαντοπούλου, αφού το φιάσκο των φετινών εισαγωγικών εξετάσεων στα πανεπιστήμια, το δημιούργησε η ίδια όταν για λόγους πελατειακούς κατήργησε τη βάση εισαγωγής, με αποτέλεσμα να φτάσουμε στο απόλυτα ξεφτιλισμένο σημείο να έχουμε σπουδαστές που με μέσο όρο κάτω από την μονάδα εισάγονται στα πανεπιστήμια. Συνολικά σε 114 τμήματα πανεπιστημών και ΤΕΙ τηλευταίος υποψήφιος είχε βαθμό ή μόρια πρόσβασης κάτω από τη βάση.

\*Θα πάνε οι σπουδαστές να σπουδάσουν στα πανεπιστήμια που μπήκαν με «ξεφτιλισμένους» βαθμούς; Μόνο ένα 5%. Πρέπει να είναι κάποιος σχίζοφρενής για να στείλει από την Αθήνα στην Άρτα, λόγου χάρη, το παιδί του για να σπουδάσει στο Τμήμα Ζωής Παραγωγής και να σπαταλήσει για ενοίκιο, οδοιπορικά και φαγητό το ποσό των 26.000 ευρώ περίπου για τέσσερα χρόνια.

\*Με το ίδιο ποσό ο γονιός κρατά το παιδί του στην Αθήνα και σπουδάζει σε ένα κολέγιο που συνεργάζεται με ευρωπαϊκό πανεπιστήμιο και να αποκτά πανεπιστημιακό τίτλο περιωπής κι όχι της πλάκας...

\* Με στάση πληρωμών προς το Δημόσιο καθώς και με μεταφορά της έδρας των επιχειρήσεων τους εκτός Ελλάδας, σε κοινοτικούς χώρες με χαμηλή φορολογία όπως η Κύπρος και η Βουλγαρία, προειδοποιούν οι μικρομεσαίες επιχειρήσεις αν η κυβέρνηση επιμένει στην αύξηση των φόρων και δε δώσει αναπτυξακά κίνητρα στη μικρομεσαία ελληνική επιχειρηματικότητα.

\* -Ποιο είναι το άκρον άωτο του αίσχους; Διαβάστε: Έως τώρα έχουν βρεθεί από τις αρμόδιες υπηρεσίες 320 νεκροί που παίρνουν... σύνταξη!!! Ο αριθμός αυτός αναμένεται να φτάσει τους 1000!!!

\* Τι συμβαίνει ; Καθάρματα συγγενείς δε δηλώνουν το θάνατο συγγενούς τους για να νέμονται τις συντάξεις.

\* Ο πρωθυπουργός κ. Γιώργος Παπανδρέου αποφάσισε την πρόσληψη 20 συμβούλων και συνεργατών με 2.700 ευρώ το μήνα περίπου ο καθένας.

\* Καλά κάνει ο κ. Παπανδρέου, όμως μήπως θα πρέπει να πετάξει από την κυβέρνηση μερικούς υπουργούς που δεν προσφέρουν τίποτα;

\* Την πρόσληψη συνολικά 15.500 αναπληρωτών για την κάλυψη των κενών στο σχολείο της πρωτοβάθμιας και δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης ανακοίνωσε το υπουργείο Παιδείας.

\*Εξαπέρυγο του ΠΑΣΟΚ χαρακτηρίζει την κ. Μπακογιάννη ο κ Σαμαράς κι εκείνη του απαντά: «Δε δέχομαι τον χαρακτηρισμό του εξαπέρυγου από ανθρώπους οι οποίοι έχουν ιστορικά υπάρξει εξαπέρυγα».

\* Η κ. Μπακογιάννη ασκεί επιπλέον σκληρή κριτική στην κυβέρνηση εκτιμώντας ότι ο πολιτικός χάρτης της χώρας θα αλλάξει δραστικά μέσα στη τετραετία.

\*Κολλητός της κ. Χίλαρι Κλίντον, ο νέος Αμερικανός πρέσβης στην Αθήνα κ. Ντάνιελ Μπέκετ Σμιθ.

\* Ο κ. Σμιθ δίδαξε Πολιτικές Επιστήμες στην Ακαδημία της Πιλοτικής Αεροπορίας κι έχει υπηρετήσει στη Βέρνη, στην Κωνσταντινούπολη, στην Οτάβα και στη Στοκχόλμη.

\* Στα τέλη του 2011 προσδιορίζεται η λειτουργία των Κέντρων Πρώτης Υποδοχής για τους αλλοδαπούς που εισέρχονται στη χώρα χωρίς νομιμοποιητικά έγγραφα.

\* Ψηφιακές πλέον οι δικογραφίες για να παταχθεί η γραφειοκρατία, έτσι ώστε να αναβαθμιστούν όλα τα δικαστήρια.

\* Απειλούνται 300.000 θέσεις εργασίας ως το τέλος του 2011.

\*Τούρκοι τουρίστες και μάλιστα αρκετοί σε Χίο και Μυτιλήνη αφότου επετράπη η άνευ βίζας είσοδος. Τι ψωνίζουν κυρίως; Ούζο, γλυκό του κουταλιού και ουίσκι που είναι πιο φτηνό στην Ελλάδα...

\* Στον δεύτερο χρόνο εισήλθε η συνεργασία της Ανέκ Λάινς με την Ιντεραμέρικαν με την προσφορά του προγράμματος «Ασφαλώς Μαζί», που εξασφαλίζει στους ταξιδιώτες της ακτοπλοϊκής εταιρείας άμεση ιατρική βοήθεια όχι μόνο κατά τη διάρκεια του ταξιδιού, αλλά και έως επτά ημέρες μετά την αποβίβαση από το πλοίο. \*

\* Ειδικότερα από την έναρξη της συνεργασίας τον Μάιο του περσινού χρόνου έως και τον Ιούλιο του τρέχοντος έτους συνολικά 888 περιστατικά αντιμετωπίστηκαν από τις υπηρεσίες άμεση ιατρική βοήθεια της Ιντεραμέρικαν, δίνοντας λύσεις σε επείγουσες

ανάγκες υποστήριξης ταξιδιωτών. Το πρόγραμμα εξασφαλίζει ολοκληρωμένη αντιμετώπιση των συνεπειών ενός ατυχήματος ή ασθενίας, όπως οργάνωση μεταφοράς, αλλά και κάλυψη δαπανών επιστροφής των μελών της οικογένειας που συνταξίδεύουν, φροντίδα των παιδιών, εισιτήριο για στενό συγγενή και κάλυψη της διαμονής του σε ξενοδοχείο και τέλος νοσοκομειακή περίθαλψη στο εξωτερικό έως ένα συγκεκριμένο ποσό για τις γραμμές Αδριατικής της Ανέκ Λάινς

\* Ποσό ύψους 90,4 εκ. ευρώ θα καταβληθεί άμεσα σε 67.585 δικαιούχους του μέτρου της εξισωτικής απόδημώσης, όπου το ποσό το οποίο προέρχεται από τους εθνικούς πόρους, εξασφάλισε το υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων σε συνεργασία με το υπουργείο Οικονομικών και αφορά προκαταβολή ποσοστού 70% της εξισωτικής απόδημώσης του περασμένου χρόνου. Να σημειώσουμε ότι η καταβολή πραγματοποιείται άμεσα με την ολοκλήρωση των διοικητικών ελέγχων σε όσους δικαιούχους έχουν υποβάλει όλα τα προβλεπόμενα δικαιολογητικά μέσω των ΕΑΣ και πληρούν τα κριτήρια ένταξης στο μέτρο.

\* Πέντε νέα έργα διαχείρισης πόσιμου νερού στους νομούς Πιερίας, Κιλκίς και Ημαθίας εντάχθηκαν στο ΠΕΠ Μακεδονίας-Θράκης 2007-2013 (ΕΣΠΑ), μετά από την υπογραφή των σχετικών αποφάσεων, όπου προβλέπονται έργα κατασκευής δεξαμενών ύδρευσης, εγκατάστασης συστημάτων ελέγχου, μείωσης διαρροών των δικτύων ύδρευσης, προμήθειας κλπ Το σύνολο των έργων προϋπολογισμού 9,116 εκ. ευρώ συγχρηματοδοτείται από το Ευρωπαϊκό Περιφερειακό Ταμείο Ανάπτυξης. \*Γεγονός πλέον η κοινοπραξία για την αγορά υπηρεσιών υγείας και προϊόντων που δημιουργεί τέσσερα μεγάλα ασφαλιστικά ταμεία, προκειμένου να κάνουν οικονομίες κλίμακας και συγκρατήσουν τις δαπάνες τους. Σύμφωνα με τους σχεδιασμούς δύο είναι τα βασικά μέτρα που θα βοηθήσουν την επίτευξη του στόχου: 1. Η καθολική εφαρμογή της ηλεκτρονικής συνταγογράφησης, σύμφωνα με το οποίο θα καταγράφεται αυτομάτως ηλεκτρονικά στο ασφαλιστικό ταμείο η χορήγηση της συνταγής από τον γιατρό, η εκτέλεσή της από το φαρμακείο και ο ασφαλισμένος ασθενής. Έτσι θα μπορεί να παρακολουθείται η συνταγογράφηση ώστε να αποφεύγονται καταχρήσεις. 2. Η δημιουργία κοινοπραξίας μεταξύ των ταμείων για την αγορά υπηρεσιών υγείας, αλλά και προϊόντων ώστε να επιτυγχάνονται καλύτερες συμφωνίες στις τιμές.

\* Πλήρως αποκαλυπτική η χθεσινοβραδινή δημοσκόπηση του τηλεοπτικού σταθμού «Μέγκα». Τα βασικότερα σημεία: Οι περισσότεροι Έλληνες φοβούνται ότι πιθανόν τα οικονομικά μέτρα δεν θα πιάσουν τόπο.

### ΣΚΕΠΤΟΜΑΙ, ΑΡΑ ΥΠΑΡΧΩ...

Εδώ ο κόσμος καίγεται και η τοπική αυτοδιοίκηση και ειδικά εκείνοι που την πολιτικοποιούν ...χτενίζονται. Ήδη ελληνική κοινή γνώμη στο μεγαλύτερό της ποσοστό βλέπουν με δυσαρέσκεια τους πολιτικούς να μολύνουν την τοπική αυτοδιοίκηση, ενώ κάποιοι άλλοι υποστηρίζουν ότι η επόμενη ημέρα των δημοτικών εκλογών θα είναι και μια μεγάλη τιμωρία για τους πολιτικούς. Δυστυχώς οι πολιτικοί μας έπαιξαν...

\*Χαίρομαι και πιστεύω ότι θα το χαίρονται και οι περισσότεροι φίλοι του ελληνικού ποδοσφαίρου που στην πρώτη ημέρα του πρωταθλήματος ο Παναθηναϊκός, ο Ολυμπιακός και η ΑΕΚ έπαθαν μεγάλο στρατάσιο... Καιρός είναι να δούμε και κάποιες άλλες ομάδες να κερδίζουν το πρωτάθλημα, εφόσον φυσικά το αξίζουν... Από την άλλη αποκτά και τα ελληνικό πρωτάθλημα ειδιάτερο ενδιαφέρον, αφού οι λεγόμενες «μικρές» ομάδες κάθε άλλο μικρές αναμένονται να είναι...

\*Μπορεί για λόγους καθαρά επικοινωνιακούς οι ποδοσφαίρικες ομάδες να παρουσιάζουν τα καινούρια τους αποκτήματα, αλλά στην ουσία πρόκειται για βαρετές τελετές που τίποτα δεν προσφέρουν και πολύ περισσότερο ποτέ δεν βγάζουν ειδήσεις... Κι εδώ που τα λέμε κάποιοι

«παικταράδες» που έρχονται στην Ελλάδα αδυνατούν να αποδείξουν την αξία τους, όπως λόγου χάρη το Ριέρα του Ολυμπιακού που ακόμα περιμένουμε να δούμε έστω και κάποια έξιπτην ενέργειά του...

\*Ο ερυθρόλευκος κυνηγός Φετφατζίδης ή γνωστός και με το παρατσούκλι «ο σβούρας», νομίζουμε ότι είναι ένας κυνηγός που μπορεί να αφήσει εποχή στο ελληνικό ποδόσφαιρο και για αυτό κα

## ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΓΡΑΜΜΕΝΗ ΑΠΟ ΤΟΝ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟ ΓΙΩΡΓΟ ΣΚΛΑΒΟΥΝΗ

## ΤΙ «ΨΑΧΝΕΙ» Ο κ. ΓΙΩΡΓΟΣ ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ;

Στην ουσία ο Έλληνας πρωθυπουργός και πρόεδρος του «πράσινου» κόμματος κ. Γιώργος Παπανδρέου επιδιώκει με κάθε τρόπο να δημιουργήσει έναν νέο τύπο μοντέλου διακυβέρνησης, επειδή έχει πειστεί πλέον για τα καλά ότι έτσι όπως λειτουργεί η κυβέρνηση, δεν μπορεί να έχει πολλά θετικά αποτελέσματα κι αυτό επειδή οι περισσότεροι του υπουργοί αδυνατούν να διοικούν με σύγχρονες διοικητικές συμπεριφορές, αφού τέτοιου είδους διοικητικές τεχνικές, αλλά και συμπεριφορές εκ των πραγμάτων δεν γνωρίζουν και βεβαίως δεν έχουν σπουδάσει...

Επομένως το πρόβλημα του κ. Παπανδρέου είναι και πολιτικό έτσι ώστε να μπορέσει να διατηρήσει «μεθαύριο» το κόμμα στην εξουσία...

Γνωρίζει ακόμα ο κ. Παπανδρέου ότι ενδεχομένως και λίαν συντόμως θα έχει απέναντι του την κ. Ντόρα Μπακογιάννη η οποία ετοιμάζεται με το δικό της κόμμα να επηρεάσει τα ελληνικά πολιτικά πράγματα σε μια προσπάθειά της να ανοίξει το δρόμο για κυβερνήσεις συνεργασίας...

Φυσικά ο κ. Παπανδρέου δε θα ήθελε ποτέ το κόμμα του να συνεργαστεί στο μέλλον με ένα κόμμα ή με περισσότερα από δυο κόμματα, αλλά αυτό βεβαίως δεν το απορρίπτει αν χρειαστεί να το κάνει...

Άρα όντως «ψάχνει» από τώρα ο κ. Γιώργος Παπανδρέου να δημιουργήσει, όπως προαναφέραμε, ένα νέο τύπο διακυβέρνησης-κάτι που ο ίδιος δεν το κρύβει- έτσι ώστε να προσθέσει «μετοχές» στο κόμμα και να αντλήσει κι άλλους ψήφους ή να διατηρήσει τις υπάρχουσες ψήφους που είχε πάρει στις τελευταίες βουλευτικές εκλογές... Συμπέρασμα; Ο κ. Παπανδρέου είναι ένας πολιτικός που είναι «αλλιώτικος» από τους άλλους...

## ΤΙ ΆΛΛΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΝΕΙ Ο κ. ΣΑΜΑΡΑΣ;

Είναι όντως δεδομένο σχεδόν ότι η επομένη των δημοτικών εκλογών θα βρει τον πρόεδρο της Νέας Δημοκρατίας κ. Σαμαρά με την πλάτη στον τοίχο...

Από εκεί και πέρα τρία πράγματα μπορούν να συμβούν: Ή ο κ. Σαμαράς θα παραπιθεί-κάτι που το βλέπουμε απειρώς δύσκολο- ή να συνεχίσει την ήδη ερμαφρόδιτη πολιτική, όπου κάποια στιγμή «λιώσει» σαν ώριμο φρούτο ή θα προχωρήσει σε πλήρη ανατροπή των πραγμάτων στο κόμμα.

Στη τρίτη περίπτωση ο κ. Σαμαράς δεν αποκλείεται να αλλάξει ακόμα και την ονομασία του κόμματος και λογικό είναι να καλέσει κοντά του όλους τους βουλευτές να επικροτήσουν τις «νέες» αλλαγές και φυσικό επόμενο είναι να καταστεί πλέον ο απόλυτος άρχοντας στο διαφοροποιημένο κόμμα, ακόμα κι αν έχει λιγότερους βουλευτές...

Από εκεί και πέρα ο κ. Σαμαράς στην ουσία θα προσπαθήσει για δεύτερη φορά να κατακτήσει την εξουσία (μετά την πρώτη του αποτυχημένη του προσπάθεια με την Πολιτική Ανοιχτή), ακόμα και σε επίπεδο συνεργασίας με άλλο ή άλλα πολιτικά κόμματα... Προφανώς όλα αυτά που αναλύουμε και σχολιάζουμε δυνατόν να ανατραπούν εξ ολοκλήρου.

Πάντως στην περίπτωση που ο κ. Σαμαράς ενεργοποιήσει την τρίτη περίπτωση νομίζουμε ότι θα είναι και η καλύτερη, δεδομένου ότι ο κ. Σαμαράς θα κάνει πράξη εκείνο που έπρεπε να κάνει και δεν το έκανε όταν έγινε πρόεδρος του «γαλάζιου» κόμματος.

Κανείς όμως δε ξέρει, όπως δε το ξέρει και ο ίδιος ο κ. Σαμαράς, αν αυτή τη φορά θα του βγουν τα χαρτιά, επειδή άλλο «χθες» κι άλλο ... «αύριο»!

## ΚΑΠΝΟΣ ΚΑΙ ΥΠΟΚΡΙΣΙΑ..

Δυστυχώς δε βλέπουμε τους πολιτικούς, δικούς μας και ζένους να μας μιλάνε για τις «μεγάλες αλήθειες» που κρύβονται πίσω από την απαγόρευση του καπνίσματος.

Πρώτα-πρώτα η απαγόρευση οφείλεται και βοηθά μεγάλως τις ασφαλιστικές εταιρίες που όντως πληρώνουν πολλά ποσά σε εκείνους τους ασφαλισμένους που αρρωσταίνουν από καρκίνο και όπου η

περίφημη χημειοθεραπεία είναι πανάκριβη και διαρκεί για κάποια χρόνια, αν λάβουμε υπόψη ότι ένας ασθενής από καρκίνο πάνω-κάτω πεθαίνει κατά μέσο όρο σε δυο με τρία χρόνια...

Κατά δεύτερο η απαγόρευση ενισχύει τους καπνοβιομηχάνους επειδή το κάθε είδους «απαγορευμένο» είναι πάντα ελκυστικό και επιθυμητό κάτι που διαπιστώνεται χρόνο με χρόνο από τις πωλήσεις ταστιγάρων ανά τον κόσμο.

Κατά τρίτο η απαγόρευση του καπνίσματος ενισχύει οικονομικά τα καζίνο και τα νυχτερινά κέντρα που μέσα σε αυτά παίζεται σε καθημερινή σχεδόν βάση ο «πόλεμος του χρήματος»...

Από εκεί και πέρα εδώ στη χώρα μας δεν απαγορεύεται η δημόσια πορνεία, η δημόσια εμπορία ναρκωτικών και η δημόσια εμπορία «μαϊμού» προϊόντων, αφού δυστυχώς δε βλέπουμε τίποτε να συμβαίνει, λόγου χάρη, στο κέντρο της Αθήνας και συγκεκριμένα στην περιοχή της Ομόνοιας...

Και κάτι ακόμα! Δεν είναι αποδεδειγμένο διεθνώς ότι το τσιγάρο «σκοτώνει» τον περισσότερο κόσμο!!!

Και φυσικά ερωτήματα πολλά για το τι θα κάνουν όλοι εκείνοι που για διαφόρους λόγους θα πρέπει να καπνίζουν, όπως είναι μια ειδική κατηγορία ψυχασθενών, οι έχοντες χάσει προσφιλή τους πρόσωπα, οι έχοντες απέναντι τους και πάλι προσφιλή τους πρόσωπα που πεθαίνουν από άλλες παθήσεις που δεν οφείλονται στο κάπνισμα, οι ηλικιωμένοι καπνίζοντες που είναι πολύ δύσκολο στα γεράματά τους να κόψουν το κάπνισμα και άλλα πολλές περιπτώσεις που δυστυχώς δεν έχουμε απαντήσεις...

Από την άλλη μεριά το κάπνισμα όντως δεν κάνει καλό στην υγεία και αποτελεί αντικοινωνική συμπεριφορά για εκείνους που δεν καπνίζουν και υποχρέωνται να «τρώνε» το χνώτο του καπνιστή...

## ΠΟΙΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΥΜΠΕΡΙΦΟΡΑ;

Οι πάντες πλέον γνωρίζουν ότι οι φίλοι μας οι Έλληνες πολιτικοί δεν τα καταφέραντα τα τελευταία χρόνια να μας δώσουν ένα υγιέστατο πολιτικό μοντέλο με αποτέλεσμα να οδηγηθούμε πλέον στη τρέχουσα οικονομική κατάσταση που είναι αλήθεια ότι τρέχουμε όλοι μας και μερικές φορές δε φθάνουμε....

Φυσικά τα πριν από μερικούς μήνες απαισιόδοξα σενάρια- βαλτά και μη- για επικείμενη οικονομική καταστροφή της χώρας μας δεν «ευδοκίμησαν», αφού οι κοινοτικοί μας εταίροι διαβλέπουν πλέον και μάλιστα ολοένα κα περισσότερο ότι πάμε καλά στα όσα μας έχουν οριοθετήσει να κάνουμε, αλλά από την άλλη δε βλέπουμε τους φίλους μας τους πολιτικούς να βάζουν μυαλό...

Η Νέα Δημοκρατία αντί να καθίσει κάτω και να αναζητήσει τις ευθύνες της για τη διακυβέρνησή της και να κοιτάξει πως και με ποιο τρόπο θα μπορεί να γίνει και πάλι ένα αξόπιστο κόμμα, εντούτοις πουλά τρέλα λες και το σημερινό κόμμα προέρχεται από άλλον ... πλανήτη και φυσικά για αυτό εισπράττει την αδιαφορία σε επίπεδο ψηφοφόρων...

Το ΠΑΣΟΚ εκεί που βρισκόταν σε αποσύνθεση μπρόσε με τη βοήθεια του κ. Παπανδρέου να περάσει και πάλι στην εξουσία με τη διαφορά ότι φάνηκε ανέτοιμο για σύγχρονη διακυβέρνησης...

Το ΚΚΕ συνεχίζει να είναι το μόνο κομμουνιστικό κόμμα που συνεχίζει να πιστεύει στον Στάλιν...

Το ΛΑΟΣ του κ. Καρατζαφέρη είναι ένα κόμμα πρώην δυσαρεστημένων ψηφοφόρων της Νέας Δημοκρατίας και κάποιων ψηφοφόρων που ο γονείς τους ήταν ακροδεξοί, ενώ η όλη του πολιτική φιλοσοφία αρχίζει και τελειώνει με τον ίδιο χαρισματικό κ. Καρατζαφέρη που δεν κάνει τίποτα άλλο παρά να εκμεταλλεύεται διάφορες καταστάσεις...

Ο Συνασπισμός με αρχηγό έναν νεαρό πρόεδρο που το μόνο που κάνει είναι να πετά «ελληνικούρες», γνωμικά και πτωριμίες οδηγεί πλέον το κόμμα σε διάλυση, ενώ ένα κομμάτι του η Δημοκρατική Αριστερά προσπαθεί να δημιουργήσει πολιτικό ρεύμα

με τη βοήθεια όμως μόνο του όντως εκλεκτού πολιτικού κ. Φώτη Κουβέλη. Αν όλα αυτά συνιστούν υγιή πολιτική εικόνα, τότε λυπούμαστε...

## ΥΠΑΡΧΕΙ ΑΙΣΙΟΔΟΞΙΑ;

Σαφώς, σαφέστατα, αφού όπως και να το κάνουμε ολόκληρος ο κόσμος βρέθηκε πριν από τρία χρόνια στα δίκτυα μιας παγκόσμιας οικονομικής ύφεσης που όμως αυτό ως γεγονός οικονομικό έχει γίνει και σε παλαιότερες εποχές και μάλιστα με τρομερότερα αποτελέσματα.

Για τη χώρα μας μάλλον την σκαπουλάριαμε με τις προσωπικές ενέργειες του κ. Παπανδρέου που κατάλαβε έγκαιρα ότι θα έπρεπε να εκμεταλλευτεί όλη του την προηγούμενη θητεία στην εξωτερική πολιτική για να «μπερδέψει» μερικές φορές και τους κοινοτικούς μας εταίρους, που στο τέλος και με αφορμή την περίπτωση της Ελλάδας δημιούργησαν και συνεχίζουν να δημιουργούν ολοένα και περισσότερο μια ασπίδα προστασίας

# ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΩΡΑ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΓΡΑΜΜΕΝΗ ΑΠΟ ΤΟΝ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟ ΓΙΩΡΓΟ ΣΚΛΑΒΟΥΝΗ

διαφεύδει ως αβάσιμες τι διεκδικήσεις άλλων χωρών πλην Ισραήλ, Κύπρου και Ελλάδας στο φυσικό αέριο της Ανατολική Μεσογείου.

\* Επενδύσεις ύψους 4 δις. ευρώ και 1.500 νέες θέσεις εργασίας, θα είναι το όφελος για την ελληνική οικονομία, σύμφωνα με τις εκτιμήσεις της Ευρωπαϊκής Επιτροπής από την απελευθέρωση της ηλεκτρικής ενέργειας και την πρόσβαση ιδιωτών στην παραγωγή ρεύματος από λιγνίτη.

\* Για το ρόλο του Μακαρίου στην Κύπρο «μιλά» ένα πρόσφατο κυπριακό λογοτεχνικό βιβλίο: «Στις 20 Αυγούστου 1964, ο Πέτρος Γαρουφαλιάς, υπουργός Εξωτερικών του Γεωργίου Παπανδρέου κομίζει στον Μακάριο, εκ μέρους της ελληνικής κυβέρνησης, αμερικανική πρόταση άμεσης ένωσης, χωρίς τα γνωστά ανταλλάγματα προς την Τουρκία των δυο σχεδίων Αττεσσον. Το ειδικό βάρος της υπέρ-δύναμης και η παρουσία στην Κύπρο ελληνικής Μεραρχίας με δύναμη Σώματος στρατού απέτρεπαν εκ προοιμίου κάθε ενδεχόμενη τουρκική απειλή.

\* «Ποια ήταν η απάντηση του εθνάρχη μας; Απέριψε την πρόταση!»

\* Αυτή είναι η αλήθεια; Δεν είναι; Κανένας δε γνωρίζει, αφού ο Φάκελος Κύπρου «θάφτηκε» από Κυπρίους και Έλληνες πολιτικούς, μολονότι στην αρχή μας έλεγαν ότι θα το ανοίξουν...

\* Ο τουρισμός μας επέστρεψε στα επίπεδα του 1998.

\* Αποφασίστηκε από το υπουργείο Πολιτισμού κι αυτό είναι πολύ καλό! Όλα τα παλιά σπίτια του Μεταξουργείου θα είναι διατηρητέα.

\* Κάθε χρόνο η Γενική Γραμματεία Νέας Γενιάς σε συνεργασία με ιστιοπλοϊκούς ομίλους σε όλη την Ελλάδα, πραγματοποιεί ιστιοπλοϊκά Τριήμερα μόνο με 30 ευρώ για νέους από 18 έως 30 ετών.

\* Τον τάφο της Αγίας Θεοδώρας ενδέχεται να ανακάλυψε η αρχαιολογική σκαπάνη στο κέντρο της Θεσσαλονίκης.

\* Καταπληκτικό από κάθε άποψη το Αρκαδικό Μουσείο Τέχνης και Ιστορίας που στεγάζεται στο τουριστικό συγκρότημα Δρυάδες στο Λεβίδι.

\* Εμπνευστής; \*Ο Γιώργος Χριστοδουλόπουλος ένας κοσμοπολίτης οικονομολόγος.

\* Επίτιμος πρόεδρος; Ο Άγγελος Δεληβορίας. -Ποιος ένος μιλά με τα καλύτερα λόγια για το μουσείο αυτό; Ο καθηγητής Φιλοσοφίας του Πανεπιστημίου της Νότιας Φλώριδας κ. Τζον Αντον.

\* Χρηματική ενίσχυση θα δοθεί από τη Βουλή σε παιδιά πιλότων που έχασαν τη ζωή τους. Ειδικά αποφασίστηκε η ετήσια ενίσχυση με 18.000 ευρώ στα δυο παιδιά του Ιωσήφ Αναστασάκη και με 25.000 ευρώ στα τέσσερα παιδιά του Ανδρέα Δερμάρη.

Όπλα και πυρομαχικά ξέθαψαν αστυνομικοί από ορεινή περιοχή του Δήμου Καστοριάς.

\*Ειδική ομάδα πολλαπλού επιπέδου για την πάταξη της φοροδιαφυγής που θα συνισταται: Ειδική Ομάδα Εργασίας Εφαρμογής Φορολογικής Μεταρρύθμισης, με έργο τη μελέτη, διαμόρφωση, ανάπτυξη και εφαρμογή προτάσεων για την έγκαιρη και αποτελεσματική εφαρμογή της φορολογικής μεταρρύθμισης που εισάγεται με τον τελευταίο φορολογικό νόμο. Ειδική Ομάδα Εργασίας Είσπραξης Οφελών με έργο τη μελέτη, διαμόρφωση, ανάπτυξη και παρακολούθηση της εφαρμογής προτάσεων, για την είσπραξη των ληξιπρόθεσμων οφειλών προς το Δημόσιο.

\* Ειδική Ομάδα Εργασίας Μεγάλων Φορολογούμενων με έργο τη μελέτη, διαμόρφωση, ανάπτυξη και παρακολούθηση της εφαρμογής προτάσεων, για τη διασφάλιση της πλήρους φορολογικής συμμόρφωσης των μεγάλων φορολογούμενων.

\* Ειδική Ομάδα Εργασίας Μεγάλης Περιουσίας και Υψηλών Εισοδημάτων με έργο τη μελέτη, διαμόρφωση, ανάπτυξη και παρακολούθησης της εφαρμογής προτάσεων, για την πάταξη της φοροδιαφυγής από τους υψηλού πλούτου φορολογούμενους με μεγάλη ακίνητη περιουσία και υψηλές δαπάνες διαθίσησης.

\* Ειδική Ομάδα Εργασίας Απόδοσης Παρακρατουμένων Φόρων και Φορολογικής Συμμόρφωσης με έργο τη μελέτη, διαμόρφωση, ανάπτυξη και παρακολούθηση της εφαρμογής προτάσεων για την έγκαιρη υποβολή των φορολογικών δηλώσεων και πλήρη απόδοση των παρακρατουμένων

φόρων.

\* Να και τα βασικότερα σημεία των πρόσφατων δημοσκοπήσεων: Οι περισσότεροι Έλληνες φοβούνται ότι πιθανόν τα οικονομικά μέτρα δε θα πιάσουν τόπο. Οι περισσότεροι θεωρούν ότι ο πρωθυπουργός κ. Παπανδρέου θα πρέπει να συντονίζει καλύτερα την κυβέρνηση του. Οι περισσότεροι εκτιμούν ότι η προηγούμενη κυβέρνηση του κ. Καραμανλή έκανε μεγάλο κακό στην οικονομία και δευτερεύοντας η κυβέρνηση του κ. Σημίτη. Οι περισσότεροι θεωρούν ότι από όλες τις κυβέρνησεις έως σήμερα, τις λιγότερο ευθύνες για την εθνική οικονομία είχε η κυβέρνηση του κ. Μητσοτάκη, με ποσοστό ευθύνης 3%. Σε επίπεδο πρόθεσης ψήφου το ΠΑΣΟΚ στο 29 με 31% και η Νέα Δημοκρατία στο 19 με 21%. Τα δυο μεγάλα κόμματα δε σε περιορούν το 50%. Ένα ποσοστό που φτάνει το 30% φαίνεται να μη συμμετέχει σε όλες σχεδόν τις ερωτήσεις της δικαιοσύνης. Ο ΣΥΡΙΖΑ βρίσκεται κάτω από το 3%, το κόμμα της Δημοκρατικής Αριστεράς στο 1,7%, το ΚΚΕ στο 8% και ο ΛΑΟΣ στο 6%. Αν η κ. Μπακογιάννη κάνει κόμμα θα αρχίσει από ποσοστό 7% κα πάνω...

Άλλο ένα πλήγμα στη λεγόμενη καρδιά της ελληνικής ναυτιλιακής δύναμης, εξαιτίας του κακώς λειτουργούντος ελληνικού συνδικαλισμού. Ο Ελληνικός λοιπόν Νηογνώμονας δε μπορεί να πιστοποιεί το αξιόπλοιο ενός πλοίου, ύστερα από σχετική απόφαση της Ευρωπαϊκής Ένωσης, επειδή δεν πληρούν τις απαραίτητες προδιαγραφές. Αναφέρομαστε και για μεγάλο αίσχος τη στιγμή που η χώρα μας είναι μια μεγάλη δύναμη στην παγκόσμια ναυτιλία και που αναγκάζεται πλέον να λαμβάνει πιστοποιητικά αξιολόγησης από ξένες εταιρείες...

\* Η απόφαση αυτή της Ευρωπαϊκής Ένωσης ορίζει μεταβατική περίοδο έως τις 28 Φεβρουαρίου του 2011, οπότε κι αιτηθεί να στεγάζει ο Ελληνικός Νηογνώμονας, έτσι ώστε να μπορούν οι ενδιαφέρομενοι να προχωρήσουν σε μεταφορά των πλοίων σε άλλο νηογνώμονα.

\* Ζημιές μεγάλες παρουσιάσαν στο πρώτο εξάμηνο του τρέχοντος έτους οι 265 εισηγμένες στο Χρηματιστήριο Αθηνών, γεγονός που καθιστά επισφαλή την είσπραξη των εσόδων από τη φορολογία εισοδήματος και την έκτακτη εισφορά που προβλέπει το Μνημόνιο του 2011.

\* Η επιδείνωση αυτή οφείλεται στην ύφεση και τη δημοσιονομική κρίση που έχεις ως αποτέλεσμα την κάμψη της ζήτησης, την αύξηση του κόστους δανεισμού, της υποτίμησης των κρατικών ομολόγων και τη μείωση των δημοσίων επενδύσεων.

\* 300.000 υπέρχρεωμένοι δανειολήπτες θα μπορούν να ρυθμίζουν τις οφειλές τους εξωδικαστικά ή και δικαστικά. Προθεσμία για τη ρύθμιση οφειλών από ασφαλιστικές εισφορές προς το ΙΚΑ και τα υπόλοιπα ασφαλιστικά ταμεία δίνει το υπουργείο Εργασίας σε χιλιάδες εργοδότες, οι οποίοι σε αντίθετη περίπτωση αντιμετωπίζουν την απειλή «λουκέτου» ή κατάσχεσης.

\* Και αποφύγαμε στο παραπέντε τη χρεοκοπία και προ το παρόν πηγαίνουμε καλά στην ποιοτική αναδιαρθρωτική πορεία της εθνικής μας οικονομίας. Κι αυτό δε το λέει η κυβέρνηση, ούτε πιθανόν κάποιοι που είναι φίλα προσκέπιμενοι στην κυβέρνηση. Το λένε οι κοινωνίες, από τη λήξη της προθεσμίας πολλού διήμοι δεν έχουν στείλει τους καταλόγους των αυθαιρετούχων στις πολεοδομίες. Όσα, δηλαδή, αυθαίρετα δηλώθηκαν το 2003-2004 για να ηλεκτροδοτηθούν δεν ελέγχθηκαν από τις πολεοδομίες, που δεν γνωρίζουν ούτε που βρίσκονται. Από την άλλη μεριά θα πρέπει να πούμε ότι είναι εκτός πραγματικότητας οποιασδήποτε συζήτησης για τη νομιμοποίηση αυθαιρέτων. Κι αυτό επειδή το Συμβούλιο της Επικρατείας κατηγορηματικά αποκλείει το ενδεχόμενο νομιμοποίησής τους, με την τελευταία απόφασή του πέρσι (3500/2009), με αφορμή την επίμονη προσπάθεια της πολιτείας να νομιμοποιήσει ένα μικρό ξενοδοχείο στην Εκάλη.

\* Και αποφύγαμε στο παραπέντε τη χρεοκοπία και προ το παρόν πηγαίνουμε καλά στην ποιοτική αναδιαρθρωτική πορεία της εθνικής μας οικονομίας. Κι αυτή δε το λέει η κυβέρνηση, ούτε πιθανόν κάποιοι που είναι φίλα προσκέπιμενοι στην κυβέρνηση. Το λένε οι κοινωνίες, από τη λήξη της προθεσμίας πολλού διήμοι δεν έχουν στείλει τους καταλόγους των αυθαιρετούχων στις πολεοδομίες. Όσα, δηλαδή, αυθαίρετα δηλώθηκαν το 2003-2004 για να ηλεκτροδοτηθούν δεν ελέγχθηκαν από τις πολεοδομίες, που δεν γνωρίζουν ούτε που βρίσκονται. Από την άλλη μεριά θα πρέπει να πούμε ότι είναι εκτός πραγματικότητας οποιασδήποτε συζήτησης για τη νομι

# ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΩΡΑ

**ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΓΡΑΜΜΕΝΗ ΑΠΟ ΤΟΝ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟ ΓΙΩΡΓΟ ΣΚΛΑΒΟΥΝΗ**

«κουμπωμένοι» και που μόνο στην περίοδο των Χριστουγέννων αναμένεται να ... «ξεκουμπωθούν» για λίγο. Δυστυχώς αυτή είναι η αλήθεια.

## Η ΕΘΝΙΚΗ ΜΠΑΣΚΕΤ

Δεν είναι δυνατό πάντα να βρίσκεται το εθνικό μας συγκρότημα μπάσκετ στις αγωνιστικές επάλξεις, δεδομένου ότι μερικές φορές υπάρχει κι αυτό που λέμε «μανιέρα», όπερ σημαίνει κούραση και μονοτονία με αποτέλεσμα να είναι ενίστε και αρνητικό. Αυτό περίπου συνέβη πρόσφατα και με την εθνική μας που αποκλείστηκε από το Μουντομπάσκετ, χωρίς να παραγνωρίζουμε κα τον περίεργο αγώνα που είχε με τη Ρωσία... Αν προσθέσουμε και τον προπονητή κ. Καζλάκουας που όλως περιέργως για την προσωπική του προπονητική δυναμική αποδείχθηκε πολύ χλιαρός στο κοουτσάρισμα, τότε να πως δίκαιολογείται η αρνητική πορεία της εθνικής μας. Υπάρχει όμως και κάτι άλλο που δεν θα πρέπει να το αφήσουμε να περάσει απαρατήρητο... Αναφερόμαστε στις όχι και τόσο καλές σχέσεις που υφίσταται μεταξύ ορισμένων καλαθοσφαιριστών και ειδικότερα εκείνων που αγωνίζονται στις ομάδες του Ολυμπιακού και του Παναθηναϊκού... Δύσκολη λοιπόν για κάποιο χρόνο η από εδώ και πέρα πορεία της εθνικής μας, για τους παραπάνω λόγους και όχι επειδή δε θα ξαναπαίξει ο Διαμαντίδης, επειδή σε τίποτα δεν επηρέασε την εθνικά μας τα τελευταία χρόνια ούτε ο «χαμός» του Γκάλη, ούτε η απουσία του Παπαλουκά...

## ΤΑ «ΒΡΗΚΑΝ ΟΙ Κ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ ΚΑΙ ΚΟΥΒΕΛΗΣ...

Na λοιπόν που το ΠΑΣΟΚ φαίνεται να βρίσκεται σε πολιτική συνεργασία και από εδώ και πέρα και σε μια στενότερη πολιτική συνεργασία μετά την αποδοχή του κ. Γιώργου Παπανδρέου της πρότασης του επικεφαλής της Δημοκρατικής Αριστεράς κ. Φώτη Κουβέλη να υποστηρίζουν κοινό υποψήφιο για το δήμο Αθηναίων τον κ. Γιώργο Καμίνη, πρώην Συνήγορο του Πολίτη. Εξυπακούεται ότι τόσον ο κ. Γιώργος Παπανδρέου όσον και ο κ. Φώτης Κουβέλης επιθυμούν για δικούς τους λόγους ο καθένας τη τελική νίκη του κ. Καμίνη. Ο πρώτος επειδή θέλει μακροπρόθεσμα και βραχυπρόθεσμα να συνεργαστεί με ένα κομμάτι της Αριστεράς και ο δεύτερος επειδή θέλει να αποδείξει ότι και ο ίδιος, άλλα και το νέο του κόμμα είναι με προοπτική και ότι κακώς στον Συνασπισμό πρωθήθηκε ο κ. Τσίπρας που κάθε άλλο σωστά εργαζόταν ως πρόεδρος του με αποτέλεσμα να βρεθεί εκ των πραγμάτων έξω από το κόμμα ο κ. Κουβέλης. Κοντολογίς η «μάχη» για το δήμο Αθηναίων θα είναι αγωνιώδης για τους προαναφερόμενους λόγους και για τους δυο πολιτικούς αρχηγούς και ο χρόνος θα δείξει, αλλά και θα αποδείξει αν είχαν δίκιο στην από κοινού πρότασή τους...

## ΤΑ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΑΝΑ...

Πρέπει λοιπόν να θυμόμαστε κάποιες μνήμες που «σκότωσαν» την ελληνική μας ιστορία και τις οποίες θα πρέπει να τις τιμούμε με το δέοντα τρόπο... Αναφερόμαστε βεβαίως στα τραγικά γεγονότα της 6<sup>ης</sup> Σεπτεμβρίου του 1955, όπου τη νύχτα εκείνης της ημέρας Τούρκοι παρακρατικοί μαζί όμως και με αστυνομικούς της Τουρκίας κατέστρεψαν τα πάντα στις ελληνικές περιουσίες των Ελλήνων του Πέραν... Μια βραδιά που άφησε πίσω της «σκόνη» ελληνικά μαγαζιά και ελληνικές εκκλησίες... Ποιοι ευθύνονται για εκείνη τη βραδιά; Καμία επίσημη ανακοίνωση για το γεγονός αυτό και τους υπαιτίους του δεν είχαμε από την τότε τουρκική κυβέρνηση. Πάντως η αφορμή έγινε από τη ρίψη βόμβας το πρώι μεταξύ της ημέρας στο σπίτι του Κεμάλ Ατατούρκ με υπόδειξη του Οκτάι Ενγκίν που υπήρξε επίλεκτο μέλος της ελίτ της μειονότητας της Θράκης και ο οποίος στη συνέχεια βρέθηκε μόνιμα στη Τουρκία, «εργάζομενος» υπέρ των εθνικιστών της τότε Τουρκίας. Ειλικρινά θα θέλαμε γύρω από αυτό το τραγικό γεγονός να μαθαίναμε πολλά περισσότερα...

## ΜΕ ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΟΙ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΕΞΕΛΙΞΙΣ...

Αφού προηγουμένως τελειώσουμε με τις

δημοτικές εκλογές... Επειδή την επομένη των αυτοδιοικητικών εκλογών τα πολιτικά γεγονότα θα αρχίσουν να τρέχουν με ιλιγγιώδη ταχύτητα που δεν υπάρχει περίπτωση να μην έχουμε τη δημιουργία μιας νέας από κάθε πλευρά ελληνικής πολιτικής κοινότητας. Και πρέπει να γίνουμε όλοι μας μάρτυρες αυτής της νέας μεγάλης πολιτικής αλλαγής προκειμένου να αρχίσουμε σιγά-σιγά να προεύμαστε ως πολίτες μιας ιστορικής δημοκρατικής χώρας σε νέους αναπτυξιακούς δρόμους έτσι ώστε άπαντες να έχουμε εναλλακτικές λύσεις στα όποια προβλήματα μας και στις όποιες μας επιδιώκεις... Κι αυτό επειδή θα δούμε επιτέλους πολιτικούς περισσότερο ρουλεταράδες, καλύτερους «ανιχνευτές» των προβλημάτων και φυσικά ικανούς διεκπεραιώτες αυτών των προβλημάτων. Να για ποιο λόγο περιμένουμε με ευχάριστη αγωνία την επομένη των δημοτικών εκλογών για να δούμε επιτέλους μια άλλη και διαφορετική πολιτική ημέρα Με το καλό λοιπόν να δούμε τα εκλογικά... αποτελέσματα!!..

## ΤΗΛΕΟΠΤΙΚΗ ΤΣΟΥΛΑΡΙΑ...

Σε λειτουργία ήδη τα χειμωνιάτικα τηλεοπτικά προγράμματα και δυστυχώς για άλλη μια φορά βλέπουμε μπολίκη τσουλαρία μέσω ορισμένων τηλεοπτικών εκπομπών που «παράγουν» τηλεπαρουσιάστριες με σέξι φορέματα, συζητήσεις για το τι κάνει η απέναντι γειτόνισσα, τηλεοπτικά θεματικά που αναφέρονται σε άστρα, σε μάγια, σε ζόρκια και σε άλλα κουραφέζαλα, εκπομπές που μας πλασάρουν ανεπίτρεπτους κώδικες κοινωνικής συμπεριφοράς και γενικά εκπομπές που σε καμία άλλη δεν θα έπαιρναν το «πράσινο φως» για να λειτουργήσουν... Φυσικά υπάρχουν και πολύ καλές τηλεοπτικές εκπομπές που σέβονται τη δημοσιογραφία και συνάμα σέβονται και τον τηλεθεατή κάτι όμως που θα πρέπει να μας κάνει να απορρίπτουμε τέτοιους «κίτρινες» εκπομπές που στην ουσία δεν προσφέρουν θετικό έργο στη ψυχαγωγία και στην ενημέρωση. Ισως έχει έρθει πλέον και η ώρα της σωστής και τη καλής ελληνικής δημοσιογραφίας και στη τηλεόραση και καλά θα κάνουν οι ιδιοκτήτες των τηλεοπτικών σταθμών να τοποθετούν ως παραγωγούς άτομα που έχουν σπουδάσει το εργαστικό τους αντικείμενο...

## ΤΡΕΧΟΥΝ ΓΙΑ ΓΑΜΠΡΟΥΣ ΟΙ ΠΕΝΗΝΤΑΡΕΣ...

Η τρέχουσα οικονομική κρίση στην Ελλάδα δημιουργήσει και ένα αλλιώτικο κοινωνικό φαινόμενο που έχει να κάνει με τις Ελλήνιδες εκείνες που έχονται μια κάποια ηλικία, είναι ανύπαντρες ή χήρες και δεν έχουν δουλειά σπεύδουν στα γραφεία συνοικεσίων και ζητούν 60ρηδες και 70ρηδες για γάμο αρκεί να έχουν χρήματα... Οι ηλικίες των γυναικών είναι γύρω στα 45 με 50 χρόνια σύμφωνα με τα λεγόμενα των ιδιοκτητών συνοικεσίων. Το όλο θέμα βρίσκει την ανταπόκρισή του από τους άνδρες οι οποίοι γνωρίζονται ότι σε καμία περίπτωση δε χάνουν τα προσωπικά τους περιουσιακά στοιχεία σπεύδουν και αυτοί με τη σειρά τους και παντρεύονται όμορφες ανύπαντρες ή χήρες που το λέει η καρδιά τους... Κι άλλη γιατί δε έιναι σωστό μοντέλο τοπικής αυτοδιοίκησης, αλλά από την άλλη πλευρά οι περισσότεροι της υποψήφιοι ή καλύτερα όλοι της δεν είναι προβεβλημένα πολιτικά πρόσωπα για να πείσουν τον λαό για το «λάθος» του προαναφερόμενου μοντέλου..

Αχταρμάς, δηλαδή και πλήρης πολιτικοποίηση των επικείμενων δημοτικών εκλογών και χωρίς να λαμβάνεται υπόψη το τοπικό συμφέρον που στην ουσία ενδιαφέρει τους Έλληνες ψηφοφόρους.

Παρόλα αυτά τα δυο μεγάλα κόμματα εκ των πραγμάτων την επομένη των αυτοδιοικητικών εκλογών θα μετρούν σίγουρα νίκες και ήττες...

Και είναι βέβαιο από τώρα και λαμβανομένων των διαφόρων δημοσκοπήσεων ένα από τα δυο μεγάλα κόμματα, δηλαδή του ΠΑΣΟΚ και της Νέας Δημοκρατίας θα βγει «χαμένο» και ως εκ τούτου θα δυσκολευτεί πλέον για τα καλά στις επόμενες βουλευτικές εκλογές...

## ΤΟ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΟ ΣΑΦΑΡΙ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΔΝΤ

Κι εκεί που όλα ήταν μαύρα κι άραχνα για την εθνική μας οικονομία, να που οι κοινοτικοί μας εταίροι και το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο βρίσκονται ήδη σε επικοινωνιακό «σαφάρι» σε όλες τις πρωτεύουσες της Ευρώπης για να ενημερώνουν τις κυβερνήσεις για την καλή πορεία της ελληνικής οικονομίας σε μια προσπάθειά τους να ισχυροποιηθεί το κύρος της χώρας μας στις διεθνείς αγορές!!..

Ειδικότερα στο «σαφάρι» αυτό θα είναι ο υπουργός Οικονομικών κ. Γιώργος Παπακωνσταντίνου που μαζί με στελέχη της Κομισιόν, της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας και του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου.

Το γεγονός αυτό ασφαλώς και δε θα πρέπει να πρέσει απαρατήρητο από όλους μας, δεδομένου ότι στην ουσία το επικείμενο αυτό «σαφάρι» αποδεικνύει και το ότι η χώρα μας, σύμφωνα με τους κοινοτικούς μας εταίρους και το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο, οδεύουμε σε σωστό δρόμο με βάση αυτά που έχει συνυπογράψει με τους κοινοτικούς μας εταίρους στο περίφημο «μνημόνιο».

</



## Small Business Experts

### We're Here For You.

Parkway Bank has a strong foundation to help build your business.

Our Small Business checking features:

- No Minimum Balance
- First 150 Transactions Per Month Free
- \$50 Credit Toward First Order of Checks
- Free Online Banking & Bill Payment
- Free Business Debit Card

Call us today to find out how our innovative business banking products can help make your business more competitive.



### 25 Chicagoland locations!

- ANTIOCH: 650 W. Route 173 (173 & 59)
- ARLINGTON HTS: 1408 W. Algonquin Rd.
- CAROL STREAM: 914 W. Army Trail Rd.
- CARPENTERSVILLE: 2 N. Western Ave.
- CHICAGO: 39 N. Morgan  
4106 N. Milwaukee Ave.  
4480 W. Lawrence Ave.  
4646 N. Cumberland Ave.  
4858 N. Milwaukee Ave.
- DEERFIELD: 40 N. Waukegan Rd.
- ELK GROVE VILLAGE: 951 Meacham Rd.
- ELMWOOD PARK: 2520 N. Harlem
- GLEN ELLYN: 22W555 Butterfield Rd.
- GLENDALE HTS: 2250 Bloomingdale Rd.
- HARWOOD HTS: 4800 N. Harlem Ave.
- MT. PROSPECT: 700 E. Rand Rd.  
1590 S. Elmhurst Rd.
- NILES: 7601 N. Milwaukee Ave.
- NORRIDGE: 4601 N. Harlem Ave.
- ORLAND PARK: 14345 S. LaGrange Rd.
- PARK RIDGE: 1001 N. Northwest Hwy.  
608 W. Higgins Rd.
- SCHAUMLBURG: 1600 N. Roselle Rd.
- STREAMWOOD: 101 S. Sutton Rd.
- WOOD DALE: 370 Georgetown Square

**PARKWAY BANK**  
What a Community Bank Should Be.

[www.ParkwayBank.com](http://www.ParkwayBank.com)

888-498-9800



Parkway Bank: ένας Τραπεζικός Οργανισμός που για περισότερο από 40 χρόνια τώρα εξυπηρετεί τις οικονομικές ανάγκες ατόμων και οργανισμών στην Βορειοδυτική περιοχή του Μητροπολιτικού Σικάγου.

Είμαστε μια κοινωνική Τράπεζα, γι' αυτό και η φιλοσοφία μας είναι πάντα η ίδια: να προσφέρομε δηλαδή ανταγωνιστικά τραπεζικά οικονομικά προϊόντα και υπηρεσίες ενώ ταυτόχρονα να διατηρούμε προσωπικό, πάντα φιλικό, προς τους πελάτες μας.

Σαν γειτονική επιχείρηση που αντλεί την δύναμη της από την κοινότητα που εξυπηρετούμε, πιστεύουμε ακράδαντα στην οικονομική υποστήριξη των κοινωνικών σχολείων, ενοριών, πάρκων, αθλητικών και κοινωνικών εκδηλώσεων και ηγετικά συμμετέχουμε σ' αυτές.

Σαν αποτέλεσμα ο Τραπεζικός Οργανισμός Parkway Bank έχει γίνει ένα δυναμικό και επιτυχημένο χρηματιστηριακό ίδρυμα του ύψους του 1,6 δισεκατομμυρίων δολλαρίων σε αποθέματα και εξυπηρετεί το κοινό από 20 παραρτήματα στο Βορειοδυτικό Σικάγο και προαστειακές συνοικίες. Με μια τόσο υπερήφανη και συνεχή αναπτυξιακή ιστορία η Τράπεζα μας παραμένει ένα από τα μεγαλύτερα τραπεζικά ιδρύματα στην περιοχή που ακόμη βίσκεται υπό τοπική ιδιοκτησία.

# Το εβραϊκό λόμπι στις Η.Π.Α. εναντίον του Ερντογάν

**Του Αθανασίου Ελλις**

Η επιλογή Ερντογάν να στηρίζει το Ιράν, τη Συρία, τη Χαμάς και τη Χεζμπολάχ, προκαλεί λύπη και απογοήτευση στην εβραϊκή κοινότητα των ΗΠΑ ενώ ανάλογα συναισθήματα επικρατούν σε όλα τα κέντρα εξουσίας της Ουάσιγκτον, τονίζει σε συνέπεια του στην «Κ» το κορυφαίο στέλεχος του εβραϊκού λόμπι, Ντέιβιν Χάρις, ο οποίος μιλάει για στενή συνεργασία με το ελληνικό λόμπι και για κινήσεις στήριξης της δοκιμαζόμενης ελληνικής οικονομίας.

Ο εκτελεστικός διευθυντής της «Αμερικανικής Εβραϊκής Επιτροπής», ο οποίος τις τελευταίες ημέρες επισκέφθηκε την Αθήνα και τη Λευκωσία, θεωρεί μη αποδεκτή την παρουσία τουρκικών δυνάμεων στην Κύπρο, μιλάει για στρατηγικές και οικονομικές προεκτάσεις που μπορεί να προκύψουν για το Ισραήλ, την Κύπρο και την Ελλάδα από την εκμετάλλευση των κοιτασμάτων φυσικού αερίου στην Αν. Μεσόγειο, ενώ παράλληλα προειδοποιεί για ένταση που μπορεί να προκαλέσουν οι αβάσιμες διεκδικήσεις που εγέρουν «άλλες χώρες» της περιοχής.

**— Πώς βλέπει η εβραϊκή κοινότητα των ΗΠΑ την Ελλάδα;**

— Ολοι, όχι μόνοι οι Εβραίοι, τη βλέπουν ως το λίκνο της δημοκρατίας, ελκυστικό τουριστικό προορισμό, παλαιό μέλος του ΝΑΤΟ, υπολογίσιμο σύμμαχο των ΗΠΑ, και ευπρόσδεκτη οάση σταθερότητας στα Βαλκάνια.

**— Τι έχει αλλάξει στο γεωπολιτικό σκηνικό μετά τις επισκέψεις Παπανδρέου και Νετανιάχου και τη σύσφιγξη των διμερών σχέσεων;**

— Πολλά έχουν αλλάξει. Οσοι παρακολουθούν την εξέλιξη των ελληνοϊσραηλινών σχέσεων γνωρίζουν ότι η Αθήνα είχε τηρήσει ψυχρή στάση κατά τις πρώτες τέσσερις δεκαετίες ύπαρξης του Ισραήλ. Αυτό άρχισε να αλλάζει υπό την ηγεσία του πρωθυπουργού Μητσοτάκη πριν από είκοσι χρόνια. Με την πρόσφατη ανταλλαγή επισκέψεων των πρωθυπουργών Παπανδρέου και Νετανιάχου και τη συζήτηση για στρατηγική συνεργασία, εισερχόμαστε σε ένα εντελώς νέο και ευπρόσδεκτο κεφάλαιο στις διμερείς σχέσεις.

**— Πόσο χρήσιμη θεωρείτε την ανάπτυξη μιας στρατηγικής – συμπεριλαμβανομένης και της αμυντικής – συνεργασίας;**

— Πολύ χρήσιμη. Και οι δύο χώρες έχουν ζωτικά συμφέροντα στην Αν. Μεσόγειο. Και οι δύο χώρες υποστηρίζουν τη δημοκρατία και φοβούνται την εξάπλωση του εξτρεμισμού από τη Μ. Ανατολή, ενώ έχουν να μοιραστούν πολλά στη γεωργία, τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας, την ασφάλεια και την επιστημονική έρευνα.

**— Πόσο έχει ενοχλήσει η στάση του κ. Ερντογάν;**

— Θαύμαζα πάντα το όραμα του Ατατούρκ για μια σύγχρονη, δημοκρατική Τουρκία με δυτικό προσανατολισμό. Εχω πολλούς φίλους στην Τουρκία. Μετά τον καταστροφικό σεισμό του '99, η ΑJC συγκέντρωσε χρήματα για την ανέγερση σχολείου στην πληγείσα περιοχή. Με αυτό το δεδομένο, η αλλαγή προσανατολισμού της Τουρκίας μας λυπεί. Είναι το Ιράν, η Συρία, η Χαμάς και η Χεζμπολάχ, φυσικοί φίλοι και εταίροι της Τουρκίας; Η απάντηση θα έπρεπε να είναι αυτονόητη. Το να βλέπει κανείς την Τουρκία να ψηφίζει με το Ιράν ενάντια στην παγκόσμια πλειοψηφία στο Σ. Α. του ΟΗΕ ήταν ιδιαίτερα επώδυνο. Η Τουρκία έπρεπε να είναι η πρώτη, όχι η τελευταία χώρα που να ανησυχεί για τις πυρηνικές φιλοδοξίες του Ιράν.

**— Η δραματική επιδείνωση των τουρ-**

κοϊσραηλινών σχέσεων θα οδηγήσει στον τερματισμό της υποστήριξης που παρέχει η εβραϊκή κοινότητα στην Αγκυρα;

— Πολλοί στην εβραϊκή κοινότητα της Αμερικής έχουν επανεξετάσει την παραδοσιακή υποστήριξη προς την Τουρκία, ενώ ελπίζουν ότι αυτή η φάση θα αποδειχθεί προσωρινή. Πολλές εβραϊκές οργανώσεις έχουν διακόψει κάθε επαφή με Τούρκους αξιωματούχους. Δεν είμαστε μεταξύ αυτών, καθώς πιστεύουμε στην ανάγκη διαύλων επικοινωνίας. Παρατάτα, υπάρχει ευρεία απογοήτευση που δεν περιορίζεται μόνο στους Αμερικανοεβραίους. Ρωτήστε όλους τους ιθύνοντες στην Ουάσιγκτον πώς αισθάνονται για την ψήφο της Τουρκίας στο Σ. Α. για το Ιράν.

**— Πώς βλέπετε τον ρόλο της Κύπρου και τη συνεχιζόμενη κατοχή του ενός τρίτου της χώρας από την Τουρκία;**

— Σαφώς η Κύπρος και το Ισραήλ έχουν πολλά κοινά και είναι ευπρόσδεκτη η εξελισσόμενη σύσφιγξη των σχέσεων. Ως ζήτημα αρχής, είναι δύσκολο να δεχθεί κανείς την έννοια ενός μόνιμα διαιρεμένου νησιού και την παρουσία μεγάλης δύναμης Τούρκων στρατιωτών εδώ και τόσες δεκαετίες.

**— Πόσο σημαντική θεωρείτε τη συνεργασία για εκμετάλλευση των ενέργεια-κών κοιτασμάτων στην Αν. Μεσόγειο;**

— Εάν αυτά τα σημαντικά κοιτάσματα φυσικού αερίου βρεθούν όχι μόνο στα ισραηλινά ύδατα, αλλά και στα ελληνικά και στα κυπριακά, τότε αυτό θα έχει ριζικές στρατηγικές και οικονομικές προ-εκτάσεις. Πάντως, πρέπει να παρακολουθήσουμε με πολλή προσοχή την απόπειρα άλλων χωρών να εγείρουν αβάσιμες διεκδικήσεις που θα μπορούσαν να προκαλέσουν ένταση στην περιοχή. Θα στηρίξουμε την οικονομία σας

**— Τι συζητήσατε με τους κ. Παπανδρέου και Σαμαρά;**

— Γνωρίζω και τους δύο πολλά χρόνια. Θέλαμε να κατανοήσουμε καλύτερα τις οικονομικές προκλήσεις, τις στρατηγικές αντιμετώπισης τους, αλλά και να μάθουμε περισσότερα για το πώς βλέπουν τις πρόσφατες εξελίξεις στην περιοχή, συμπεριλαμβανομένης φυσικά και της Τουρκίας. Συζητήσαμε την απειλή από το Ιράν. Φανταστείτε ένα Ιράν οπλισμένο με πυρηνικά όπλα. Οι γειτονικές χώρες, συμπεριλαμβανομένης της Τουρκίας, θα παραμένουν απαθήες ή θα επιχειρήσουν να αποκτήσουν και αυτές πυρηνικά; Μιλήσαμε για το νέο κεφάλαιο στις ελληνοεισραηλινές σχέσεις, το οποίο και οι δύο υποστηρίζουν, ενώ θίξαμε επίσης τις ανησυχίες της εβραϊκής κοινότητας της Ελλάδας.

**— Τι εικόνα έχετε για την ελληνοαμερικανή κοινότητα;**

— Πάντα είχαμε στενές σχέσεις με την ελληνοαμερικανή κοινότητα. Με ηγέτες της, όπως ο Αντι Αθενς και ο Αντι Μάνατος, είμαστε φίλοι και εταίροι εδώ και πολλά χρόνια. Εχουμε συνεργασθεί σε πολλά θέματα που απασχολούν και τις δύο κοινότητες. Βλέπουμε με υπερηφάνεια τους πολλούς καρπούς της συνεργασίας μας και προσβλέπουμε με ενθουσιασμό και σε άλλες κοινές προ-πάθειες.

**— Η διαφαινόμενη συνεργασία εβραϊκής και ελληνοαμερικανικής κοινότητας θα επικεντρωθεί και στην ελληνική οικονομία;**

— Ο φίλος στην ανάγκη φαίνεται. Η ελληνική οικονομία περνά δύσκολες στιγμές. Θα κάνουμε ό, τι μπορούμε για να ενθαρρύνουμε μεγαλύτερη προσοχή στην Ελλάδα, περισσότερο τουρισμό και διερεύνηση οικονομικών ευκαιριών.

# «Θέλω να φύγω από την Ελλάδα»

**Σύμφωνα με δημοσκόπηση της Κάπτα Research, επτά στους δέκα πτυχιούχους AEI ή TEI θα προτιμούσαν να εργαστούν στο εξωτερικό. Τέσσερις στους δέκα έχουν ήδη ξεκίνησε ενέργεια για να μεταναστεύσουν.**

KYMA μετανάστευσης του νέου επιστημονικού προσωπικού που υπάρχει στη χώρα απειλεί να δημιουργήσει η παραταμένη ύφεση στην αγορά και οι ολοένα λιγότερες ευκαιρίες για μόνιμη και ασφαλή εργασία που προσφέρουν οι ελληνικές επιχειρήσεις. Το συμπέρασμα-σοκ που προκύπτει από τη μεγάλη έρευνα της Κάπτα Research είναι ότι επτά στους δέκα Ελλήνες οι οποίοι είτε έχουν ολοκληρώσει είτε ολοκληρώνουν τις σπουδές τους θα εγκατέλειπαν ευχαρίστως την Ελλάδα για μια δουλειά στο εξωτερικό, ενώ οι μεσούποτοι από αυτούς έχουν ήδη προβεί και στις σχετικές ενέργειες.

Το δείγμα ήταν 5.442 νέοι από 22 ως 35 ετών, τελειόφοιτοι ή απόφοιτοι AEI και TEI, εκ των οποίων η συντριπτική πλειονότητα είτε αναζητεί δουλειά είτε εργάζεται αλλά με μη ικανοποιητικούς όρους. Στις απαντήσεις που δόθηκαν απεικονίζονται ανάγλυφα η αγωνία τους για το μέλλον και η απογοήτευση τους για την κατάσταση που επικρατεί στην αγορά. Εκφράζεται επίσης η έλλειψη εμπιστοσύνης στα κόμματα και στο κράτος, ενώ τονίζουν ότι η εκτεταμένη διαφθορά που επικρατεί και η έλλειψη κανόνων αξιοκρατίας τους οδηγούν στην απόφαση να αναζητήσουν την τύχη τους εκτός των συνόρων της χώρας.

Το πιο εντυπωσιακό συμπέρασμα της έρευνας της Κάπτα Research είναι ότι η μεγάλη πλειονότητα των νέων με πτυχίο στην Ελλάδα δηλώνει πρόθυμη να εγκαταλείψει τη χώρα για να βρει μια σταθερή εργασία. Εκφράζεται επίσης η ελλειψη εμπιστοσύνης στα κόμματα και στο κράτος, ενώ τονίζουν ότι η εκτεταμένη διαφθορά που επικρατεί κ



Ιστορίες με ζώα που θηλάζουν ανθρώπινα μωρά έχουμε ακούσει πολλές κατά καιρούς. Εικόνα γυναίκας όμως που να θηλάζει από το γάλα του στήθους της... μοσχάρι (!), πρώτη φορά βλέπουμε ομολογουμένων. Τσούδι Μπάι ονομάζεται η εικονιζόμενη Ινδή που τη βλέπουμε επί το έργον και ζει σε κάποιο χωριό του Ρατζαστάν, ένα ερημικό κρατίδιο στη βορειοδυτική Ινδία. Είπαμε ότι οι αγελάδες είναι ιερά ζώα για τους ινδουιστές, αλλά και για μοσχάρι με... άνθρωπο - παραπάνα πρώτη φορά ακούμε. Η Τσούδι Μπάι πάντως έχει γίνει τουριστική ατραξήν και πολλοί επισκέπτονται το χωριό της για να τη δουν με τα μάτια τους, προς μεγάλη ικανοποίηση των τοπικών μαγαζατώρων. ΠΗΓΗ: ΕΘΝΟΣ

## MEGA REALTY, INC.

4849 N. MILWAUKEE AVE.  
CHICAGO, IL. 60630, SUITE 302  
PHONE: (773) 545-4200  
FAX: (773) 545 7627

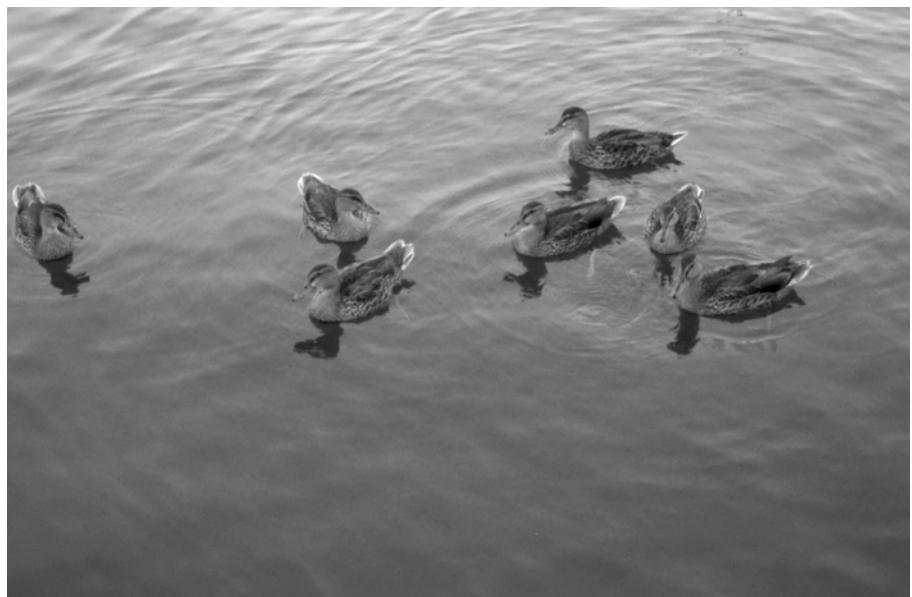
Είμαστε μια Κτηματομεσητική Εταιρία που ενοικιάζομε γραφεία στην Περιοχή του Σικάγου. Με περισσότερα από 35 εμπορικά κέντρα στην εποπτεία μας έχομε τις πιο κατάλληλες τοποθεσίες για εστιατόρια, ιατρικές ή οδοντιατρικές κλινικές, κωμωδήρια, και μικροεπιχειρήσεις κάθε είδους. Επίσης τώρα χτίζομε και συγκροτήματα διαμερισμάτων για διαμονή ή για επένδυση.



Κάποιοι ωραίοι Έλληνες έχουν συλάβει το νόημα της πρόσκαιρης αυτής ζωής και έχουν αράξει τα κότερά τους στο λιμάνι απένταντι από το Soldier Field. Ακεί περνούν τις καλοκαιρινές τους ημέρες τα σαββατοκύριακα με ηρεμία.



Εκεί περνά ήρεμες ημέρες και το φιλικό ζεύγος του Ντένη και Λείας μακριά από την τύρβη της μεγαλούπολης που την αγναντεύουν από μακριά. Η φιλοσοφία τους "μετά από τόσα χρόνια σκληρής εργασίας, θα ήταν "κουτό" να μήν ξοδέψουμε μερικά από τα χρήματα που "έτοιμα" θα τα βρούν τα παιδιά μας"



Τα παπάκια που αμέριμνα κολυμβούν στα νερά του λιμανιού; δεν έχουν βάλει ποτέ ούτε ένα μεροκάματο....και όμως την βγάζουν μια χαρά.

## ΔΕΛΤΙΟΝ ΕΓΓΡΑΦΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ

SOTIRIS REKOURMIS/ OMOGENEIA  
7902 MAPLE ST. MORTON GROVE, IL

Εσωκλείω έμβασμα \$30.00 και σας παρακαλώ να μου στείλετε τη "Ομογένεια" για το 2010, στην εξής διεύθυνση

(Συμπληρώστε τα στοιχεία σας με κεφαλαία γράμματα)

LAST NAME-----

FIRST NAME-----

ADDRESS-----

CITY-----STATE-----Z.C.-----

TELEPHONE: (.....) .....

## DEAN CHRIS MARINAKIS

ATTORNEY AT LAW  
205 N. MICHIGAN AVE. SUITE 2560  
CHICAGO, IL. 60603  
PHONE: (312) 616-9191  
FAX: (312) 214-4210

Ο δικηγόρος Dean Chris Marinakis, ακολουθώντας μια επιτυχή οικογενειακή παράδοση εξάσκησης του δικηγορικού επαγγέλματος άλλαξε την διεύθυνση του Γραφείου του και τώρα θα τον βρείτε στο 29 South LaSalle St., Σουίτα 620 και με νέο τηλέφωνο (312) 616-9191. Ο Dean Chris Marinakis ευχαριστεί τους συναδέλφους και φίλους του για τις συστάσεις τους στο παρελθόν και αισιοδοξεί πως θα συνεχιστεί αυτή η αμοιβαία συνεργασία μαζί τους και στην νέα του διεύθυνση.

Ο δικηγόρος Dean Chris Marinakis ειδικέυεται αποκλειστικά στους σοβαρούς αυτοκινητικούς τραυματισμούς ατόμων και οικογενειών, στους τραυματισμούς στον τόπο εργασίας, σε φόνους εκ προθέσεως και άλλα παρεμφερή αδικήματα του Πολιτικού Δικαίου.

Dean Chris Marinakis (312) 616-9191.

# ΤΟΥΡΚΙΚΗ ΙΣΤΟΡΙΟΓΡΑΦΙΑ:

## ΕΝΑΣ ΚΛΑΥΣΙΓΕΛΟΣ ΑΝΕΥ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟΥ

Είμαι σίγουρος πως θα ακούσατε την σχετικά πρόσφατη είδηση με την Ουνέσκο καί την τουρκική διεκδίκησι του Καραγκιόζη, καί φυσικά τις δηλώσεις μερικών που υπερασπίσθηκαν τους τούρκους καί όσα ανεκδειγήτα είπαν καί έγραψαν «υπερασπίζοντας» τα «δικαιώματά» τους.

Η είδησις όμως αυτή είναι η κορυφή του παγόβουνου, δηλαδή η πιό πρόσφατη στην σειρά διαφόρων ενεργειών της



πολυδοκιμασμένης αλλά καί αποτελεσματικής τακτικής του «διεκδικώ σαράντα από τα οποία δεν μου ανήκει τίποτε καί έτσι καί τα δύο που στο τέλος καταφέρνω να πάρω είναι κέρδος».

Είναι μία τακτική την οποίαν υποστηρίζουν όπου καί να πηγαίνουν στο εξωτερικό ενώ εμείς οι Έλληνες λέμε την γνωστή φράση «έλα μωρέ, καί ποιός θα πιστέψει τέτοια πράγματα αφού όλοι έχουν την αλήθεια». Καί έτσι εμείς καταλήγουμε πάντα να βρισκόμαστε στην μειονεκτική θέση διότι το επίσημο κράτος (οι λιγοστές ενέργειες διαφόρων πολιτών, όπως ο ιστορικός Σαράντος Καργάκος που έχει γράψει ένα βιβλίο γιά το θέμα, δεν φτάνουν επ' ουδενί λόγω) αποφασίζει πάντοτε να υποχωρή γιά να μην χαλάσουμε την «αδελφοποίησι» των δύο αυτών λαών.

Έτσι είχαμε πριν από χρόνια τις δηλώσεις του τούρκου Τουργκούτ Οζάλ στην Αθήνα περί κοινής καταγωγής Ελλήνων τούρκων που αφήσαν «κατάπληκτους» ορισμένους ενώ άλλοι συνέχισαν να χαρογελούν ήλιθια σκεπτόμενοι το... «πολιτικό κόστος». Άλλα ας πάρουμε τα πράγματα με την σειρά τους.

### Η ΑΡΧΗ

Πολλοί θεωρούν πως αυτή η κατάπτυστη παραχάραξης της ιστορίας άρχισε από την εποχή του Κεμάλ. Δεν είναι όμως αλήθεια, τότε απλώς έφτασε στο αποκορύφωμά της. Η οικειοποίηση της Ελληνικής ιστορίας ως τουρκικής άρχισε από την εποχή της Αλώσεως.

Ο Μεχμέτ ο Β', ο Πορθητής της Βασιλευόσης είχε προσπαθήσει με κάθε μέσω να παρουσιάση τον εαυτόν του σαν νόμιμο συνεχιστή της Βυζαντινής Αυτοκρατορίας, φτάνοντας μέχρι στο σημείο να παρουσιάση την μητέρα του ως Ελληνίδα. Γιά να ισχυροποίηση όλους αυτούς τους ισχυρισμούς έδωσε καί κάποια προνόμια στο Πατριαρχείο Κωνσταντινούπολεως γιά να διαχειρίζεται τα μεταξύ των Ελλήνων.

Οι λόγοι βεβαίως που έπραξε ό,τι έπραξε ο Μεχμέτ ήσαν απλοί. Ένας νόμιμος συνεχιστής της Βυζαντινής Αυτοκρατορίας θα είχε βεβαίως όλο το κύρος από πίσω του να διεκδικήσει όλες τις πρώην κατακτήσεις της, αλλά επίσης θα έσβηνε καί κάθε ενέργεια αντιστάσεως αφού είναι «νόμιμος συνεχιστής» καί όχι κατακτήτης (οπότε δεν υπάρχει καν λόγος γιά απελευθέρωση).

Η «ιστορία» βέβαια αυτή βρήκε μεγαλύτερη απήχηση καί επεκτάθηκε περισσότερο όπως προαναφέραμε στα μετ' απελευθερωτικά χρόνια όταν πλέον η τουρκία χρειαζόταν καί περισσότερες δικαιολογίες.

### EX ORIENTE LUX

Η φράσης «ex oriente lux» δηλαδή «εξ ανατολής το φως» πρωτοπαρουσίαστηκε κατά την εποχή του 1900 καί λίγο πιο πριν όταν εδραιώθηκε εξ άλλου καί η Ινδοευρωπαϊκή Θεωρία, αλλά έχει καί αυτή τις ρίζες της στον «Διαφωτισμό».

Εν ολίγοις η «ex oriente lux» μας διδάσκει πως τα πάντα (όπως καί το φως)

προέρχονται από την Ανατολή. Έτσι όλες οι επιστήμες, οι φιλοσοφίες, οι θρησκείες κ.τ.λ. προήλθαν από την ανατολή. Σ' αυτήν την γραμμή κυκλοφόρησαν βιβλία όπως του Βελικόφσκυ, ο οποίος αποδίδει τα πάντα στους συμπατριώτες του Εβραίους καί του Ροβέρτου Μπράουν ο οποίος έγραψε ένα βιβλίο με τον χαρακτηριστικό τίτλο «Ποσειδών: Ένας δεσμός μεταξύ Σιμίτη, Χαμίτη καί Αρίου».

Όπως καταλαβαίνετε οι τούρκοι εξέλαβαν την θεωρία αυτή σαν μάννα εξ ουρανού καί έτσι έχουμε κάποιες από τις πιο γελούσες, αλλά καί συγχρόνως ανατριχιαστικές ιστορικές παραπομπές.

### ΑΡΧΑΙΟΙ ΕΛΛΗΝΕΣ=ΑΡΧΑΙΟΙ ΤΟΥΡΚΟ!!!

Εάν πάτει κάποιος να επισκεφθή τις αρχαίες περιοχές της Περγάμου, Εφέσου, Σμύρνης, Μιλήτου κ.τ.λ. είναι σίγουρο πως θα ακούσῃ από τους εκεί ξεναγούς πως αυτά που βλέπει είναι επιπεύγματα των αρχαίων τούρκων.

Δεν πρέπει όμως να εκπλαγείτε. Οι ξεναγοί πίστεύουν αυτά που λένε διότι, πολύ απλά από τα σχολικά τους χρόνια, αυτά διδάχτηκαν. Η επίσημη τουρκική ιστορία, η αποκαλούμενη «Ταρίχ», η οποία εξεδώθη το 1932 στην Κωνσταντινούπολι υπό την καθοδήγησην του Κεμάλ βρύθηκε από τέτοια παραδείγματα.

Αρχαίοι τούρκοι αποκαλούνται οι: Χετταίοι, Σουμέριοι, Ακκάδες, Βαβυλώνιοι, καί σαν παρακλάδι όλων αυτών καί οι Έλληνες ως έχοντας τουρανική καταγωγή!!!

Μάλιστα την ίδια εποχή ο τούρκος βουλευτής Ρεσίτ Γκαλίτ, ο οποίος ήταν γενικός γραμματέας της «επιπροπής μελετών της τουρκικής ιστορίας», είχε αναφέρει σε δύο διαλέξεις του στο πανεπιστήμιον της Κωνσταντινούπολεως τα εξής που αναφέρει ο Νικηφόρος Μοσχόπουλος:

«Ο Ελληνικός πολιτισμός είναι προέκταση ή δάνειο ή θυγατρικός πολιτισμός του τουρανικού πολιτισμού, είτε αυτός λέγεται χιττικός, είτε σουμεριακός, είτε ακκαδικός πολιτισμός».

Ας μην βιαστεί όμως κάποιος «καλόπιστος» να πη πως αυτά γινόντουσαν τότε καί όχι τώρα, διότι θα σφάλλει εκατό τοις εκατό. Διότι από σύγχρονο (έκδοσης του 2003-2004) βιβλίο που έβγαλε το τουρκικό κράτος καί το συνιστά σε όλα τα σχολεία καί τις δημόσιες υπηρεσίες λέει τα εξής εξωφρενικά στις σελίδες 297, 230 κ.τ.λ.:

«Ο Ιωνικός πολιτισμός έχει προέρει σε παγκόμια κλίμακα διασημότητες. Στην επιστήμη, στην φιλοσοφία καί στην λογοτεχνία, μεταξύ αυτών ο Θαλής, ο Δημόκριτος, ο Ιπποκράτης, ο Όμηρος, ο Ηράκλειτος, ο Πυθαγόρας είναι τουρκικής καταγωγής».

«Η λέξης Ίων είναι τουρκική καί σημαίνει κύριος καί αφέντης. Το πραγματικό όνομα του μεγάλου επιστήμονος Ομήρου είναι Ομέρη».

Από τα ανωτέρω τι να πρωτοσχολιάση άρα γε κανείς; Το ότι ο Όμηρος θεωρείται μακρυνός θείος του Ομέρη Βρυσώνη ή το ότι οι Ίωνες είναι αρχαίο μογγολοειδές φύλο με ειδίκευση στα παλουκώματα; Μην βιαστείτε όμως να απαντήσετε αφού υπάρχουν καί άλλα αποσπάσματα. Ιδού:

«Οι τούρκοι ήρθαν στην περιοχή του Αιγαίου το 2480 π.Χ. από την κεντρική Ασία. Εδημιούργησαν τους εξής πολιτισμούς:

Α) Στην Κρήτη τον Μινωικό πολιτισμό. Β) Τον Κυκλαδικό πολιτισμό. Γ) Στην Πελοπόννησο τον Μυκηναϊκό πολιτισμό.»

«Οι Έλληνες σ' αντίθεση με τους τούρκους κατέσφαξαν λαούς. Οι τούρκοι πάντοτε σεβάστηκαν τ' ανθρώπινα δικαιώματα σ' αντίθεση προς τους Έλληνες που πάντοτε τα κατεπάτησαν. Οι τούρκοι έφεραν τον πολιτισμό στην Κύπρο. Ο Κυπριακός λαός που μιλεί ρωμαϊκά καί είναι Ορθόδοξος υποδέχθηκε τους τούρκους σαν λυτρωτές.

«Η Ελληνική επανάσταση του '21 είναι στην πραγματικότητα έργο αλβανών. Στις ημέρες μας δεν υπάρχει Ελληνικό έθνος. Υπάρχει ένα έθνος το οποίον τόσο στον πολιτισμό τους όσο και της Ευρώπης διενεργεί προπαγάνδα υπό το όνομα Ελληνικό Έθνος που ισχυρίζεται ότι είναι κληρονόμος των αρχαίων Ελλήνων, του Βυζαντίου καί των Ποντίων, ενώ αποτελεί συνοθήλευμα των σλαύων καί των αλβανών καί έκρινε σκόπιμο να

προκρίνη γιά το εαυτόν του τον τίτλο Ελληνικό».

Δεν θα σας κουράσω δίδοντας κι' άλλα αποσπάσματα, εξ άλλου με όλα αυτά παίρνετε μία γενική εικόνα το τι ακριβώς προπαγανδίζουν καί «διδάσκουν». Θα παρουσιάσω όμως δύο άλλα συσχετιζόμενα με το προαναφερόμενο θέμα της τουρκικής «ιστορίας». Το θέμα του Καραγκιόζη καί την Ελληνικότητα του καί την αντιμετώπιση της τουρκικής αηδίας από την αόρατην έως ανύπαρκτην Ελληνική Ακαδημία Αθηνών καί τους Έλληνες καθηγητές πανεπιστημάνων.

### Η ΕΛΛΗΝΙΚΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΚΑΡΑΓΚΙΟΖΗ

Όταν άρχισε η ιστορία του Καραγκιόζη κάποιοι βγήκαν να υποστηρίξουν την υποτιθέμενη μη Ελληνική καταγωγή του. Έσφαλαν όμως οικτρά (όσοι βεβαίως δεν έπραξαν εξεπίτηδες) διότι υπάρχουν πολλαπλά στοιχεία που αποδεικνύουν την Ελληνικότητα του Καραγκιόζη καί σαν απότομο (το υπαρκτόν πρόσωπον που έδωσε το όνομα στην φιγούρα καί του οποίου τον τάφο βρήκαν) αλλά πάνω απ' όλα σαν ιδέα.

Ας αρχίσουμε όμως με το πρόσωπο. Σύμφωνα με τις

**O JACOB ANDREW ΕΓΙΝΕ ΧΡΙΣΤΙΑΝΟΣ**

Ήταν Κυριακή 22 Αυγούστου σην εκκλησία του Αγίου Ιωάννη. Στην φωτογραφία το ζεύγος Βούλα και Στηβ Νοϊκη παρακολουθούν την τελετουργία.



Το νεόκτιστο παρεκκλήσι της Κοινότητας γεμάτο με προσκεκλημένους. Στην πρώτη γραμμή διακρίνονται τα μέλη των οικογενειών του Στηβ και της Βούλας.



Η υπερίφανη γιαγιά του Jacob Andrew και Γεωργία Φουντάλα απεκδύει τον νεοφύτιστο για να υποδεχτεί το Αγίον Πνεύμα. Ο μικρός μέχρι τώρα ωραίος!



Ο πατέρης Ράλλης ακολουθεί πιστά το τυπικό της ιεροτελεστίας και ετοιμάζει την ανάδοχο Βίβιαν για το Μυστήριο της Βάπτισης.



"Εις το όνομα του Πατρός..." Ο μικρός ανησυχεί για την επιβίωση του!



"Βαπτίζεται ο δούλος του Θεού...". Ο μικρός: "Δύσκολα τα πράγματα, ας βάλω κλάματα μήπως με ακούσει η μαμά ή ο μπαμπάς και με σώσουν από την...ασφυξία.



Ανακούφιση. Ο πατέρης Ράλλης διαβάζει τις ευχές και ο μικρός ησύχασε στην αγκαλιά της νουνάς του Βίβιαν.. Δίπλα ο νουνός του Ρεϊ.



Τελικά όλα καλά. Ο μικρός τώρα περιστοιχισμένος με αγαπητά πρόσωπα τους γονείς του Στηβ και Βούλα και τους και τους νουνούς του Βίβιαν και Ρεϊ, σοβαρός σοβαρός αναλογίζεται το βαρύ φορτίου του Χριστιανού που μόλις του φόρτωσαν!



Από τις άγριες διαθέσεις του ταύρου τρέχει να σωθεί ο ιστανός banderiller (ταυρομάχος που χρησιμοποιεί τα banderillas, δηλ. μικρές σημάδιες). Αυτά είναι ζωηρόχρωμα ραβδιά με ένα οδοντωτό σημείο που τοποθετούνται στην κορυφή του ώμου του ταύρου. Σκοπός των banderillers είναι να αποδυναμώσουν τον ταύρο χρησιμοποιώντας αυτά τα ειδικά ραβδιά. Αρκεί να μην αγριέψει το ζώο και στριμώξει στη γωνία τον ταυρομάχο.

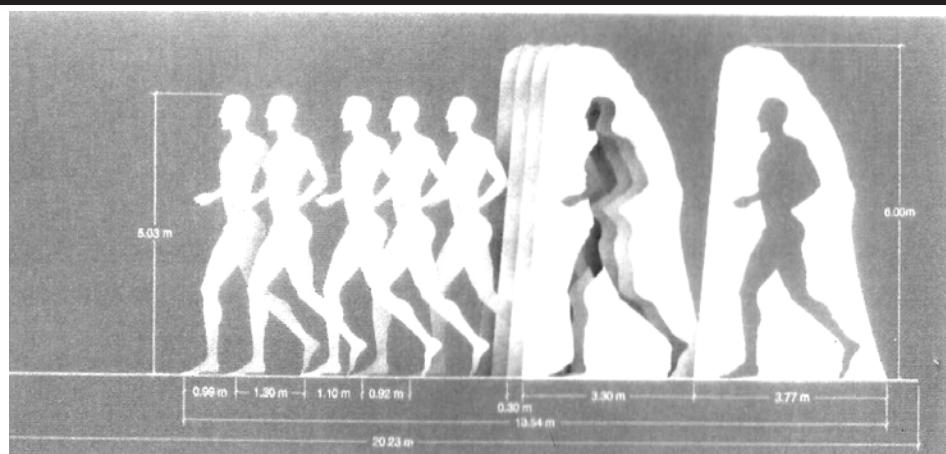
**KOUROS.**  
Old World Greece  
New Generation Wines

**Patras Rhoditis 89 POINTS June 2009 Wine & Spirits**

**Nemea Agoritiko 84 POINTS November 2009 Wine Spectator**

**NESTOR IMPORTS**  
Old World Greece - New Generation Wines  
[www.nestorimports.com](http://www.nestorimports.com)

CAMPAIGN FINANCED WITH AID FROM THE EUROPEAN UNION AND GREECE HELLENIC REPUBLIC



Το όνειρο της Επιτροπής Φιλίας Αθηνών-Σικάγου για το το καλλιτεχνικό σύμπλεγμα «των δρομέων» γίνεται επί τέλους πραγματικότητα. Στην τελευταία συνεδρίαση της επιτροπής κατόπιν μειοδοτικού διαγωνισμού ψηφίστηκε η εταιρία κατασκευάστρια του έργου και ευθύς αμέσως η επιτροπή προέβη στην αγορά του ανοιξιδωτου ατσαλιού από όπου θα κοπούν οι φιγούρες-σιλουέττες των «δρομέων». Ο Προυπολογισμός του έργου είναι ακόμη γύρω στις \$750,000. Στο ταμείο του Δημαρχείου Σικάγου υπάρχουν γύρω στα \$ 50.000. Το έργο συνεχίζεται αλλά, όπως συμβαίνει στον κόσμο των επιχειρήσεων ...έλλειψη χρημάτων στάση εμπορίου. Σύντομα η επιτροπή φιλίας Αθηνών-Σικάγου θα ζητήσει την χρηματική σας βοήθεια για την αποπεράτωση του έργου. Ελπίζομε πως αφού "φάγαμε το βόδι όλο" δεν θα αφήσουμε τώρα την ουρά του... αφάγωτη.

## «Ναι, ήταν ο Φίλιππος»

Ο καθηγητής Ανατομίας Μασγκρέιβ στηρίζει απολύτως με μελέτη του την ερμηνείτου Μανόλη Ανδρόνικου



Ο νεκρός στους βασιλικούς τάφους της Βεργίνας είναι ο Φίλιππος Β' και σίγουρα δεν είναι ο Φίλιππος Αριδαίος, γιος του και ετεροθαλής αδερφός του Μεγάλου Αλεξάνδρου.

Ο καθηγητής Μασγκρέιβ μελέτησε σε συνεργασία και με άλλους επιστήμονες το συνθετικό υλικό του τάφου σε συνεργασία και με άλλους συναδέλφους του, ανάμεσα στους οποίους ήταν και ένας ιατροδικαστής. Επίσης, μετείχε στην ομάδα που

έχει αναπαραστήσει μέσω «ανάπλασης» το πρόσωπο του Φίλιππου. Μαζί του ήταν ο αρχαιολόγος Τζον Πραγκ από το Πανεπιστήμιο του Μάντσεστερ και ο ειδικευμένος ζωγράφος Ρίτσαρντ Νίβι του Μουσείου του Μάντσεστερ. Ο νεκρός ήταν ο Φίλιππος, επιμένει ο καθηγητής. Πρώτον επειδή στη δεξιά παρειά του υπάρχουν ίχνη από τραύμα, δεύτερον επειδή το ένα του πόδι ήταν πιο κοντό και τρίτον επειδή τάφηκε με μία γυναικά και όχι με δύο. Και αν αυτά ηχούν παράξενα για τα αυτιά όσων δεν γνωρίζουν την υπόθεση, μερικές εξηγήσεις βάζουν τα πράγματα στη θέση τους.

Μέχρι τώρα όσοι ισχυρίζονταν ότι στη

βασιλική τούμπα της Βεργίνας είναι θαμμένος ο Φίλιππος Αριδαίος επέμεναν πως το κρανίο του νεκρού άνδρα δεν έχει ίχνη από βέλη που του εξόρυξαν το μάτι. Οι μελετητές αντίθετα καταδεικνύουν πως υπάρχει μια τομή στο ζυγωματικό και στο σημείο όπου ενώνονται οι γνάθοι, η οποία θα μπορούσε να έχει επισυμβεί από πληγή που ιάθηκε. Δεύτερον, είναι γνωστόν πως ο Φίλιππος ήταν χωλός. Εκτός από τα οστά της κνήμης αυτό φαίνεται και από τη διαφορά ανάμεσα στις μετάλλινες περικνημίδες, από τις οποίες η μία είναι σαφώς μικρότερη.

Τέλος, ο Αριδαίος ετάφη μαζί με την πεθερά του Ευρυδίκη και τη σύζυγό του Κύνα, η οποία είχε πεθάνει μερικά χρόνια πριν από εκείνον. Στη Βεργίνα έχουμε έναν ανδρικό και έναν γυναικείο σκελετό, που ανήκουν, όπως λένε οι ειδικοί, στον Φίλιππο και τη νεαρή σύζυγό του Κλεοπάτρα (μία από τις συζύγους του).

Ο Αριδαίος εκτελέστηκε το 317 π.Χ. με εντολή της Ολυμπιάδας, μητέρας του Μεγάλου Αλεξάνδρου. Κανείς δεν γνωρίζει σήμερα πού ήταν ο τάφος του, ο οποίος είχε κρατηθεί μυστικός ήδη από εκείνη την εποχή. Μερικούς μήνες μετά, ο Κάσσανδρος, εχθρός της Ολυμπιάδας, ανέλαβε την εξουσία. Προέβη σε εκταφή των λειψάνων και νέα ταφή τους.

Τα οστά του τάφου στη Βεργίνα δείχνουν ότι είχαν περάσει από ταφική πυρά, που έλαβε χώρα επάνω από τον τάφο. Αν ήταν ο Αριδαίος, λέει ο ιατροδικαστής της ομάδας, θα πρέπει να είχε καεί όταν ετάφη για πρώτη φορά.



Στα θρανία κάθονται από σήμερα οι μαθητές, αφού είναι γεγονός πως η σχολική χρονιά μόλις άρχισε. Τη Σβιτανίδειο Σχολή μαζί με τον αρχιεπίσκοπο Αθηνών Ιερώνυμο, επισκέψθηκε σήμερα η υπουργός Παιδείας, Άννα Διαμαντοπούλου για τον καθιερωμένο αγιασμό για την νέα σχολική χρονιά.

ΟΙ "ΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΩΡΕΣ ΤΟΥ ΣΙΚΑΓΟΥ" ΚΑΙ Η "ΟΜΟΓΕΝΕΙΑ) ΕΙΝΑΙ ΚΑΙ ΣΤΟ INTERNET ΤΩΡΑ ΚΑΤΟΠΙΝ ΕΠΙΜΟΝΟΥ ΑΠΑΙΤΗΣΗΣ ΙΔΙΩΣ ΠΟΛΛΩΝ ΕΛΛΗΝΟ-ΑΜΕΡΙΚΑΝΩΝ ΚΑΙ ΝΕΩΝ ΠΟΥ ΕΡΓΑΖΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΣΕ ΚΟΜΠΙΟΥΤΕΡΣ. Η ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΕΙΝΑΙ:

[www.thechicagogreekhours.com](http://www.thechicagogreekhours.com)



Για την συντήρηση αυτού του περικαλλούς Ναού του Αγίου Δημητρίου στο Λίμπερτσβιλ και για τα άλλα συναφή έξοδα έλαβε χώρα και φέτος το ετήσιο Πικ-Νικ της κοινότητας που εσημείωσε μεγάλη επιτυχία.



Το πικ-νικ συγέντρωσε αρκετό κόσμο από τις Βορειοδυτικές περιοχές. Η ημέρα ήταν ξαστεριά, ο ήλιος ό,τι έπρεπε για έξοδο και μια σειρά από εθελοντές, όπως αυτοί της φωτογραφίας, άρχισαν ενωρίς το ωριμό των αρνιών.



Η αγγελία έλεγε πως πάνω από 12 αρνιά θα ψήνονταν ταυτόχρονα και, όπως δείχνει και η φωτογραφία είχα βρει οι εθελοντές πρωτότυπους τρόπους ψησίματος πάνω σε μικρά φορτηγά έτσι ώστε οι επισκέπτες να έχουν πάντα φρέσκα αρνιά και μάλιστα πάντοτε ζεστά για την κατανάλωση.



Οι τεράστιες σκηνές σεκάθε Πικ-Νικ των κοινοτήτων μας είναι προληπτικά μέτρα σε περίπτωση αλλαγής τους καιρού που είναι τόσο απρόβλεπτος στην περιοχή μας.

## Με «χαμένη δεκαετία» απειλείται ο βιομηχανοποιημένος κόσμος

Η επιβράδυνση της ανάκαμψης σε αρκετές χώρες του κόσμου κάνει πολλούς οικονομολόγους να εκφράζουν φόβους ότι ο βιομηχανοποιημένος κόσμος αντιμετωπίζει περίοδο χαμηλών αναπτυξιακών ρυθμών και υψηλής ανεργίας, ανάλογες με εκείνες της «χαμένης δεκαετίας» που πέρασε η Ιαπωνία στα τέλη του 20ου αιώνα.

υψηλής ανεργίας στις ΗΠΑ».

Το σημαντικότερο πρόβλημα, σύμφωνα με τους οικονομολόγους, είναι η ευρεία έλλειψη εμπιστοσύνης των νοικοκυριών που τα κάνει να περιορίσουν την κατανάλωση και να αποταμιεύουν περισσότερο, ιδιαίτερα σε μία περίοδο κατά την οποία τα καταναλωτικά χρέη είναι μεγάλα. Η ζήτηση δεν



«Ο κίνδυνος είναι πιο σημαντικός από ποτέ. Τα τελευταία στοιχεία δείχνουν ότι υπήρξαμε υπερβολικά αισιόδοξοι για την ανάκαμψη στις ΗΠΑ και ίσως υπερβολικά απαισιόδοξοι σε ό,τι αφορά την Ευρώπη», λέει ο Φίλιπ Τρενάρ, καθηγητής Οικονομικών στο Πανεπιστήμιο Παρίσι-Ντοφίν της γαλλικής πρωτεύουσας. Η ιαπωνική οικονομική ανάπτυξη τη δεκαετία του 1990 εμφάνισε ποσοστά της τάξης του 1% κατά μέσο όρο, οδηγώντας τη δεύτερη οικονομία του κόσμου σε περίοδο αρνητικού πληθωρισμού. «Η ιαπωνική εμπειρία δείχνει ότι η μείωση του χρέους είναι πολύ αργή διαδικασία, ενώ τα μέτρα στήριξης του νομίσματος δεν αρκούν για την επιτάχυνση των αναπτυξιακών ρυθμών», λέει ο Φραντσέσκο Τζιαβάτσι, οικονομολόγος του Οικονομικού Πανεπιστημίου Μποκόνι του Μιλάνο. Η Αμερικανίδα συνάδελφός του Κάρμεν Ράινχαρτ από το Πανεπιστήμιο του Μέριλαντ συμφωνεί: «Οι οικονομίες ΗΠΑ και Ευρώπης θα διατηρήσουν πολύ χαμηλούς αναπτυξιακούς ρυθμούς την επόμενη δεκαετία. Αναμένω επτά με δέκα χρόνια

είναι έτοις ικανή να επανεκκινήσει την οικονομική μηχανή.

Οι ειδικοί διαφωνούν, όμως, κατά πόσον η στασιμότητα σε ΗΠΑ και Ευρώπη μπορεί όντως να οδηγήσει σε αρνητικό πληθωρισμό. Ο Τζέιμς Μπιούλαρντ, μέλος της επιτροπής ορισμού επιτοκίων της αμερικανικής Κεντρικής Τράπεζας, προειδοποιεί ότι οι ΗΠΑ αντιμετωπίζουν κίνδυνο «ιαπωνικού τύπου» στασιμότητας. Σε άρθρο του στην οικονομική επιθεώρηση της Ζεδ, ο Μπιούλαρντ εκτιμά ότι οι ΗΠΑ βρίσκονται πιο κοντά από κάθε άλλη φορά σε «χαμένη δεκαετία».

Σε ομιλία του τον περασμένο μήνα, ο διοικητής της Fed Μπεν Μπερνάνκε τόνισε ότι η κεντρική τράπεζα είναι αποφασισμένη να προλάβει το φάσμα του αρνητικού πληθωρισμού, αν και ανέφερε ότι κατά τη γνώμη του ο κίνδυνος είναι ελάχιστος.

Οι Τζιαβάτσι και Τρενάρ λένε ότι οι Δυτικές οικονομίες είναι πιθανότερο να αντιμετωπίσουν παρατεταμένη περίοδο χαμηλού, αρνητικού ή σταδιακά συρρικνούμενου πληθωρισμού.

## Είναι η Ρωσία χρυσωρυχείο για ξένους εργαζόμενους;

Ποσοστό 36% των ξένων εργαζόμενων στη Ρωσία εξασφαλίζει ετήσιες αποδοχές που υπερβαίνουν τα 250.000 δολάρια, σύμφωνα με έρευνα για λογαριασμό της τράπεζας HSBC. Η σύμβουλος ξένων εργαζόμενων στη Ρωσία, Μαρί Μπρις, προει-

έλλειψη ειδικευμένων στελεχών επιχειρήσεων και για το λόγο αυτό, οι εταιρίες είναι πρόθυμες να πληρώσουν παχαλούς μισθούς για ειδικούς από άλλες χώρες», λέει η κ. Σιριάβα. Ο Ρώσος οικονομολόγος Μιχαήλ Μπέργκερ εξηγεί: «Στη Ρωσία, οι



δοποιεί όμως ότι αν το χρήμα είναι το μοναδικό κίνητρο, οι κίνδυνοι αφθονούν. «Οι αποτυχίες, η επιστροφή δηλαδή του εργαζόμενου ή της οικογένειάς του νωρίτερα από ότι προβλέπει το συμβόλαιο σπάνια οφείλεται σε ελλιπείς αποδοχές. Οσοι σχεδιάζουν να μετοικήσουν πρέπει να αποφασίσουν εάν είναι έτοιμοι να αντιμετωπίσουν νέα κουλτούρα και νέες συνήθειες», λέει η κ. Μπρις.

Ο 36χρονος Ιστανάνσ Ερίκ Τολεντάνο εργάσθηκε πολλά χρόνια σε μεγάλες εταιρίες διατροφής και ποτών. Εφτασε στη Μόσχα το 2005 και έζησε εκεί πολλά χρόνια, προτού μετακομίσει πρόσφατα στην Ιαπωνία. «Οι παράγοντες που έλαβα υπόψη μου ήταν η δυναμική της ρωσικής αγοράς, η ικανότητα καινοτομίας και βέβαια ο μεγάλος μισθός», λέει ο κ. Τολεντάνο. Η συντριπτική πλειοψηφία των Δυτικών εργαζομένων (82%) εξασφαλίζουν καλύτερες αποδοχές από ότι στη γενέτειρά τους. Η Εκατερίνα Σιριάβα, σύμβουλος απασχόλησης στη ρωσική πρωτεύουσα, εκτιμά ότι η μισθολογική αυτή διαφορά σε σχέση με τους Ρώσους είναι δικαιολογημένη. «Η Ρωσία εμφανίζει

επιχειρήσεις επιθυμούν διακαώς να προσλάβουν εργαζόμενους με δυτική επιχειρηματική κουλτούρα, που είναι πιο ικανοί να διαπραγματεύονται δύσκολες συμφωνίες, έχουν πρόσβαση σε δυτικές αγορές και προσελκύουν πιστωτικά κεφάλαια από δυτικές τράπεζες».

Ο κ. Μπέργκερ αποκαλύπτει, όμως, ότι ορισμένοι Δυτικοί ειδικοί αμοιβούνται υπερβολικά, μόνο και μόνο επειδή πολλές εταιρίες θεωρούν ένδειξη κύρους την πρόσληψη υψηλά αμοιβόμενων Δυτικών στελεχών. Οι Δυτικοί εργαζόμενοι πληρώνονται, όμως, πολύ καλά στη Ρωσία και επειδή το κόστος ζωής είναι ιδιαίτερα υψηλό. Σύμφωνα με την έρευνα της HSBC, 76% των ξένων εργαζόμενων δηλώνει ότι το κόστος τροφίμων και ποτών στη Μόσχα είναι μεγαλύτερο από ότι στις δικές τους χώρες. Παρότι πολλοί είναι εκείνοι που επιλέγουν τη Ρωσία για μισθολογικούς λόγους, ορισμένοι αποκαλύπτουν άλλα κίνητρα.

# ΔΗΜΗΤΡΙΑ 2010

## SAINT DEMETRIOS CELEBRATION

Πρόγραμμα Εορταστικών Εκδηλώσεων

*The Greek Orthodox Church of Saint Demetrios*

893 North Church Road ~ Elmhurst, IL ~ 630.834.7010

Thursday, October 14<sup>th</sup> / Πέμπτη, 14 Οκτωβρίου

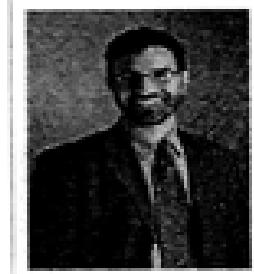
Paraklesis to St. Demetrios 6:30p.m.

Παρακληση του Αγ. Δημητρίου 6:30μ.μ.

Followed with lecture by Dr. Demetrios S. Katos

*"Transformational Encounter"*

*How We Meet God by Celebrating the Divine Liturgy*



Saturday, October 16<sup>th</sup> / Σάββατο, 16 Οκτωβρίου

*"Taste of Greece Fall Glendi" & St. Demetrios' Got Talent!*

Enjoy an evening dinner theatre atmosphere while seeing the talents of our parishioners.

Followed with DJ entertainment by the "Sounds of Greece" and dancing.

Authentic Greek Food and Pastries!

Sunday, October 17<sup>th</sup> / Κυριακή, 17 Οκτωβρίου

*"Taste of Greece" Luncheon*

Immediately following the Divine Liturgy until 3p.m.

Dionysos Dance Troupe & Dionysos Junior Dance Troupe to perform.

Authentic Greek Food and Pastries!

Wednesday, October 20<sup>th</sup> / Τετάρτη, 20 Οκτωβρίου

Sacrament of Holy Unction 5p.m. / Ιερόν Ευχέλαιον 5μ.μ.

Friday, October 22<sup>nd</sup> / Παρασκευή, 22 Οκτωβρίου



Salutations to St. Demetrios 6:30p.m.

Χαιρετισμοί του Αγ. Δημητρίου 6:30μ.μ.

Followed by a Greek Movie & Lenten Dinner / \$10 donation for dinner

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ  
«ΤΗΣ ΚΑΚΟΜΟΙΡΑΣ»

Monday, October 25<sup>th</sup> / Δευτέρα, 25 Οκτωβρίου

Hierarchical Great Vespers 7p.m. / Μέγας Αρχιερατικός Εσπερινός 7μ.μ.



Tuesday, October 26<sup>th</sup> / Τρίτη, 26 Οκτωβρίου

*Demetrios the Myrrhbearer / Μεγαλυμάρτυρος Δημητρίου του Μυροβλήτου*

Orthros 8a.m. & Divine Liturgy 9:30a.m. / Όρθρος 8π.μ. & Θεία Λειτουργία 9:30π.μ.



Sunday, October 31<sup>st</sup> / Κυριακή, 31 Οκτωβρίου

Pythagoras School OXI Day Program following the Divine Liturgy

## ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

### Το ελληνικό έπος του 40

Η Ελλάς είναι η μοναδική χώρα που αναγκάστηκε να αντιμετωπίσει τους στρατούς τεσσάρων χωρών ταυτόχρονα, Αλβανίας, Ιταλίας, Γερμανίας, και Βουλγαρίας.

#### ΗΜΕΡΕΣ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗΣ

Ελλάς: 219

Νορβηγία 61

Γαλλία 43 [Η υπερδύναμη της εποχής]

Πολωνία 30

Βέλγιο 18

Ολλανδία 4

Γιουγκοσλαβία 3

Δανία 0 μέρες.[ Οι Δανοί παραδόθηκαν σε έναν μοτοσικλετιστή του Χίτλερ ο οποίος μετέφερε στον Δανό βασιλιά αίτηση του Χίτλερ για διέλευση των ναζιστικών στρατευμάτων, ο Δανός βασιλιάς σε ένδειξη υποταγής παρέδωσε το στέμμα του στον μοτοσικλετιστή για να το πάει στο Βερολίνο και στον Χίτλερ #8230; #8230;]

Τσεχοσλοβακία 0

Λουξεμβούργο 0

#### ΑΝΘΡΩΠΙΝΕΣ ΑΠΩΛΕΙΕΣ

Οι νεκροί Έλληνες στρατιώτες ανήλθαν κατά την διάρκεια των 219 ημερών στους 13.676.

Κατά την διάρκεια της τετραπλής κατοχής που ακολούθησε τα κατοχικά στρατεύματα εκτέλεσαν :

Αλβανοί: 1165 (Πάργα , Μαργαρίτιο, Παραμυθία)

Ιταλοί: 8000

Βούλγαροι: 25000

Γερμανοί: 50000

Συνολικές απώλειες σε ποσοστό επί του πληθυσμού (εκτελέσεις, κακουχίες, μάχες)

Ελλάς 10% (750.000)

Σοβ. Ενωση 2,8%

#### Απίθανες Συμπτώσεις (Abraham Lincoln - John F. Kennedy)

Ο Abraham Lincoln εκλέχθηκε στο κοινοβούλιο το 1846.

Ο John F. Kennedy εκλέχθηκε στο κοινοβούλιο το 1946.

Γι Abraham Lincoln εκλέχθηκε πρόεδρος το 1860.

Γι John F. Kennedy εκλέχθηκε πρόεδρος το 1960.

Υα ονόματα Lincoln και Kennedy αποτελούνται από 7 γράμματα.

Και οι δύο είχαν ευαισθησία στο ζήτημα της προστασίας των δικαωμάτων του ανθρώπου. Οι συζηγοί και των δυο προέδρων έχασαν το παιδί τους όταν καποιούσαν στον Λευκό Οίκο.

Οι δύο πρόεδροι δολοφονήθηκαν με μια σφαίρα στο κεφάλι.

Οι δύο πρόεδροι έχασαν την ζωή τους ημέρα παρασκευή.

Η γραμματέας του Lincoln ονομαζόταν Kennedy.

Η γραμματέας του Kennedy ονομαζόταν Lincoln.

Οι δύο πρόεδροι δολοφονήθηκαν από ΙΙ Ό ΕΙ

Τους δύο πρόεδρους διαδέχτηκαν NOTIOI

Και οι δύο διάδοχοι τους ονομαζόταν Johnson.

Ο Andrew Johnson, που διαδέχτηκε τον Lincoln, γεννήθηκε το 1808.

Ο Lyndon Johnson, που διαδέχτηκε τον Kennedy, γεννήθηκε το 1908.

Ο John Wilkes Booth, που δολοφόνησε τον Lincoln, γεννήθηκε το 1839.

Ο Lee Harvey Oswald, που δολοφόνησε τον Kennedy, γεννήθηκε το 1939.

Ο Μιξούμης πέθανε σε ένα θέατρο που λεγόταν Kennedy. Ο Kennedy πέθανε μέσα σε ένα αυτοκίνητο που λεγόταν Lincoln

Ο John Wilkes Booth προσπάθησε να ξεφύγει από ένα θέατρο και συνελήφθη σε ένα κτήριο.

Οι Booth και Oswald δολοφονήθηκαν και οι δύο πριν δικαστούν.

Μία εβδομάδα πριν δολοφονηθεί ο Lincoln, ήταν διακοπές στο Monroe Maryland.

Μία εβδομάδα πριν δολοφονηθεί ο Kennedy ήταν διακοπές με την Marilyn Monroe.



Το τελευταίο Πικ-Νικ της χρονιάς ήταν αυτό της κοινότητας των Αγίων Αθανασίου και Ιωάννου στο 4200 N. Keeler στο Chicago, το Σάββατο και την Κυριακή 11 και 12 Σεπτεμβρίου.



ΣΤΟ ΠΙΚ-ΝΙΚ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΑΝ ΤΟΥΣ ΕΠΠΙΣΚΕΠΤΕΣ ΚΑΙ ΧΟΡΕΥΤΙΚΑ ΓΚΡΟΥΠΠΕΣ



MIRAGE RESTAURANT AND BANQUETS, 10255 IRVING PARK, SCHILLER PARK, IL (847) 671-4230

Οι όμορφες στιγμές χρειάζονται και όμορφους χώρους. Το Mirage Restaurant λοιπόν σας δημιουργεί ονειρεμένες εκδηλώσεις στους αρχοντικούς και κλασσικούς χώρους του Four Points Sheraton Hotel. Και το αγαπημένο σας Mirage προσφέρει κάτι το αξέχαστο για τους νεόνυμφους. Με την ολοκλήρωση δηλαδή της δεξίωσης οι νεόνυμφοι θα βρεθούν στο ονειρεμένο νυφικό δωμάτιο του Ξενοδοχείου όπου θα τους περιμένουν φρούτα και σαμπάνια, ενώ το πρωΐνο θα τους σεβίριστε στο δωμάτιο. Όλα αυτά εντελώς δωρεάν. Και ακόμα δωμάτια με ειδικές εκπτώσεις για τους καλεσμένους των νεονύμφων, δωρεάν συμβουλευτική υποστήριξη επιπλέον ανάλογα με το είδος της εκδήλωσης που επιθυμείτε, δωρεάν μεταφορά επισκεπτών από και προς το αεροδρόμιο καθε μισή ώρα και 24 ωρες το 24ωρο. Τα υπόλοιπα αφήστε τα στον Τζίμου Φουντάλα και Άλεξ Κούστα που είναι οι μόνοι Έλληνες που ορίζουν αίθουσες και ρέστωραν στα Four Points Sheraton Hotels. Επικοινωνείστε λοιπόν στο τηλέφωνο (847) 671-4230 για να κλείσετε ραντεβού με τον Τζίμου ή τον Άλεξ για να σας ξεναγήσουν στους ξενοδοχειακούς χώρους κια να σας δώσουν απαντήσεις στα όποια ερωτήματά σας. Mirage: με αίθουσες χωρητικότητας από 10 -350 άτομα με μενού επιμελημένο από τον Γάλλο Σιεφ Αλλέν. Όσο για τις τιμές οι πιο προσιτές από οποιονδήποτε άλλο χώρο εκδηλώσεων στο Σικάγο. Mirage εκδηλώσεις που δεν έχουν ούτα.

# Φόβοι περί ατροφίας του ανθρωπίνου νου λόγω τεχνολογίας

Επιστήμονες του χώρου των εγκεφαλικών ερευνών κρούουν τον κώδωνα του κινδύνου σχετικά με την επιδραση της τεχνολογίας στο ανθρώπινο μυαλό.

Ως πολύ μεγάλο κίνδυνο για τον ανθρώπινο χαρακτήρισε η λαίδη Σούζαν Γκρίνφιλντ, ερευνήτρια του πανεπιστημίου της Οξφόρδης την όλη και μεγαλύτερη χρήση της

τεχνολογίας στην καθημερινή μας ζωή- φτάνοντας στο σημείο να πει ότι αποτελεί τη μεγαλύτερη απειλή για την ανθρωπότητα μετά την κλιματική αλλαγή.

Η Γκρίνφιλντ απηγόρευσε την κυβερνήσεις και επιχειρήσεις να ενώσουν τις δυνάμεις τους προκειμένου να διερευνήσουν λεπτομερώς τις επιπτώσεις που έχουν στον εγκέφαλο τα ηλεκτρονικά παιχνίδια, το Ίντερνετ και τα κοινωνικά δίκτυα.

Ένας όρος που χρησιμοποιήθηκε ιδιαίτερα από τη λαίδη Γκρίνφιλντ ήταν η «αλλαγή μυαλού» (mind change): οι μεταβολές στον εγκέφαλο που έρχονται ως αποτέλεσμα της υπερβολικής ενασχόλησης με ηλεκτρονικούς υπολογιστές- αν και είναι πολλοί οι επιστήμονες που θεωρούν ότι είναι ακόμα πολύ νωρίς για να πει κανείς αν οι αλλαγές αυτές αποτελούν λόγο ανησυχίας.

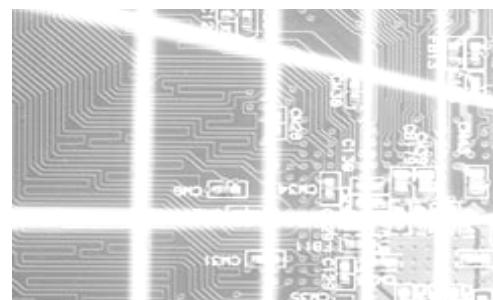
Η Γκρίνφιλντ διαφωνεί: «πρέπει να αναγνωρίσουμε ότι πρόκειται για ένα υπαρκτό θέμα, αντί να το 'σπρώχουμε κάτω από το χαλί'...θα έπρεπε να αντιληφθούμε ότι φέρνουμε μία άνευ προηγουμένου αλλαγή στις ζωές μας και πρέπει να καταλάβουμε αν είναι για καλό ή για κακό».

«Για μένα, είναι όσο σημαντική είναι και η κλιματική αλλαγή. Αν και, φυσικά, δεν επηρέαζε την ίδια την ύπαρξή μας όπως αυτή, νομίζω ότι αυτό που απειλείται είναι η ποιότητα της ζωής μας και η μορφή της ανθρωπότητας στο μέλλον» συμπλήρωσε.

Μιλώντας στο Βρετανικό Φεστιβάλ Επιστημών στο Μπέρμιγχαμ, η ερευνήτρια αναγνώρισε τα πλεονεκτήματα της ευρείας χρήσης τεχνολογικών μέσων, όπως η αύξηση του IP, η ταχύτερη επεξεργασία πληροφοριών- αλλά μίλησε και για εμφανή μειονεκτήματα, όπως η μείωση των ανθρωπίνων δυνατοτήτων μάθησης εξαιτίας της ευκολίας με την οποία γίνονται οι αναζητήσεις στο Ίντερνετ. Επίσης, η υπερβολική ενασχόληση με τα ηλεκτρονικά παιχνίδια εγκυμονεί κινδύνους όπως η «θόλωση»

των ορίων μεταξύ πραγματικότητας και φαντασίας, που συνεπάγεται αυξημένη ριψοκινδυνότητα και απροσεξία καθώς δημιουργείται η εντύπωση ότι «υπάρχει και άλλη ζωή» ή η δυνατότητα...reload.

«Πρέπει να προσέξουμε ποιο είναι το τίμημα, μήπως αυτά που χάνουμε είναι περισσότερα από αυτά που κερδίζουμε...



κάθε γονιός που μεγαλώνει μόνος/η παιδιά προβληματίζεται. Δεν έχω βρει κανέναν που να έχει πει ότι χαίρεται που το παιδί του περνά πολλή ώρα μπροστά στον υπολογιστή» είπε η Γκρίνφιλντ.

Η Σάρα Τζέιν Μπλέικμορ, νευροεπιστήμονας του University College London και μία εκ των συντελεστών του βιβλίου «The Learning Brain», συμφώνησε ότι απαιτούνται περισσότερες έρευνες για να γίνουν πλήρως αντιληπτές οι αλλαγές που συντελούνται στον εγκέφαλο: «Δεν έχουμε την παραμικρή ιδέα σχετικά με το πώς ένας αναπτυσσόμενος εγκέφαλος επηρεάζεται από τα παιχνίδια ή την κοινωνική δικτύωση κ.ο.κ. Μόνο όταν αρχίσουμε να έχουμε απτά στοιχεία θα είμαστε σε θέση να αντιληφθούμε πόσο σοβαρή είναι η κατάσταση. Μέχρι τώρα, οι περισσότερες έρευνες πάνω στην ενασχόληση με τα ηλεκτρονικά παιχνίδια είχαν να κάνουν με ενηλίκους, οι οποίοι παρεμπιπότως έχουν δείξει ότι είναι μάλλον θετικές οι επιρροές».

Η Μαριάν Γουλφ, νευροεπιστήμονας του πανεπιστημίου Ταφτς (Μασαχουσέτη) και συγγραφέας του «Ο Προυστ και το καλαμάρι». Πώς ο εγκέφαλος έμαθε να διαβάζει» πιστεύει ότι τα εγκεφαλικά κύτταρα εξασκούνται μέσω της ανάγνωσης βιβλίων και της μετέπειτα επεξεργασίας του περιεχομένου- κάτι που θα αρχίσει να χάνεται εξαιτίας της υπερβολικής χρήσης υπολογιστών.

«Χρειάζεται χρόνος για να εξεταστεί σε βάθος το σύνολο των πληροφοριών, και εμείς συνηθίζουμε απλά να προχωρούμε στο επόμενο αντικείμενο που τραβά την προσοχή μας. Φοβάμαι ότι αυτά τα 'κυκλώματα' που μας δίνουν αυτές τις δυνατότητες θα ατροφήσουν στους ενηλίκους και δεν θα αναπτυχθούν σωστά στους νέους».



**Τα μυστικά του Αλή Πασά Ιωαννίνων.** Ενα αρχείο, με έγγραφα γραμμένα στην ελληνική, φωτίζει ένα κεντρικό πρόσωπο της ιστορίας λίγο πριν από την Επανάσταση του 1821. «Υψηλώτατε, μεγαλοπρεπαίστατε, ντεβλετή, μερχαμετή βεζήρο εφένδη μου, τη υψηλώτητά σου σκλαβικώς προσκυνό, τον μεγαλοδίναμον θέον παρακαλώ να σου αυξάνω το οτζάκι σου με ώλλα τα χαϊρλή μουράτια της καρδιάς σου, αμήν...». Μ' αυτό τον τρόπο απευθύνονταν για 33 ολόκληρα χρόνια οι υποτελείς του πιο γνωστού πασά στην περίοδο της Τουρκοκρατίας, του Αλή Πασά των Ιωαννίνων, του Τετελενλή. Ενα πρόσωπο καθόλου τυχαίο για την περίοδο που έζησε και επιτρέπει και καθόλου αιδιάφορο για τους ιστορικούς, μια προσωπικότητα που έχει απασχολήσει τους μελετητές της σύγχρονης ελληνικής ιστορίας, έχει πρωταγωνίστει σε πολλούς μύθους του νεότερου ελληνικού κράτους, αλλά και σε λαϊκά μυθιστορήματα, σε ταινίες, σε τραγούδια, ακόμα και σε σίρια! Κι αν μέχρι σήμερα είχαμε σχηματίσει μιαν εικόνα αυτής της σύνθετης και πολύπλοκης προσωπικότητας μέσα από την ιστορία ή τα σχεδιάσματα βιογραφίας του, σήμερα μπορούμε να παρακολουθήσουμε πώς δρούσε, πώς κυβερνούσε, πώς συναλλασσόταν, πώς συμπεριφερόταν στους υποτελείς, τους υπηκόους ή τα μέλη της οικογένειάς του, μέσα από τις σελίδες τεσσάρων τόμων, που μόλις κυκλοφόρησαν το Ινστιτούτο Νεοελληνικών Ερευνών του Εθνικού Ιδρύματος Ερευνών.

# Εχεις φίλους; Κερδίζεις 4 χρόνια ζωής

Γνωρίζαμε ότι η στενή παρατίνει τον βίο, αλλά τώρα οι ερευνητές υπολόγισαν «πόσο ακριβώς»

Είναι γνωστό ότι ένα από τα πιο σπουδαία «όπλα» μας στον αγώνα για σωματική και ψυχική υγεία είναι οι «δικοί μας άνθρωποι», οι φίλοι και η οικογένειά μας. Τώρα, αμερικανοί ερευνητές βρήκαν «πόσο ακριβώς»

«Πρέπει να προσέξουμε ποιο είναι το τίμημα, μήπως αυτά που χάνουμε είναι περισσότερα από αυτά που κερδίζουμε...»

Επιστήμονες των Πανεπιστημίων της Γιούτα και της Βόρειας Καρολίνας έκαναν μια τεράστια συγκριτική ανάλυση: συγκέντρωσαν στοιχεία από 150 έρευνες που εξέταζαν τις πιθανότητες επιβίωσης σε σχέση με την κοινωνική ζωή, καλύπτοντας μέσον όρο 4 χρόνια παραπάνω από τους μοναχικούς ανθρώπους.

Επιστήμονες των Πανεπιστημίων της Γιούτα και της Βόρειας Καρολίνας έκαναν μια τεράστια συγκριτική ανάλυση: συγκέντρωσαν στοιχεία από 150 έρευνες που εξέταζαν τις πιθανότητες επιβίωσης σε σχέση με την κοινωνική ζωή, καλύπτοντας μέσον όρο 4 χρόνια παραπάνω από τους μοναχικούς ανθρώπους.

αυτοκίνητό τους ή να προσέξουν το παιδί μας για λίγη ώρα. Επίσης μπορούν να μας ενθαρρύνουν να αποβάλουμε τις ανθυγειενές συνήθειες και να αθλούμε στην ομπρέτερη περισσότερο» λέει ο επικεφαλής της έρευνας Μπερτ Ουτσίνο.

Οι επιστήμονες βρήκαν ότι η επαφή με τους δικούς μας ανθρώπους έχει ευεργετικές επιδράσεις και στην υγεία. Οπως εγγένει η καθηγήτρια Ιατρικής στο Πανεπιστήμιο του Λος Αντζελες UCLΑ Τερέζα Σίμαν, «υπάρχουν στοιχεία που δείχνουν ότι όσοι απολαμβάνουν σχέσεις στοργής και υποστήριξης εμφανίζουν πιο χαμηλή αρτηριακή πίεση, χαμηλότερα επίπεδα χοληστερόλης, καλύτερο μεταβολισμό της γλυκόζης και χαμηλότερα επίπεδα των διαφόρων ορμονών του άγχους».



300.000 ανθρώπους σε τέσσερις ηπείρους.

Τα πορίσματά τους είναι κατηγορηματικά. Οι άνθρωποι χωρίς ισχυρό κοινωνικό δίκτυο έχουν δείκτη θηρησμότητας εξίσου υψηλό με εκείνο των αλκοολικών. Η ευεργετική επιδραση των φίλων στην υγεία μας μπορεί να συγκριθεί μόνο με εκείνη από τη διακοπή του καπνίσματος. Αποδείχθηκε επίσης ότι η ύπαρξη ενός υγιούς κοινωνικού δικτύου αυξάνει την ημερήσια κατανάλωση έξι ποτών, την ημερήσια κατανάλωση έξι ποτών, την έλλειψη άσκησης και το αυξημένο σωματικό βάρος.

Προηγούμενες έρευνες έχουν αποδείξει ότι όσοι δεν παντρεύονται ποτέ έχουν μεγαλύτερες πιθανότητες να πεθάνουν νέοι σε σχέση με όσους ανεβαίνουν τα σκαλιά της εκκλησίας ή και σε σχέση με τους χωρισμένους.

«Ως ανθρώπινα όντα, έχουμε πολλά και διαφορετικά συστήματα στον οργανισμό μας- την πίεση, τον μεταβολισμό, τις ορμό

## Απολύονται 500.000 δημόσιοι υπάλληλοι στην Κούβα



Μισό εκατομμύριο δημόσιους υπαλλήλους ανακοίνωσε χθες ότι θα απολύσει μέσα στο επόμενο εξάμηνο η κυβέρνηση της Κούβας, παρουσιάζοντας όμως το τρομερό «μαχαίρι» στο Δημόσιο σαν ευκαιρία για πιο προσδοφόρο απασχόληση στον ιδιωτικό

τομέα! Συγκεκριμένα, ο Ραούλ Κάστρο δήλωσε ότι θα ελαφρύνει τους υπάρχοντες περιορισμούς για να εργαστεί κανείς στον ιδιωτικό τομέα, ώστε οι στρατιές των απολυμένων υπαλλήλων να «απορροφηθούν» εκεί ως ελεύθεροι επαγγελματίες ή συστήνοντας μικρές «συνεταιριστικές» εταιρείες. Ο κουβανός ηγέτης είχε προαναγγέλει προ τετραμήνου το μέτρο, αναφέροντας πως ένας στους πέντε δημόσιους υπαλλήλους «ενδεχομένως να πλεονάζει». Σημειώνεται ότι η επίσημη ανεργία είναι πολύ χαμηλή, μόλις 1,7%, καθώς το 95% των εργαζομένων στην Κούβα (περιλαμβανομένων και των δημόσιων... τσαγκάρηδων της φωτογραφίας), απασχολούνται υποχρεωτικά από το κράτος με πενιχρές αμοιβές.



Το ελαπτωματικό γονίδιο που ευθύνεται για τη β-μεσογειακή αναιμία αντικαταστάθηκε για πρώτη φορά με ένα υγιές αντίγραφο, ανακοίνωσε ομάδα Γάλλων και Αμερικανών ερευνητών. Ο ασθενής στον οποίο εφαρμόστηκε η μέθοδος δεν χρειάζεται μεταγγίσεις εδώ και 21 μήνες, αναφέρει η ερευνητική ομάδα στο περιόδικό Nature.



.Είναι δέκα μηνών και ζυγίζει 20 ολόκληρα κιλά, όσα δηλαδή ένα παιδί στα έξι του χρόνια. Και όμως ο Λέι γεννήθηκε απολύτως κανονικός, με βάρος 3,4 κιλά. Ζυγίζει 20 κιλά, περίπου όσα ένα παιδί έχει ετών. Ωστόσο, ο μικρός Σιάο Λέι είναι μόλις δέκα μηνών. Μωρό σωστός γίγαντας, το εν λόγω Κινεζάκι έχει βάρος υπερδιπλάσιο από το φυσιολογικό για την ηλικία του. Το παράξενο στην περίπτωση του Λέι είναι πως γεννήθηκε απολύτως κανονικός, με βάρος μόλις 3,4 κιλά. Μερικούς μήνες μετά είναι που άρχισε ξαφνικά να παχαίνει χωρίς προφανή λόγο. Επί του παρόντος, ο υπέρβαρος μπέμπτης περνάει από ιατρικές εξετάσεις σε παιδιατρική κλινική της επαρχίας Χουνάν στη Νότια Κίνα προκειμένου να διαπιστωθεί τι του συνέβη και φούσκωσε έτσι. αρά το μέγεθός του ωστόσο, ο Λέι δεν είναι το βαρύτερο μωρό στον κόσμο. Το εν λόγω ρεκόρ ανήκει στον Ινδό Καράν Σινγκ ο οποίος σε ηλικία δέκα μηνών ζύγιζε 23,5 κιλά.

**ΟΙ "ΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΩΡΕΣ ΤΟΥ ΣΙΚΑΓΟΥ" ΚΑΙ Η "ΟΜΟ-ΓΕΝΕΙΑ) ΕΙΝΑΙ ΚΑΙ ΣΤΟ ΙΝΤΕΡΝΕΤ ΤΩΡΑ ΚΑΤΟΠΙΝ ΕΠΙΜΟΝΟΥ ΑΠΑΙΤΗΣΗΣ ΙΔΙΩΣ ΠΟΛΛΩΝ ΕΛΛΗΝΟ-ΑΜΕΡΙΚΑΝΩΝ ΚΑΙ ΝΕΩΝ ΠΟΥ ΕΡΓΑΖΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΣΕ ΚΟΜΠΙΟΥΤΕΡΣ. Η ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΕΙΝΑΙ**

**[www.thechicagogreekhours.com](http://www.thechicagogreekhours.com)**

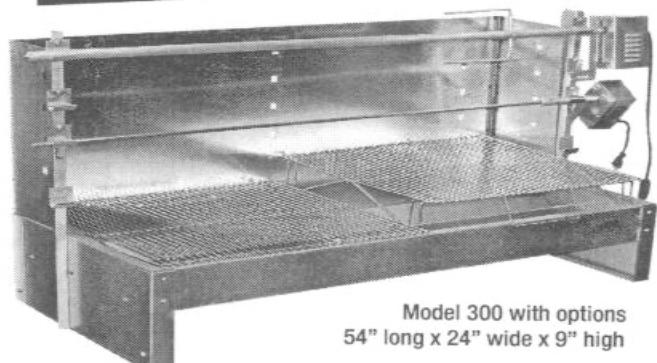
## Party-Que®

The world's best party rotisserie



For home  
or picnics-  
roast whole lamb,  
pig, or  
1 dozen chickens

THE ORIGINAL  
with 31 years  
of proven  
performance.



Model 300 with options  
54" long x 24" wide x 9" high

- Thousands of satisfied customers recommend it.
- Heavy-Duty galvanized metal construction, rust resistant.
- Easy to secure lamb/pig on skewer with smart spine hooks.
- Full Warranty.
- Call (847) 439-9110

Η ΕΤΑΙΡΙΑ OPTIMAL AUTOMATICS, ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΛΛΙΤΕΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΠΕΛΑΤΕΙΑΣ ΤΗΣ, ΆΛΛΑΞΕ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΕΡΘΗΚΕ ΣΤΟ ELK GROVE VILLAGE ΣΤΟ 120 STANLEY ST. ΜΕ ΝΕΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ (847) 439-9110.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΝΕΑ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ Η ΕΤΑΙΡΙΑ ΜΑΣ ΘΑ ΣΥΝΕΧΙΣΕΙ ΝΑ ΠΡΟΣΦΕΡΕΙ ΌΛΑ ΤΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ ΤΗΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΕΡΙΦΗΜΕΣ ΑΝΟΞΥΔΩΤΕΣ ΑΥΤΟΜΑΤΕΣ ΨΗΣΤΑΡΙΕΣ ΠΟΥ ΨΗΝΟΥΝ ΣΤΗΝ ΕΝΤΕΛΕΙΑ ΜΟΝΕΣ ΤΟΥΣ ΤΟ ΑΡΝΑΚΙ ΤΑ ΚΟΤΟΠΟΥΛΑ Η Ο, ΤΙ ΆΛΛΟ ΘΕΛΕΤΕ, ΕΝΩ ΣΕΙΣ ΘΑ ΕΧΕΤΕ ΤΟ ΧΡΟΝΟ ΝΑ ΠΕΡΙΠΟΙΕΙΣΤΕ ΤΟΥΣ ΚΑΛΕΣΜΕΝΟΥΣ ΣΑΣ.

**OPTIMAL AUTOMATICS**

ΨΗΣΤΑΡΙΕΣ ΓΙΑ ΜΙΑ ΥΓΙΕΣΤΕΡΗ ΚΑΙ ΓΕΜΑΤΗ ΜΕ ΚΑΛΛΙΤΕΡΕΣ ΓΕΥΣΤΙΚΕΣ ΕΜΠΕΙΡΙΕΣ ΖΩΗ.

ΤΗΛΕΦΩΝΟ  
(847) 439-9110.

## Στο επίκεντρο οικονομία και μεταρρυθμίσεις στην Διεθνή Έκθεση Θεσσαλονίκης

(Από σελ 1)

μάτων, στη στρατηγική ανάπτυξης που θα δημιουργήσει νέες θέσεις εργασίας και θα κάνει την οικονομία πιο ανταγωνιστική και στη μετάβαση σε νέες υποδομές και σε ανανεώσιμες πηγές ενέργειας.

Ο Γ. Παπανδρέου, τόνισε, ότι για να ανατραπεί το κλίμα της αναξιοπιστίας που έπληττε τη χώρα, η κυβέρνηση έπρεπε να αποδείξει ότι έχει τη βούληση να πάρει δύσκολα μέτρα για να μπει η χώρα σε δρόμο εξυγίανσης. Αναφέρομενος, ειδικότερα στο υψηλό δημοσιονομικό έλλειμμα, υπογράμμισε ότι είναι αποτέλεσμα πρακτικών, τα τελευταία χρόνια, οι οποίες είχαν να κάνουν με τη διακυβέρνηση, την ευνομία της χώρας, και την αδιαφάνεια και οι οποίες δεν επέτρεπαν τη σωστή διαχείριση των παραγωγικών πηγών και υπηρεσιών της χώρας, αλλά και των χρημάτων του ελληνικού λαού.

Εξάλλου, σχετικά με το θέμα της επιβολής των κυρώσεων, το οποίο απασχόλησε τους Ευρωπαίους ηγέτες, στο πλαίσιο της συζήτησης για την οικονομική διακυβέρνηση της ΕΕ, ξεκαθάρισε ότι η Ελλάδα δεν έχει αντιρρήσει στο θέμα των κυρώσεων, δεδομένου ότι ακολουθεί σωστά ένα πρόγραμμα και αυτό αναγνωρίζεται από τους ευρωπαίους εταίρους της.

Όπως δήλωσε ο Γ. Παπανδρέου, "Θα πρέπει να δημιουργηθεί ένας μηχανισμός παρακολούθησης και ένας μηχανισμός κυρώσεων" και συμπλήρωσε ότι "αν αυτός ο μηχανισμός υπήρχε πριν από χρόνια, η Ελλάδα δεν θα βρισκόταν σήμερα σε αυτή τη θέση". Σε ό,τι αφορά το μηχανισμό παρακολούθησης, ο Γ. Παπανδρέου τόνισε ότι δε θα πρέπει να αφορά μόνο τα δημοσιονομικά μεγέθη, αλλά και την ανάπτυξη, ενώ σε ό,τι αφορά τις κυρώσεις, τόνισε ότι θα πρέπει να είναι δίκαιες.

Συγκεκριμένα, ο Γ. Παπανδρέου ανέφερε πως θέση της Ελλάδας είναι οι κυρώσεις να μην επιβάλλονται μόνο στα κράτη μέλη, αλλά και σε μεγάλα χρηματοπιστωτικά ίδρυματα τα οποία ευνοούν τη φοροδιαφυγή μέσα από φορολογικούς

παραδείσους. Πρόσθεσε, μάλιστα ότι ο ίδιος πρότεινε στο Συμβούλιο την εφαρμογή νέων εργαλείων για τη βελτίωση της οικονομικής διακυβέρνησης, όπως τα πράσινα ομόλογα, το φόρο επί των χρηματοπιστωτικών συναλλαγών και το φόρο επί των εκπομπών του διοξειδίου του άνθρακα.

Κληθείς, εξάλλου, να σχολιάσει το ενδεχόμενο αποβολής μιας χώρας από τη ζώνη του ευρώ, ο Γ. Παπανδρέου απάντησε ότι το θεωρεί απίθανο, δεδομένου ότι δεν προβλέπεται σύντομα αλλαγή της Συνθήκης της ΕΕ, αλλά ακόμα και αν υπήρχε, πολλά κράτη μέλη έχουν σοβαρές αντιρρήσεις με αυτό το ζήτημα.

Για τις διμερείς συναντήσεις που είχε με αρχηγούς κρατών και κυβερνήσεων, ο Γ. Παπανδρέου τόνισε ότι είναι ενθαρρυντικό το γεγονός ότι τα σχόλια όλων για τις προσ-πάθειες που κάνει η Ελλάδα να πλησιάσει τους στόχους της ήταν θετικά. "Τα θετικά σχόλια της Επιπροπής και των εταίρων μας είναι ένα δείγμα αξιοπιστίας της χώρας μας", ανέφερε ο πρωθυπουργός, τονίζοντας ότι η Ελλάδα επιθυμεί να βγει το συντομότερο δυνατό στις αγορές και να προχωρήσει με τις δικές της δυνάμεις. Κληθείς, εξάλλου να σχολιάσει την έκθεση του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου, η οποία αναφέρεται στη στάση των κομμάτων της αντιπολίτευσης, ο Γ. Παπανδρέου δήλωσε: "Υπάρχει μία εθνική κρίση και όχι μία κρίση που εξυπηρετεί μικροπολιτικά συμφέροντα".

Τέλος, αναφερόμενος στο θέμα των στρατηγικών εταίρων της ΕΕ (Ρωσία, Κίνα, Ινδία, Βραζιλία, κ.α.) που απασχόλησε πρόσφατα το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, ο Γ. Παπανδρέου σημείωσε ότι η ΕΕ επιβεβιώνει τη βούληση της να έχει ένα ενιοχυμένο ρόλο σε παγκόσμιο επίπεδο. Ο πρωθυπουργός της Κίνας θα επισκεφθεί την Αθήνα, γεγονός που αποδεικνύει τις καλές σχέσεις της Ελλάδας με την Κίνα σε θέματα επενδύσεων και ανάπτυξης.

## Ντοκουμέντα του Επους του 40



Η απελευθέρωση της Κορυτσάς από τα Ελληνικά στρατεύματα.



Ελληνικές στρατιώτες χαρεύουν γύρω από ένα πυροβόλο.

ΟΙ "ΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΩΡΕΣ ΤΟΥ ΣΙΚΑΓΟΥ" ΚΑΙ Η "ΟΜΟ-ΓΕΝΕΙΑ" ΕΙΝΑΙ ΚΑΙ ΣΤΟ ΙΝΤΕΡΝΕΤ ΤΩΡΑ ΚΑΤΟΠΙΝ ΕΠΙΜΟΝΟΥ ΑΠΑΙΤΗΣΗΣ ΙΔΙΩΣ ΠΟΛΛΩΝ ΕΛΛΗΝΟ-ΑΜΕΡΙΚΑΝΩΝ ΚΑΙ ΝΕΩΝ ΠΟΥ ΕΡΓΑΖΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΣΕ ΚΟΜΠΙΟΥΤΕΡΣ. Η ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΕΙΝΑΙ:

[www.thechicagogreekhours.com](http://www.thechicagogreekhours.com)

*Chicago Sweet Connection Bakery*



**CHICAGO SWEET CONNECTION BAKERY**

**5569 NORTHWEST HIGHWAY**

**CHICAGO, IL. 60630-PHONE: (773) 283-4430, FAX: (773) 283-9375**

Το όνομα που τα λέει όλα, σε ότι αφορά την ζαχαροπλαστική. Η εταιρία μας διαθέτει τα μέσα και μπορεί να τροφοδοτήσει Εστιατόρια, Ξενοδοχεία, αίθουσες συνεστιάσεων, υπεραγορές, παντοπωλεία και άλλες επιχειρήσεις σ' όλες τις Μεσοδυτικές πολιτείες, αλλά και όλα τα νοικοκυριά στην περιοχή του Σικάγου.

CHICAGO SWEET CONNECTION BAKERY: Μοναδικός και πρωτοποριακός τρόπος παραγωγής, συσκευασίας και διανομής. Μια επίσκεψη στις εγκαταστάσεις μας στο 5569 N. Northwest Hwy και Bryn Mawr θα σας πείσει αμέσως. Μια παραγγελία στην εταιρία μας και θα διαθέτουμε και κατάστημα λιανικής πώλησης με 40% μόνιμες εκπτώσεις σ' όλα τα γλυκά μας. Για γάμους λοιπόν, βαφτίσεις, γεννέθλια και κάθε είδους κοινωνικές εκδηλώσεις ή χορούς συλλόγων τώρα γνωρίζετε πού θα βρείτε οποιαδήποτε είδη ζαχαροπλαστικής ή είδη αρτοποιίας και μάλιστα σε τιμές μονίμως χαμηλώτερες κατά 40% από οπουδήποτε αλλού.

Chicago Sweet Connection Bakery: Η Νέα Εποχή στα γλυκά. (773) 283-4430.

## Γιατί το 'Έπος του '40 έχει ξεχωριστή σημασία γιά τον Ελληνισμό της Αμερικής

Με ειρωνία και κάθε άλλο παρά κολακευτικά σχόλια αντιμετώπισε ο αμερικα-νικός Τύπος της εποχής την επίθεση της φασιστικής και ισχυρής στρατιωτική Ιταλίας εναντίον της Ελλάδας στις 28 Οκτωβρίου 1940. Μιά ματιά στο αρχείο της έγκριτης εφημερίδας The New York Times το πιστοποιεί. Οι ιταλικές δυνάμεις θα καταλάμβαναν την μικρή και στρατιωτικά ανίσχυρη Ελλάδα σε μικρό χρονικό διάστημα και ο Μουσολίνι θα "έπινε καφέ στην Ακρόπολη", σύμφωνα με την εφημερίδα.

Η τροπή όμως των πραγμάτων διάψευσε τ' αναμενόμενα αποτελέσματα και το κλίμα άρχισε ν' αλλάζει. Η προέλαση των ελληνικών δυνάμεων στο έδαφος της Αλβανίας, η άτακτη υποχώρηση των Ιταλών, η πρώτη νίκη εναντίον του 'Άξονα και μάλιστα από μιά μικρή αδύναμη χώρα, προκάλεσε μεγάλη έκπληξη στον αμερικανικό λαό και τα πρωτοσέλιδα δημοσιεύματα της νεούροκεζικής εφημερίδας, από ειρωνικά μετατράπηκαν σε διθύραμβους γιά το "ελληνικό θαύμα".

Οι Αμερικανοί πολίτες άρχισαν τότε ν' αντιμετωπίζουν διαφορετικά τους 'Ελληνες μετανάστες, που αναγκάστηκαν να φτιάξουν την ΑΗΕΡΑ στην δεκαετία του '20 γιά να προστατευθούν από τις επιθέσεις των ρατσιστών -ειδικά- του Νότου. Οι "πιατάδες-μπρούκληδες" -που δεν γίνονταν αποδεκτοί κοινωνικά, ενώ στο Νότο οι επιγραφές "απα-

γορεύεται η είσοδος σε σκύλους κι 'Ελληνες" υπήρχαν ακόμα σε καταστήματα, άρχισαν να απασχολούν τα αμερικανικά MME, εξαιτίας του 'Έπους του '40.

Το κλίμα άλλαξε, οι Αμερικανοί άρχισαν να υποστηρίζουν τα ελληνικής ιδιοκτησίας καταστήματα στη Νέα Υόρκη και την περιοχή της Βοστώνης, αγόραζαν προϊόντα από αυτά, εκφράζοντας παράλληλα τον θαυμασμό τους γιά το μεγαλείο της ελληνικής ψυχής που δημιούργησε το 'Έπος του '40, ενώ τον Ιανουάριο του χρόνου 1941, σκίτσα τοσούλιάδων με την χαραχτηριστική λέξη "άερα", δημοσιεύονταν στην πρώτη σελίδα της εφημερίδας The New York Times. Τότε καθιερώθηκε και η μεγαλειώδης παρέλαση στην 5η Λεωφόρο της Νέας Υόρκης, που χρόνια αργότερα άρχισε να γίνεται γιά την 25η Μαρτίου.

Το 'Έπος του '40, δεν έχει μόνο ξεχωριστή σημασία για το ελληνικό 'Έθνος. Αποτελεί και την καθοριστική στιγμή της ιστορίας μας, που καθιέρωσε τον Ελληνισμό στην Αμερική και τον έκανε σεβαστό και υπολογίσιμο στον λαό της. Δυστυχώς όμως στις ημέρες μας, η έλλειψη γνώσης της πραγματικής ιστορίας των Ελλήνων στην Αμερική, έχει ως αποτέλεσμα παροικίες, οργανώσεις κλπ να μην αποδίδουν την πρέπουσα τιμή στο 'Έπος του '40, που αποτελεί, πραγματικά και ιστορικά, την κορυφαία, την μεγάλη στιγμή γιά τον Ελληνισμό της Αμερικής. ΠΗΓΗ: ΚΑΛΑΜΗ

από τό 1924 έως 1953

" «Λυπάμαι διότι γηράσκω καί δέν θα ζήσω επί μακρόν διά νά ευγνωμονώ τόν Ελληνικόν Λαόν, τού οποίου ή αντίστασις έκρινε τόν 2ον Παγκόσμιον Πόλεμον.» (

\* **Μόσχα, Ραδιοφωνικός Σταθμός:** «Έπολεμήσατε άσπλοι καί ενικήσατε, μικροί εναντίον μεγάλων. Σας οφείλουμε ευγνωμοσύνη, διοτι εκερδίσαμε χρόνο γιά να αμυνθούμε. Ως Ρώσοι καί ως άνθρωποι σας ευχαριστούμε.»

\* **Γεώργης Ζουκώφ,** Georgy Constantinovich Joucov 1896-1974 Στρατάρχης τού Σοβιετικού Στρατού: «Εάν ο Ρωσικός λαός κατόρθωσε να ορθώσει αντίσταση μπροστά στίς πόρτες τής Μόσχας, νά συγκρατήσει καί νά ανατρέψει τόν Γερμανικό χείμαρρο, τό οφείλει στόν Ελληνικό Λαό, πού καθυστέρησε τίς Γερμανικές μεραρχίες όλον τόν καιρό που θά μπορούσαν νά μας γονατίσουν. Η γιγαντομαχία τής Κρήτης υπήρξε τό κορύφωμα τής Ελληνικής προσφοράς.»

\* **Μπενίτο Μουσολίνι,** Benito Nofotomis 1833-1945 Πρωθυπουργός τής Ιταλίας 1922-1945: «Ο πόλεμος με τήν Ελλάδα απέδειξεν ότι τίποτε δέν είναι ακλόνητον είς τά στρατιωτικά πράγματα καί ότι πάντοτε μάς περιμένουν εκπλήξεις.»

\* **Αδόλφος Χίτλερ,** Hitler 1889-1945 Αρχηγός τού Γερμανικού κράτους 1889-1945: «Χάριν τής ιστορικής αληθείας οφείλω νά διαπιστώσω ότι μόνον οι Ελληνες, εξ' όλων τών αντιπάλων οι οποίοι μέ αντιμετώπισαν, επολέμησαν μέ παράτολμον θάρρος καί υψίστην περιφρόνησην πρός τόν θάνατον....»

\* **Σέρ Αντονού Ήντεν,** Sir Robert Antony Eden 1897-1977. Υπουργός Πολέμου καί ξωτερικών της Βρετανίας 1940-1945, Πρωθυπουργός της Βρετανίας 1955-1957: «Ασχέτως προς ότι θα πουν οι ιστορικοί τού μέλλοντος, εκείνο το οποίον μπορούμε να πούμε εμείς τώρα, είναι ότι η Ελλάς έδωσε αλησμόντο μάθημα στόν Μουσολίνι, ότι αυτή υπήρξε η αφορμή τής επανάστασης στήν Γιουγκοσλαβία, ότι αυτή εκράτησε τός Γερμανούς στο ηπειρωτικό έδαφος καί στήν Κρήτη για έξι εβδομάδες, ότι αυτή ανέτρεψε τήν χρονολογική σειρά όλων τών σχεδίων τού Γερμανικού Επιτελείου καί έτσι έφερε γενική μεταβολή στήν όλη πορεία τού πολέμου καί ενικήσαμε.»

\* **Τσώρτσιλ, Winston Churchill 1874-1965 Πρωθυπουργός τής Μεγάλης Βρετανίας** κατά τόν Β' Παγκόσμιο Πόλεμο: «Η λέξη ηρωισμός φοβάμαι ότι δέν αποδίδει τό ελάχιστο εκείνων τών πράξεων αυτοθυσίας τών Ελλήνων, πού ήταν καθοριστικός παράγων τής νικηφόρου εκβάσεως τού κοινού αγώνα τών εθνών, κατά τόν Β' Παγκόσμιο Πόλεμο, διά τήν ανθρώπινη ελευθερία καί αξιοπρέπειαν.» «Εάν δέν υπήρχε η ανδρεία τών Ελλήνων καί ή γενναιοψυχία τους, ή έκβαση τού Β' Παγκόσμιο Πολέμου θά ήταν ακαθόριστη.» «Μέχρι τώρα λέγαμε ότι οι Ελληνες πολεμούν σάν ήρωες. Τώρα θά λέμε: Οι ήρωες πολεμούν σάν 'Ελληνες.» (Από λόγο πού εκφώνησε από τό ΒΒΓ τίς πρώτες ημέρες τού Ελληνοιταλικού πολέμου.) «Μαχόμενοι οι 'Ελληνες εναντίον τού κοινού εχθρού θά μοιρασθούν μαζί μας τά αγαθά τής ειρήνης.»

\* **Σέρ Χάρολδ Αλεξάντερ,** Sir Harold Leofric George Alexander 1891-1969. Βρετανός Στρατάρχης κατά τόν Β' Παγκόσμιο Πόλεμο: «Δέν θά ήταν υπερβολή νά πούμε ότι ή Ελλάς ανέτρεψε τό σύνολο τών σχεδίων τής Γερμανίας εξαναγκάσασα αυτήν νά αναβάλει γιά έξι εβδομάδες τήν επίθεση κατά τής Ρωσίας. Διερωτώμεθα ποιά θά ήταν ή θέση τής Σοβιετικής Ενώσεως χωρίς τήν Ελλάδα.»

\* **Γεώργιος ΣΤ'** (1898-1952) Βασιλεύς τής Μεγάλης Βρετανίας 1936-1952: «Ο μεγαλο-πρεπής αγώνι τής Ελλάδος, υπήρξε η πρώτη μεγάλη καμπή τού Β' Παγκόσμιου Πολέμου.» (Από λόγο πού στο κοινοβούλιον τόν Μάιον 1945.)

\* **Φραγκλίνος Ρούσβελτ,** Franklin D. Roosevelt 1882-1945. Πρόεδρος τών Ηνωμένων Αμερικής 1932-1945: «Εις τήν Ελλάδα παρασχέθη τήν 28η Οκτωβρίου 1940 χρόνος τριών ωρών διά ν' αποφασίσει πόλεμον ή ειρήνην, αλλά καί τριών ημερών ή τριών εβδομάδων ή και τριών ετών προθεσμία νά παρείχετο, ή απάντησις θά ήτο ή ίδια.» «Οι 'Ελληνες εδίδαξαν δία μέσου τών αιώνων τήν αξιοπρέπειαν. Οταν όλος ο κόσμος είχε χάσει κάθε ελπίδα, ο Ελληνικός λαός ετόλμησε νά αμφισβητήσει τό αίτημα τού γερμανικού τέρατος αντιπάσσοντας τό υπέριφανον πνεύμα τής ελευθερίας.» «Ο ηρωικός αγώνι τού ελληνικού λαού αφού τόσον παταγωδώς ενίκησε τούς Ιταλούς στήν απόπειρά τους νά εισβάλλουν στό ελληνικό έδαφος, γέμισε μέ ενθουσιασμό τίς καρδιές τού αμερικανικού λαού καί εκίνησε τήν συμπάθειά του. ευχόταν γιά τήν ελληνική νίκη...»

## ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΠΡΩΤΑΓΩΝΙΣΤΩΝ ΓΙΑ ΤΟ ΕΠΟΣ ΤΟΥ 40

\* **Κάρολος ντέ Γκώλ,** Charles de Gaulle 1890-1970 Πρόεδρος τής Γαλλικής Δημοκρατίας 1958-1969, αρχηγός τής Γαλλικής Αντίστασης κατά τόν Β' Παγκόσμιο Πόλεμο: «Αδυνατώ νά δώσω τό δέον εύρος τής ευγνωμοσύνης πού αισθάνομαι γιά τήν ηρωική αντίσταση τού Λαού καί τών ηγετών τής Ελλάδος.»

\* **Μωρίς Σουμάν,** Maurice Schumann 1911-1992 Υπουργός των εξωτερικών τής Γαλλίας 1969-1973, Μέλος τής Γαλλικής Ακαδημίας 1974: «Η Ελλάδα είναι τό σύμβολο της μαρτυρικής υπόδουλωμένης, ματωμένης, αλλά ζωντανής Ευρώπης...Ποτέ μιά ήπτα δέν υπήρξε τόσο τιμητική γιά κείνους πού τήν υπέστησαν» ώ

\* **Στάλιν,** Joseph Vissarionovich Tzougasvili Stalin 1879-1953 Αρχηγός τής Σοβιετικής Ενώσεως

**GREEK MUSIC LIVE PROUDLY PRESENTS**

# ΤΗΑΝΟΣ PETRELIS

CHICAGO 11.20.10 @ THE VENUE EXCLUSIVELY AT HORSESHOE CASINO SHOWTIME 9PM

TICKETS: 312.451.5001 [www.ThanosPetrelisTour.com](http://www.ThanosPetrelisTour.com)

Tickets available at [www.ticketmaster.com](http://www.ticketmaster.com), [www.thevenue-chicago.com](http://www.thevenue-chicago.com) or the Venue Box Office - 777 Casino Center Drive, Hammond, IN 46320. 219-473-6060. All shows subject to change and/or cancellation. Must be 21 years or older to gamble or attend shows. Know When to Stop Before you Start. Gambling Problem? Call 1-800-9WTHNIT © 2009 Harrah's License Company, LLC.

GUS KANGADIS DESIGN

## Με νέο δόγμα και «γκρίζο» casus belli για τα 12 μίλια

Αναθεωρεί η Αγκυρα την πολιτική εθνικής ασφάλειας. Θεωρεί «δυνητικούς συνεργάτες» και όχι «απειλές» τους γείτονες. Παραμένει η «εσωτερική απειλή» των Κούρδων. Λύση δύο μερών στο Κυπριακό.

«Τα 12 μίλια δεν είναι πια αιτία πολέμου με την Ελλάδα», διακηρύσσει η χθεσινή «Σαμπάχ», φέρνοντας στο φως το αναθεωρημένο περιεχόμενο της «Κόκκινης Βίβλου» της Τουρκίας, που θα εγκριθεί από το Συμβούλιο Εθνικής Ασφαλείας τον Δεκέμβριο.

Μία προσεκτικότερη ανάγνωση αποκα-



λύπτει πως η Αγκυρα δεν αίρει το casus belli, που καθιέρωσε με νόμο η τουρκική εθνοσυνέλευση το 1976. Απλώς παύει να το θεωρεί «προεξάρχουσα απειλή», στο πλαίσιο του δόγματος Νταβούτογλου, που αντιμετωπίζει πλέον όλες τις όμορες χώρες της Τουρκίας ως «δυνητικούς συνεργάτες» και όχι ως «απειλές». Ετσι αντιμετωπίζει αδιακρίτως την Ελλάδα, το Ιράκ, το Ιράν και τη Ρωσία το «απαρχαιωμένο» στρατο-κεμαλικό δόγμα, που επικαιροποιήθηκε για τελευταία φορά το 2005. Στο πνεύμα του ΥΠΕΞ Αχμέτ Νταβούτογλου κινείται η νέα «Κόκκινη Βίβλος» της Τουρκίας. Σύμφωνα με τη «Σαμπάχ», ο Ερντογάν μελετά λέξη προς λέξη το προσχέδιο της «ελληνικής απειλής», αυτή δικαιολογείται από τη σύσφιξη των οικονομικών και εμπορικών σχέσεων Ελλάδας - Τουρκίας, ιδίως μετά τη σύσταση του Συμβουλίου Στρατηγικής Συνεργασίας επ' ευκαιρία της επίσκεψης Ερντογάν στην Αθήνα.

Ειδικότερα σε ό,τι αφορά την υποβάθμιση της «ελληνικής απειλής», αυτή δικαιολογείται από τη σύσφιξη των οικονομικών και εμπορικών σχέσεων Ελλάδας - Τουρκίας, ιδίως μετά τη σύσταση του Συμβουλίου Στρατηγικής Συνεργασίας επ' ευκαιρία της επίσκεψης Ερντογάν στην Αθήνα.

Οι χθεσινές τουρκικές εφημερίδες περιλαμβάνουν εκτενείς αναφορές στο νέο Εγ-

γραφο Πολιτικής Εθνικής Ασφαλείας, που αποκαλείται και «βιβλίο των κόκκινων γραμμών» ή «Κόκκινο Βιβλίο». Πρόκειται για το ευαγγέλιο της πολιτικής ασφαλείας της Τουρκίας, που χαράζει τις κατευθυντήριες γραμμές απέναντι σε «εξωτερικούς» και «εσωτερικούς» εχθρούς.

### Εκτός λίστας το Ιράν

Μια σημαντική εξέλιξη είναι η αφαίρεση του Ιράν από τη λίστα των «εχθρικών κρατών», με την αιτιολογία ότι «δεν απειλεί πλέον την Τουρκία με εξαγωγή της Ισλαμικής Επανάστασης». Το έγγραφο περιέχει και αιχμή κατά του Ισραήλ, υπογραμμίζοντας πως η Αγκυρα παραμένει σταθερά υπέρ μιας Μ. Ανατολής χωρίς πυρηνικά (Είναι κοινό μυστικό ότι το Ισραήλ διαθέτει τέτοια όπλα χωρίς να το παραδέχεται, ενώ το Ιράν «απλώς» φέρεται να προσπαθεί να αποκτήσει?)

Στο Κυπριακό επαναλαμβάνεται η προσήλωση της Τουρκίας σε μια λύση «δύο μερών» (δηλαδή με διακριτή κυριαρχική αυτονομία της τουρκοκυπριακής πλευράς) και τονίζεται πως ο στόχος της ένταξης στην ΕΕ παραμένει «εθνική πολιτική». Ως βασική απειλή για την Τουρκία αντιμετωπίζεται η δράση των «αυτονομιστών» (δηλαδή του PKK και των Κούρδων που διεκδικούν αυξημένα πολιτικά και πολιτιστικά δικαιώματα) όπως και η δράση του PKK στο βόρειο Ιράκ.

Απολύτως λογικά, οι ισλαμιστές? έβγαλαν τους εαυτούς τους από τη λίστα των εθνικών κινδύνων. Ετσι οι «αντιδραστικοί κύκλοι» (έτσι αποκαλούνται οι ισλαμιστές από το κεμαλικό κατεστημένο) παύουν και επίσημα να αποτελούν κίνδυνο για την εθνική ασφάλεια.

Οπως υπογραμμίζει η «Σαμπάχ», ο Ερντογάν διαβάζει λέξη προς λέξη το προσχέδιο του «Κόκκινου Βιβλίου» και θα επιφέρει όποιες αλλαγές κρίνει σκόπιμες προτού το φέρει προς έγκριση στο Συμβούλιο Εθνικής Ασφαλείας. Εκεί κυριαρχούσαν κάποτε οι στρατιωτικοί, αλλά με τις πρόσφατες κρίσεις ο πρωθυπουργός τους πήρε τον αέρα.

## P and S MEATS INC.

RETAIL AND WHOLESALE

7544 N. MILWAUKEE AVE.

CHICAGO, IL. 60631

PHONE: (773) 775-1503 FAX: (773) 775-1712

Ο Περικλής και ο Κώστας Νίκας της εταιρίας κρεάτων P and S Meats, ευχαριστούν τους πελάτες που για 35 χρόνια τους υποστήριζαν στην παλιά τους διεύθυνση και τους προσκαλούν να περάσουν από το καινούριο τους κρεωπωλείο στο 7544 N. Milwaukee Ave. και Harlem για να συνεχιστεί μια φιλία εξυπηρέτησης και αμοιβαίου σεβασμού για άλλα τόσα χρόνια.

P and S. Meats: Φρέσκα κρέατα παντός είδους σε ασυναγώνιστες τιμές. Παρασκευάζουμε στο κατάστημα τα δικά μας σπιτίσια Ελληνικά και Ιταλικά λουκάνικα, Hamburgers, Italian beef and Corn Beef. Ψητά αρνιά και γουρουνόπιουλα τα Σαββατοκύριακα και κατά παραγγελία τις άλλες ημέρες. Τυριά ελιές, ελαιόλαδα. Ελληνικά πριόντα.

P and S. Meats: Στο 7544 N. Mēlwaukee και Harlem. Επισκευθείτε μας και θα νοιώσετε πως μπήκατε σ'ένα ελληνικό κρεωπωλείο της γειτονιάς όπου θα βρείτε όλα τα προϊόντα που μια νοικοκυρά χρειάζεται για να παρακευάσει ελληνικά υγιεινά φαγητά για όλην την οικογένεια. Τηλέφωνο (773) 775-1503.

## MIDDLELAND REALTY GROUP

7063 W. BELMONT CHICAGO, IL. 60634

JOHN - TED

PHONE: (773) 637-0100 , (773) 786-4100

MIDDLELAND REALTY GROUP LTD. Στο 7063 Belmont Ave., Chicago Phone: (773) 637-0100 Είμαστε φίλοι, μια μεγάλη κτηματομεσιτική Εταιρία με τεράστια πείρα στην κατασκευή και εκμετάλλευση εμπορικών κέντρων, εστιατορίων και κατοικιών κάθε είδους. Αγοράζομε από τις τράπεζες κάθε είδους κτιρίων που προέρχονται από πιπωχεύσεις, τα ανακαινίζομε και τα πουλάμε σε σας σε απίστευτες τιμές. Διαθέτομε έτσι εξαιρετικές ευκαιρίες σε ομοεθνείς επενδυτές. Για πληροφορίες τηλέφωνείστε στον Γιάννη ή στον Τεντ στο (773) 637-0100.

## Η ΝΕΑ ΨΗΣΤΑΡΙΑ



Η γνωστή σ' όλη την παροικία για 40 και πλέον χρόνια Ελληνική ταβέρνα « Η ΨΗΣΤΑΡΙΑ » στο 4711 W. TOUHY άλλαξε ιδιοκτήτη και σιγά-σιγά όλα εκεί αλλάζουν και καλλιτερεύουν. Ο νέος ιδιοκτήτης Νίκος Τζιούφας σας προσκαλεί να ξανάρθετε στην Νέα Ψησταριά και να βιώσετε μόνοι σας τις αλλαγές που άρχιαν ήδη και συνεχίζονται. Θα δείτε με τα ίδια σας τα μάτια τις αλλαγές στην διακόσμηση του χώρου, τις αλλαγές στο νέο μενού, και τις αλλαγές της νοστιμότατης και πεντακάθαρης κουζίνας μας. Θα διαπιστώσετε μόνοι σας πως από τώρα και στο εξής στην Νέα Ψησταριά θα βασιλεύει ο υγιής Μεσογειακός τρόπος μαγειρέματος με βάση το παρθένο ελαιόκαδο και τα αγνά υλικά. Και για χάρη του παραδοσιακού οικογενειακού γλεντιού κάθε Σάββατο από τις 10 μέχρι τις 2 ζωντανή Ελληνική Μουσική. Νέα Ψησταριά: Κάνομε το παν για να την ξαναγαπήσετε! Για κρατήσεις θέσεων τηλεφωνείστε στο (847) 676-9400.

Αυθεντικό Φωτογραφικό υλικό του 40



Ο Επιτελάρχης του Β ΣΣ συνταγματάρχης Λ. Μαχάς στην μάχη της Πίνδου



Περνώντας τα στενά της Κλεισούρας, 1940

Επιστρατευμένοι στρατιώτες συγκεντρώνονται για να αναχωρήσουν για το μέτωπο.





**KOUROS®**

Old World Greece  
New Generation Wines

*Patras Rhoditis*  
**89 POINTS**  
June 2009  
Wine & Spirits

*Nemea Agiorgitiko*  
**84 POINTS**  
November 2009  
Wine Spectator

**NESTOR IMPORTS**  
Old World Greece - New Generation Wines  
[www.nestorimports.com](http://www.nestorimports.com)

CAMPAIGN FINANCED WITH PART FROM THE EUROPEAN UNION AND GREECE

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ Ένωση

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΟΙ "ΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΩΡΕΣ ΤΟΥ ΣΙΚΑΓΟΥ" ΚΑΙ Η "ΟΜΟΓΕΝΕΙΑ) ΕΙΝΑΙ ΚΑΙ ΣΤΟ ΙΝΤΕΡΝΕΤ ΤΩΡΑ ΚΑΤΟΠΙΝ ΕΠΙΜΟΝΟΥ ΑΠΑΙΤΗΣΗΣ ΙΔΙΩΣ ΠΟΛΛΩΝ ΕΛΛΗΝΟ-ΑΜΕΡΙΚΑΝΩΝ ΚΑΙ ΝΕΩΝ ΠΟΥ ΕΡΓΑΖΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΣΕ ΚΟΜΠΙΟΥΤΕΡΣ. Η ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΕΙΝΑΙ:

[www.thechicagogreekhours.com](http://www.thechicagogreekhours.com)

## Η MasterCall είναι εδώ για εσάς!

Γιά 18 συνεχή έτη παρέχουμε στούς χιλιάδες Έλληνες ομογενείς μας ποιοτικές τηλεφωνικές υπηρεσίες!

**ΕΛΛÁΔΑ: 2.0¢ /λεπτό**

\$20/μήνα - 1,000 λεπτά χρόνο ομιλίας

**Ελλάδα (κινητό): 15.9 ¢ /λεπτό**



Γίνεται μέλος της MasterCall  
οικογένειας και μιλήστε Ελληνικά!  
Ώρες εγγραφής: Δευ-Παρ 9AM-5:30PM

[www.ChooseMCC.com](http://www.ChooseMCC.com)

 **MasterCall // 1 800 801 1822**

Design by: [www.UniversalCreativeInc.com](http://www.UniversalCreativeInc.com)

# ΤΟ ΓΕΛΙΟ ΜΑΚΡΑΙΝΕΙ ΤΗΝ ΖΩΗ

## 3 Ιατρικά

Γιατρέ κάτι δεν πάει καλά με το στομάχι μου.  
 - Κουμπώστε το σακάκι και κανείς δεν θα το καταλάβει.  
 - Γιατρέ πόσο μπορεί να ζήσει ένας άνθρωπος χωρίς εγκέφαλο;  
 - Δεν ξέρω, εσείς πόσο χρονών είστε;  
 - Η ιατρική έχει κάνει φοβερές προόδους στην εποχή μας. Αυτό που κάποτε λεγόταν φαγούρα, τώρα λέγεται αλλεργία .

## Έξυπνος Σκύλος

Κάποιος επισκέψθηκε ένα φίλο του και κατάπληκτος βλέπει τον φίλο του να παίζει τάβλι με τον σκύλο του. Παρακολούθησε κατάπληκτος το παιχνίδι για λίγο, και λέει: « Δεν μπορώ να πιστέψω το βλέπω, αυτό είναι το εξυπνότερο σκυλί που έχω δει! »

Ο φίλος του λέει : «Τι έξυπνος και κουραφέαλα, πάντα κερδίζω τρία παιχνίδια στα πέντε! »

## 40000 χιλιόμετρα

Μια ξανθιά ήθελε να πουλήσει το αυτοκίνητο της, αλλά δεν έβρισκε αγοραστή.

Αποφασίζει να ρωτήσει ένα φίλο της τι φταίει. Αυτός την ρωτάει πόσα χιλιόμετρα έχει κάνει και αυτή του απαντάει 300.000. Τότε αυτός την συμβουλεύει να βρει ένα μηχανικό να αλλάξει τα χιλιόμετρα σε λιγότερα και ίσως το πουλήσει...

Αυτή πηγαίνει στο μηχανικό και της αλλάζει τα χλμ. από 300.000 σε 40.000.

Μετά από λίγες μέρες της τηλεφωνεί:

-Τι έγινε το πούλησες το αμάξι σου; -Όχι.  
 -Γιατί; -Με έχεις για χαζή; Αφού έχει κάνει μόνο 40.000 !!

## 500γρ. φέτα...

Μια ξανθιά πάει στο τρίπετο νασλεσ στον υπάλληλο στα γαλακτοκομικά είδη. "Θα ήθελα 500γρ φέτα!", του λέει. "Συγγνώμη έβαλα 550 γραμμάρια. Να τα αφήσω;", λέει ο υπάλληλος. Και απαντά η ξανθιά "Αφησε τα. Βάλε τώρα τα 500 γραμμάρια"

.Αν πέσει μια ξανθιά και μια μελαχρινή από ένα μπαλκόνι, ποια από τις δύο θα φτάσει κάτω πρώτη;

Η ξανθιά, γιατί είναι τούβλο. Βιβλίο χωρίς υπόθεση

Μια ξανθιά πάει στον πάγκο δανεισμού της Βιβλιοθήκης και λέει: - Δανείστηκα ένα βιβλίο την προηγούμενη βδομάδα, αλλά ήταν το πιο βαρετό βιβλίο που έχω διαβάσει ποτέ. Δεν είχε καθόλου υπόθεση, αλλά είχε υπερβολικά πολλούς χαρακτήρες. - Ωστε εσείς λοιπόν μας πήρατε τον τηλεφωνικό κατάλογο!!

Γιατί η ξανθιά άλλαζε την πάνα του μωρού της κάθε μήνα; Γιατί έγραφε βάρος έως 8 κιλά

Γιατί μια μικρή ξανθιά δεν πηγαίνει στο μαιευτήριο; Φοβάται μην κολλήσει εγκυοσύνη!

Γιατί μία ξανθιά βάζει αντιηλιακό;  
 Γιατί της είπαν ότι είναι το καλύτερο προφυλακτικό στην αγορά.

## Η στρουθοκάμηλος

Μπαίνει κάποιος στο μπαρ, ακολουθούμενος από μια στρουθοκάμηλο. Κάθεται κι ο μπάρμαν έρχεται να πάρει την παραγγελία - Μια μπίρα για μένα, λέει ο άντρας και, γυρνώντας στη στρουθοκάμηλο, ρωτάει: Εσύ τι θα πάρεις; - Κι εγώ μια μπίρα, λέει η στρουθοκάμηλος. Ο μπάρμαν τους φέρνει τις μπίρες, παίρνει τα λεφτά που του δίνει ο άντρας, 1162,40 δραχμές ακριβώς και απομακρύνεται. Την επόμενη μέρα πάλι η ίδια ιστορία επαναλαμβάνεται: Δυο μπίρες για τον άντρα και τη στρουθοκάμηλο, ο άντρας πληρώνει 1162,40 δραχμές ακριβώς, χωρίς να χρειαστεί να πάρει ρέστα. Την άλλη μέρα πάλι τα ίδια και ο μπάρμαν πλέον δεν αντέχει και ρωτάει: - Πώς τα καταφέρνετε και πάντα έχετε το ακριβές αντίτιμο των ποτών στην τσέπη σας; - Πριν από κάμποσα χρόνια καθάριζα το πατάρι και βρήκα ένα παλιό λυχνάρι, το έτριψα και το τζίνι πετάχτηκε έξω και μου είπε ότι θα πραγματοποιούσε δυο επιθυμίες μου. Η πρώτη ήταν ότι, όταν θα χρειαζότανε να πληρώσω κάτι, θα είχα πάντα το ακριβές αντίτιμο στην τσέπη μου. Φοβέρο! αναφώνησε ο μπάρμαν. Οι πιο

πολλοί άνθρωποι θα είχαν ζητήσει ένα εκατομμύριο δολάρια ή κάτι τέτοιο, αλλά εσείς, μ αυτό που ζητήσατε, θα είσαστε πάντα όσο πλούσιος θέλετε, για όσο ζείτε. - Σωστά! λέει ο άντρας. Είτε πρόκειται για ένα λίτρο γάλα, είτε για μια Σομμιτ Σοζγε, πάντα έχω το ακριβές αντίτιμο στην τσέπη μου. - Και κάτι ακόμη θα ήθελα να σας ρωτήσω. Γιατί είσαστε πάντα με τη στρουθοκάμηλο; - Η δεύτερη επιθυμία μου ήταν για ένα θηλυκό με μακριά πόδια!

## Ο τύπος κερδίζει στο ΛΟΤΤΟ

Ο τύπος κερδίζει στο ΛΟΤΤΟ 57.550.550 δραχμές καθαρά και, σούμπιτος φεύγει για την αντιπροσωπία της Φεράρι. "Θέλω αυτήν...", λέει στον υπάλληλο και, τσουπ, ανοίγει την τσάντα και βγάζει το ρευστό. Μετράει ο υπάλληλος και μετά του λέει:

"Κύριε, δυστυχώς το αυτοκίνητο κάνει 57.550.600 δραχμές, με πινακίδες και τα λοιπά...". Ψάχνει στην τσέπη του το τύπος, τίποτε. Στην άλλη, στις μέσα τσέπες, πουθενά πενηντάρικο! "Περιμένετε", λέει στον υπάλληλο και βγαίνει έξω. Βρίσκει ένα περίπτερο και λέει στον περίπτερο: "Σε παρακαλώ, καλέ μου άνθρωπε, σώσε με. Όλη μου τη ζωή ήθελα να αγοράσω μια Φεράρι και άμα δεν την αγοράσω εδώ και τώρα, θα πάθω εγκεφαλικό. Θα σκάσω. Θα ψωφίσωσαν το σκυλί. Το καταλαβαίνεις; Χάνομα! Σε ικετεύω, δώσε μου ένα πενηντάρικο να πάω να την πάρω ΤΩΡΑ και

θα σ τοφέρω πίσω αύριο πρωί πρωί!". Και ο περιπτέρας: "Καλά, καλά. Μην τρελαίνεσαι, ρε μεγάλε. Να. Πάρε ένα κατοστάρικο και..πάρε μου και εμένα μία!". Σέρλοκ Χολμς

Μια φορά ο Σέρλοκ Χολμς και ο φίλος του ο Ουάτσον πήγαν για κάμπινγκ. Έστησαν τη σκηνή τους και έπεσαν να κοιμηθούν. Μερικές ώρες αργότερα ο Χολμς ξυπνάει τον φίλο του και του λέει:

- "Ουάτσον κοίτα στον ουρανό και πες μου τι βλέπεις."

Υότε ο Ουάτσον του απαντά:

- "Βλέπω εκατομμύρια αστέρια."

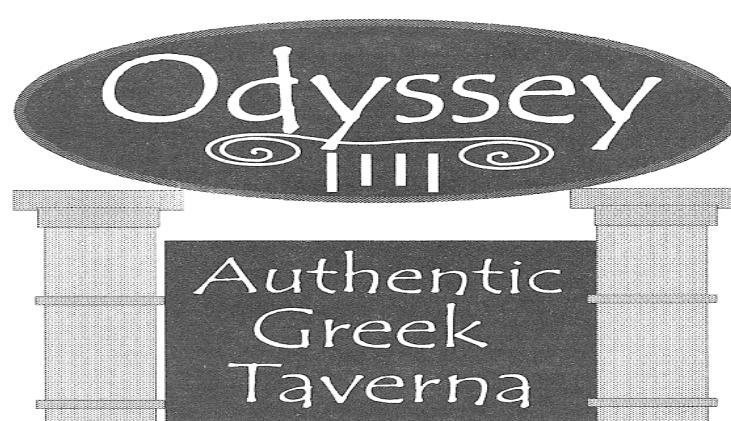
Χολμς: "Και τι σου λέει αυτό;"

Ο Ουάτσον σκέφτεται μερικά λεπτά και λέει:

- "Αστρονομικά, μου λέει ότι υπάρχουν εκατομμύρια γαλαξίες και πιθανότατα δισεκατομμύρια πλανήτες. Αστρολογικά, μου λέει ότι ο Κρόνος είναι στον Κριό. Ωρολογικά, μου λέει ότι η ώρα πρέπει να είναι τρεις παρά τέταρτο. Θεολογικά, είναι παντοδύναμος και όλοι εμείς είμαστε μικροί και ασήμαντοι. Μετεωρολογικά, φαίνεται ότι θα έχουμε μια θαυμάσια μέρα αύριο." — "Τι λέει σε εσένα όμως,"

Τότε ο Χολμς μετά από μερικά λεπτά σιωπής του απαντά:

- "Ουάτσον είσαι η λίθιος! Κάποιος μας έκλεψε τη σκηνή!"



**LOMBARD**  
667 W. Roosevelt Road  
(630) 627-3300

**ST. CHARLES**  
3755 E.Main Street  
(630) 443-6600

## ΤΩΡΑ ΣΕ ΔΥΟ ΤΟΠΟΘΕΣΙΕΣ



## ODYSSEY AUTHENTIC GREEK TAVERNAS

Τώρα το όνομα αυτό φέρουν δύο Ελληνικά εστιατόρια που καθιερώθηκαν ήδη στα Δυτικά Προάστεια του Σικάγου, στο Lombard, 667 W. Roosevelt Road, (630) 627-3300 και στο ST. Charles, 3755 Main Street, (630) 443-6600. Ο Ιδιοκτήτης Πήτερ Πλάσχος και οι αρχιμάγειροι που οι καριέρες τους είναι συνεδεμένες με την αυθεντική Ελληνική κουζίνα, έχουν πετύχει τον καλλίτερο συνδυασμό γεύσης, ποιότητας, τιμών και σέρβις. Αν λοιπόν σχεδιάζετε κάθε είδους οιογενειακές εκδηλώσεις, γεννέθλια, βαπτίσεις, μακαρίες, ή κλειστούς γάμους μέχρι 130 άτομα, και τα δυο εστατόρια διαθέτουν τις κατάλληλες αίθουσες συνεστιάσεων. Τηλεφωνείστε στον Πήτερ στο (630) 627-3300, μιλείστε του για την εκδήλωσή σας και αυτός θα την οργανώσει έτσι που να είναι κομένη και ραμμένη και στα προσωπικά γούστα σας και στο πορτοφόλι σας.

ODYS-SEY AUTHENTIC GREEK TAVERNAS: Εγγυημένη η ικανοποίηση του πελάτη. (630) 627-3300.



# FOUNTAIN BANQUETS LIONS GATE PAVILLION

2300 MANNHEIM ROAD, DES PLAINES, IL.60018

(847)298-3636, [WWW.FOUNTAINBLUE.COM](http://WWW.FOUNTAINBLUE.COM)



Γιά 30 και πλέον χρόνια τώρα οι πολυτελείς αίθουσες συνεστιάσεων του FOUNTAIN BLUE εξυπηρετούν με αφοσίωση την παροικία μας σε κάθε είδους οικογενειακές και κοινωνικές εκδηλώσεις από γάμους μέχρι χορούς συλλόγων. Είμαστε γνωστοί για την προσοχή μας στις λεπτομέρειες, την ποιότητα των φαγητών μας και τις προσπιτές μας τιμές.

Λόγω όμως των αυξανόμενων κοινωνικών αναγκών του Ελληνισμού της περιοχής, και επιθυμώντας να ανεβάσουμε σε ανώτερο επίπεδο την πολυτέλεια και κομψότητα των εκδηλώσεων σας, επεκτείναμε προς τα δυτικά τους χώρους του FAOUNTAIN BLUE με μία υπερπολυτελή αίθουσα, την LIONS GATE PAVILLION, φωλιασμένη μέσα σε έναν τεράστειο κήπο στολισμένο με κάθε είδους εξωτικά άνθη και φυτά. Η νέα αυτή πρωτότυπη αίθουσα-σκηνή με τους υπερυψωμένους θόλους της, τους κρυστάλλινους πολυελαίους της και την κομψότητα των επίπλων της, προσφέρει, όλες τις εποχές, έναν κομψό ανοιχτό χώρο για εκδηλώσεις μέχρι 400 ατόμων. Αν σ'αυτό προσθέσετε την πολυβραβευμένη κουζίνα του FOUNTAIN BLUE, τότε κάθε εκδήλωση στο LIONS GATE PAVILLION θα είναι στα σίγουρα μια επιτυχία 100 τοις 100.